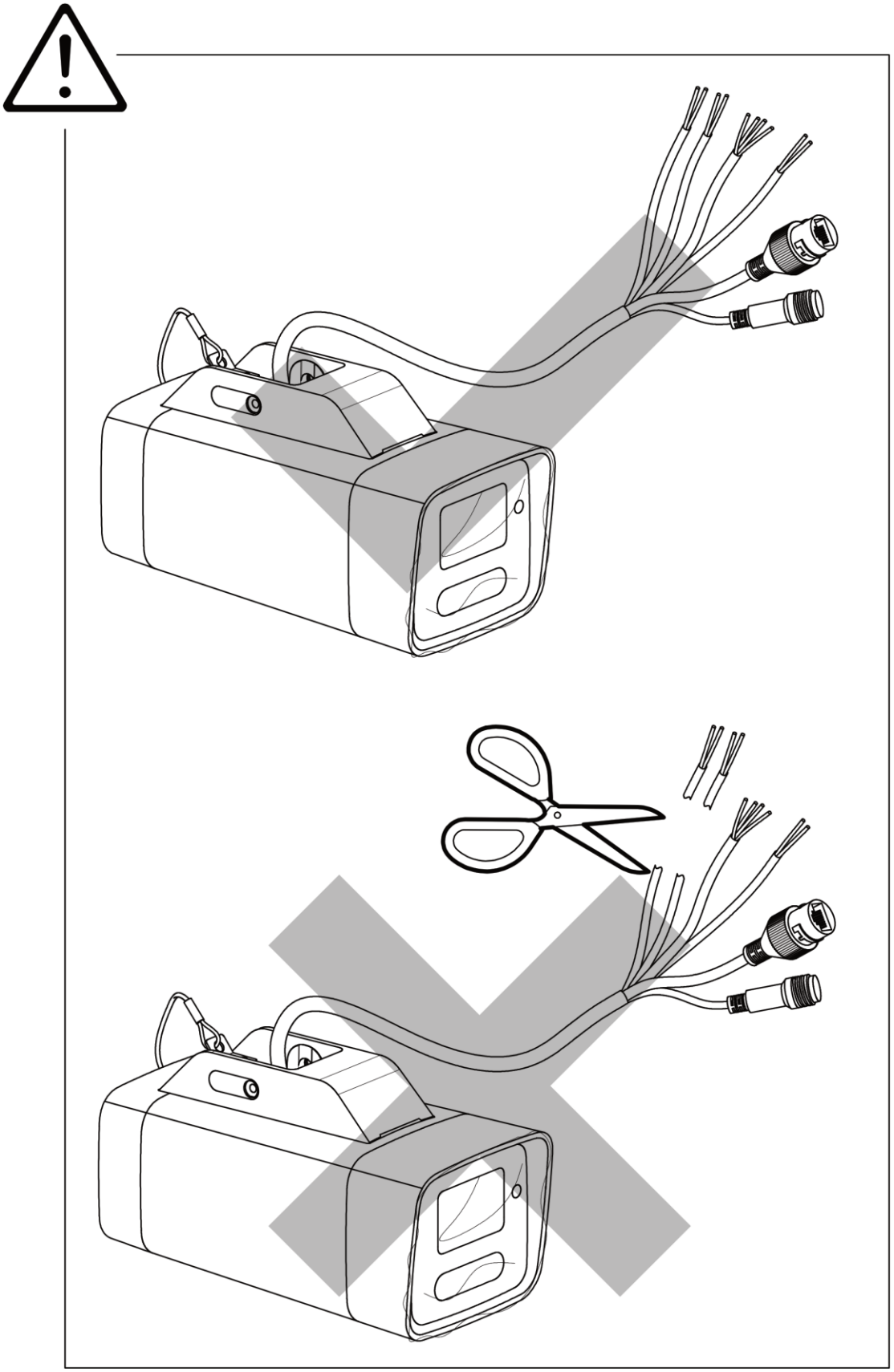
Network Camera

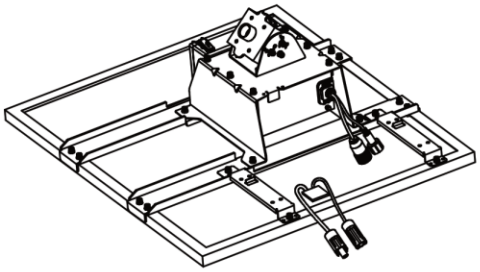
Quick Start Guide

User Manual

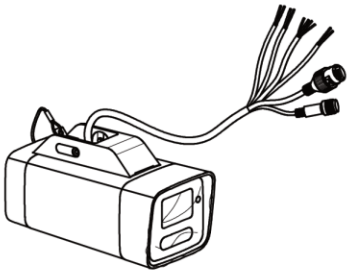
Symbols and Marks

	Notice	*	i. Not necessarily included accessory. ii. Variable accessory amount. iii. Skip this step if not required.
	Warning	microSD	MicroSD card
	Forbidden		Purchase separately
	Correct		Disposal
	Incorrect		Functional grounding
A	Turn to page A and continue.		Grounding
	Other situations		Skip this step if not necessary
	Waterproof		Other situations omitted

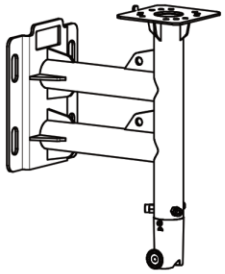




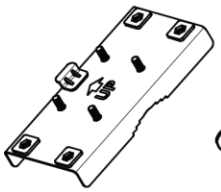
1x



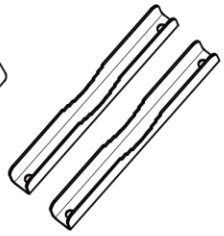
1x



1x



1x*



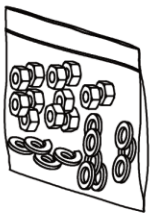
1x*

M12×430

1x*

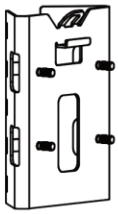
M10×90

1x*

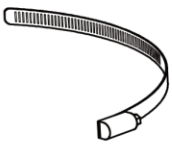


M12

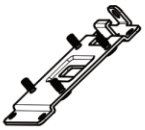
1x*



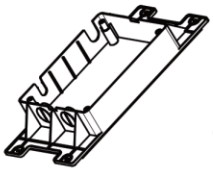
1x*



5x*

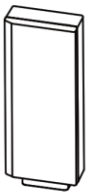


1x

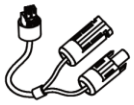


1x

1x

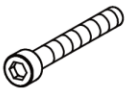


4x



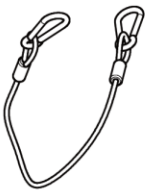
1x

1x



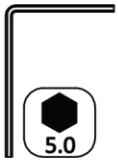
HSCM6X50NL

1x



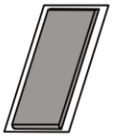
1x

1x

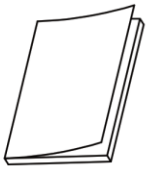


1x

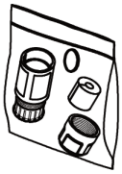
1x



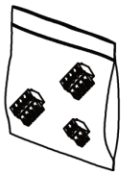
15x



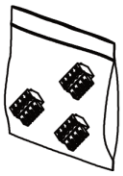
2x*



1x



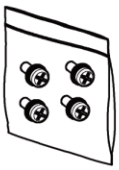
1x*



1x*

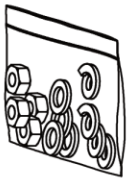
HSFM6×18

1x



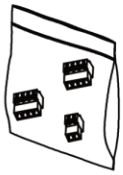
PSFM4×10

1x



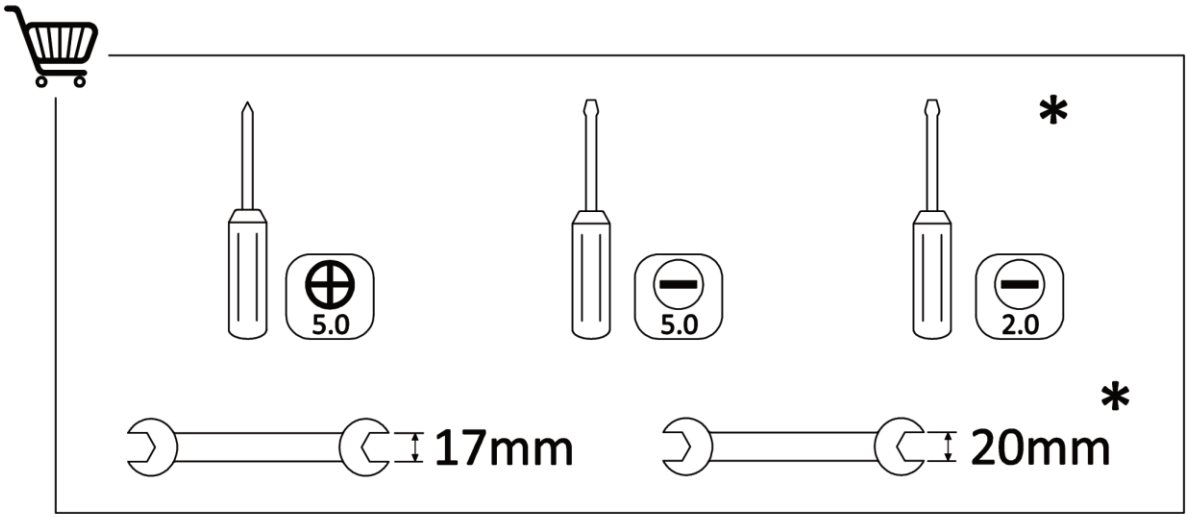
M10

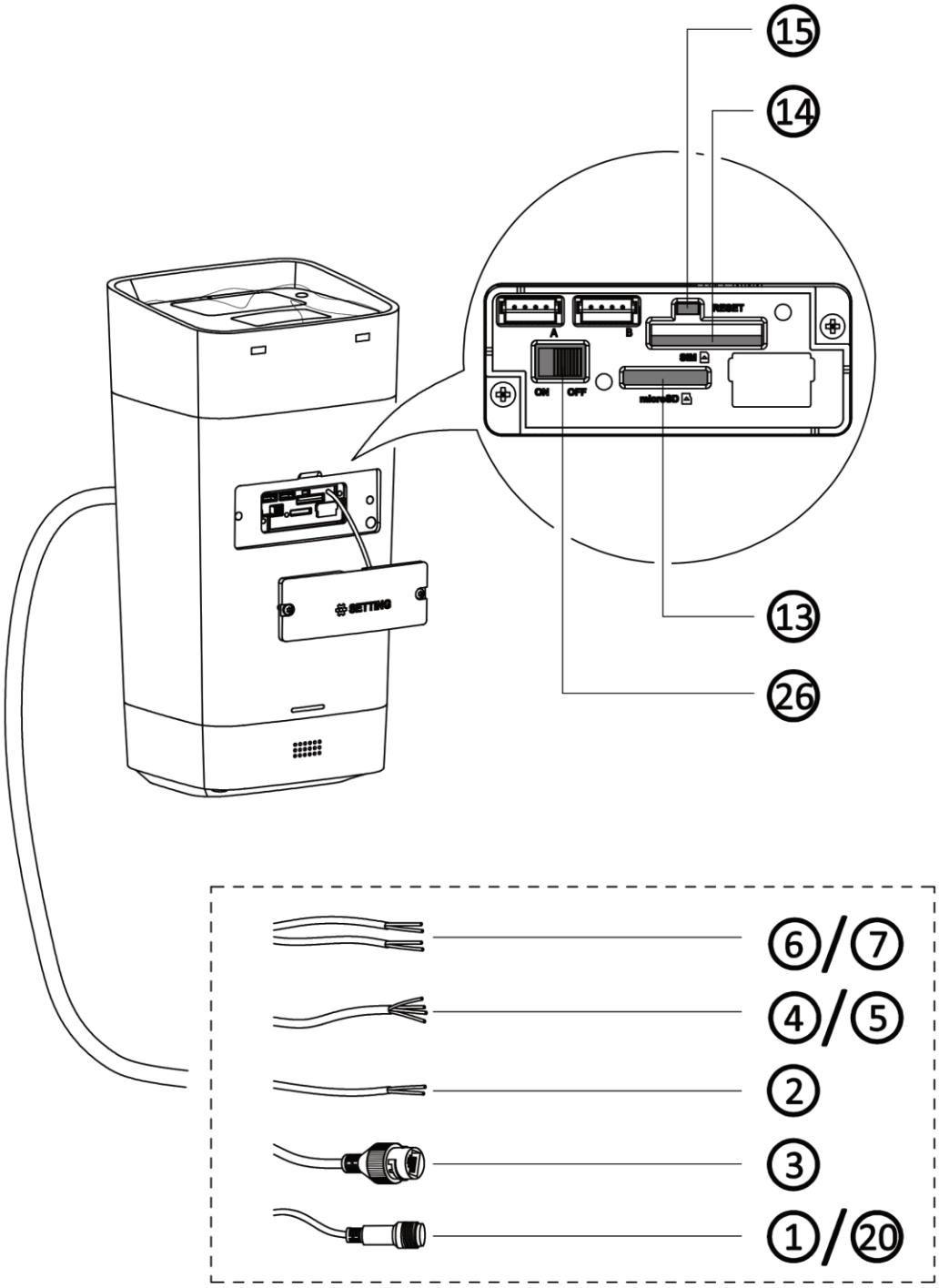
1x

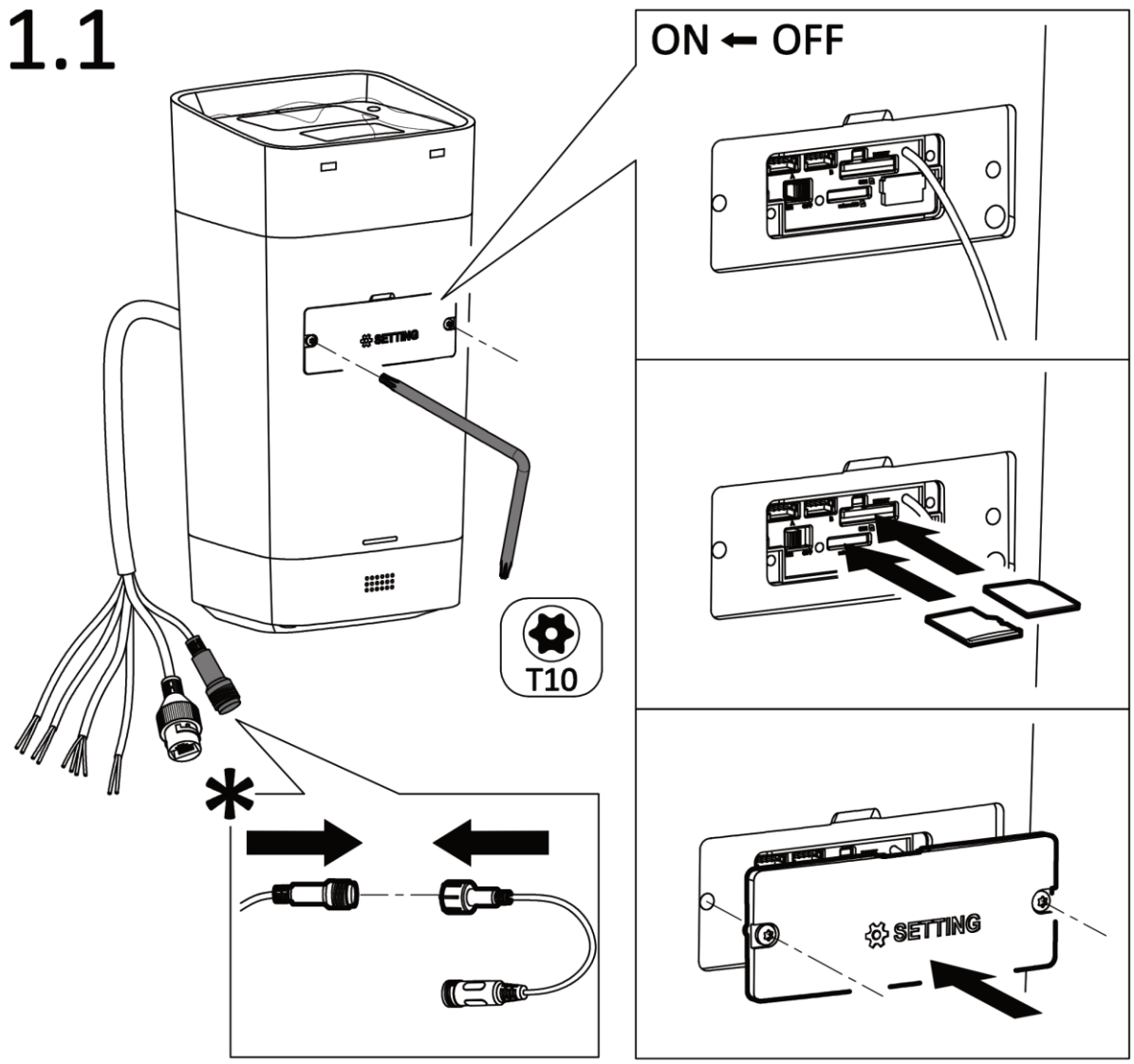


1x*

1x*

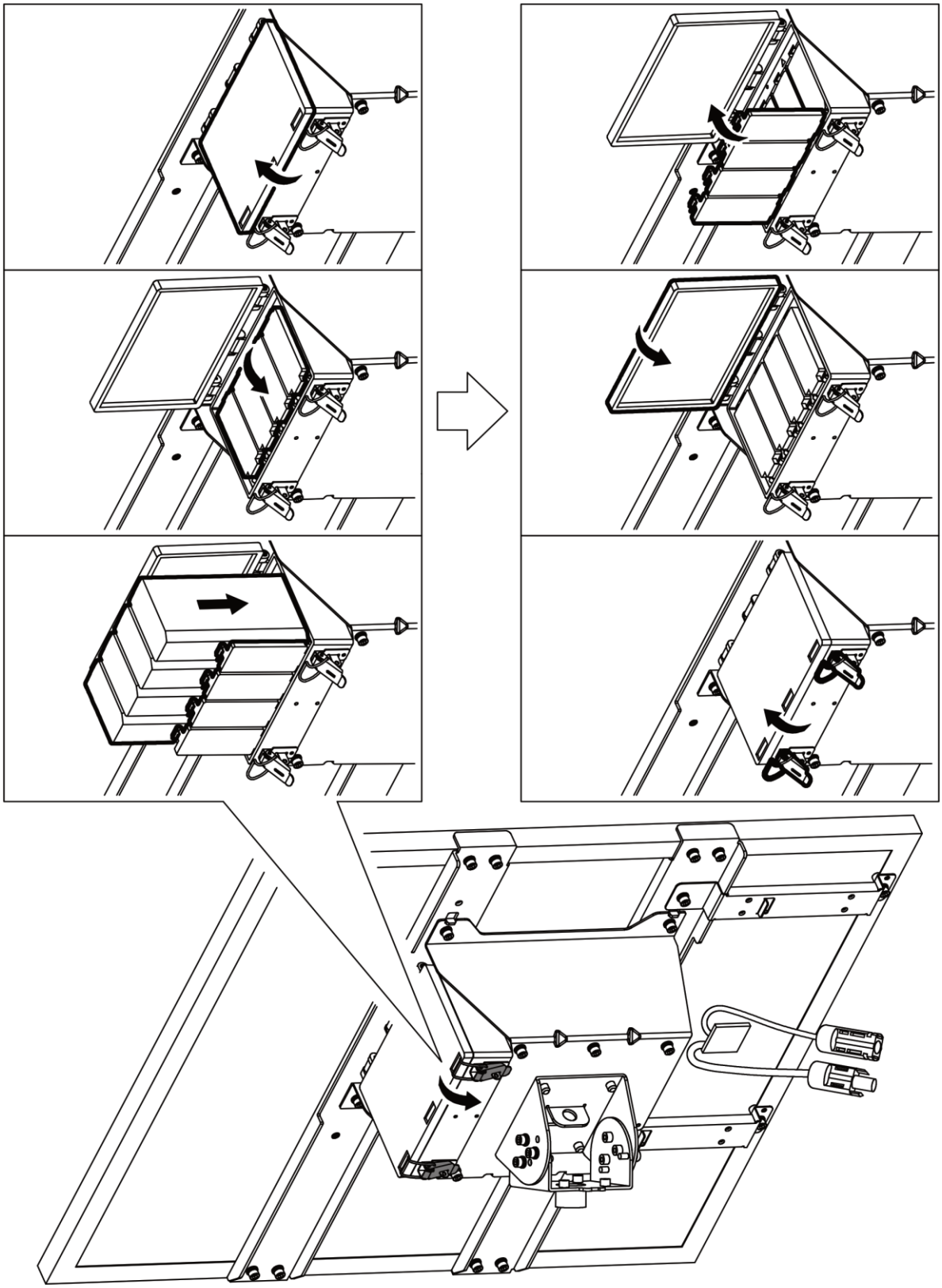



15
14
A
B
RESET
SIM
ON
OFF
microSD
SETTING
13
26
6/7
4/5
2
3
1/20

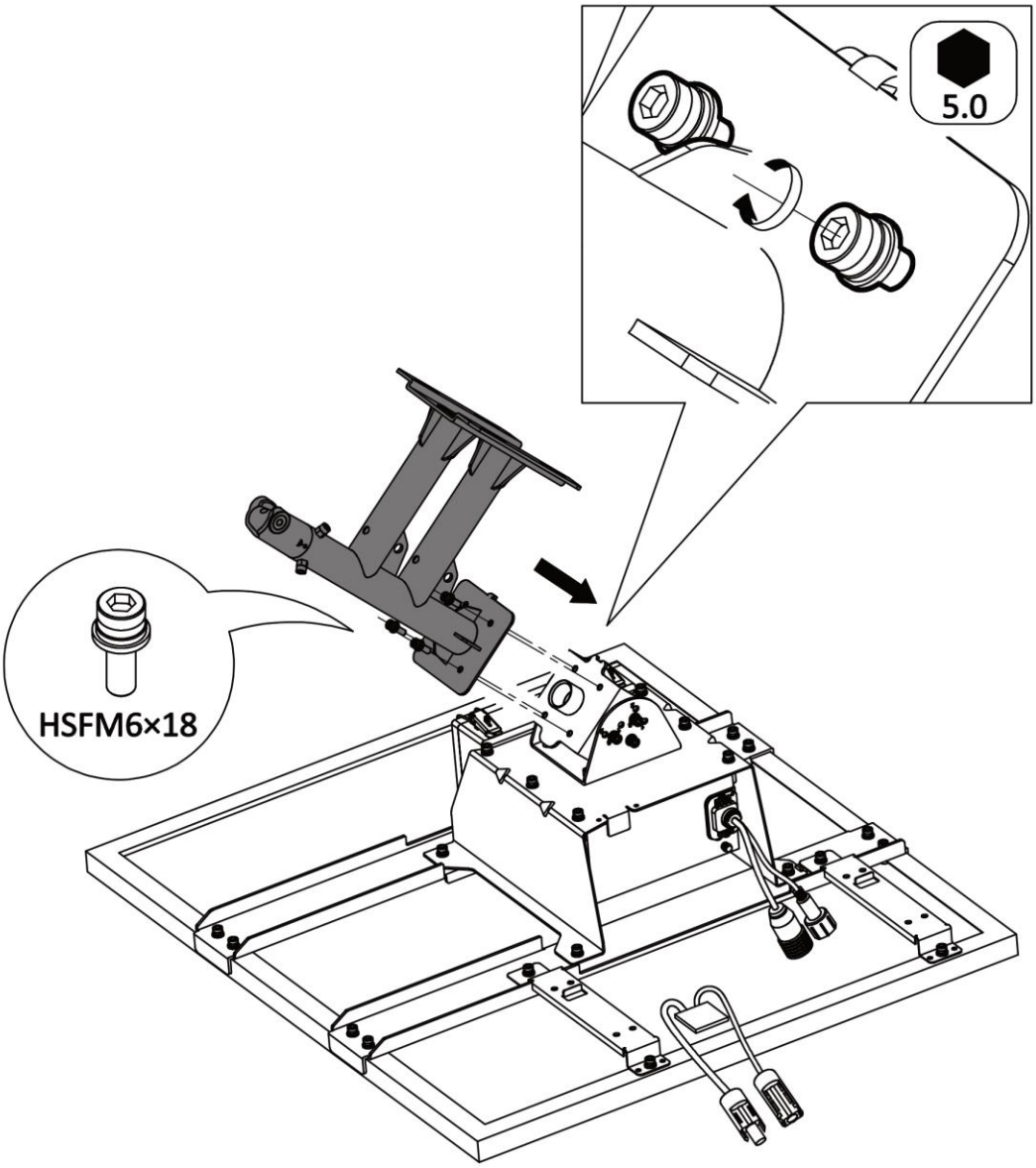


Activate and Access Network Camera

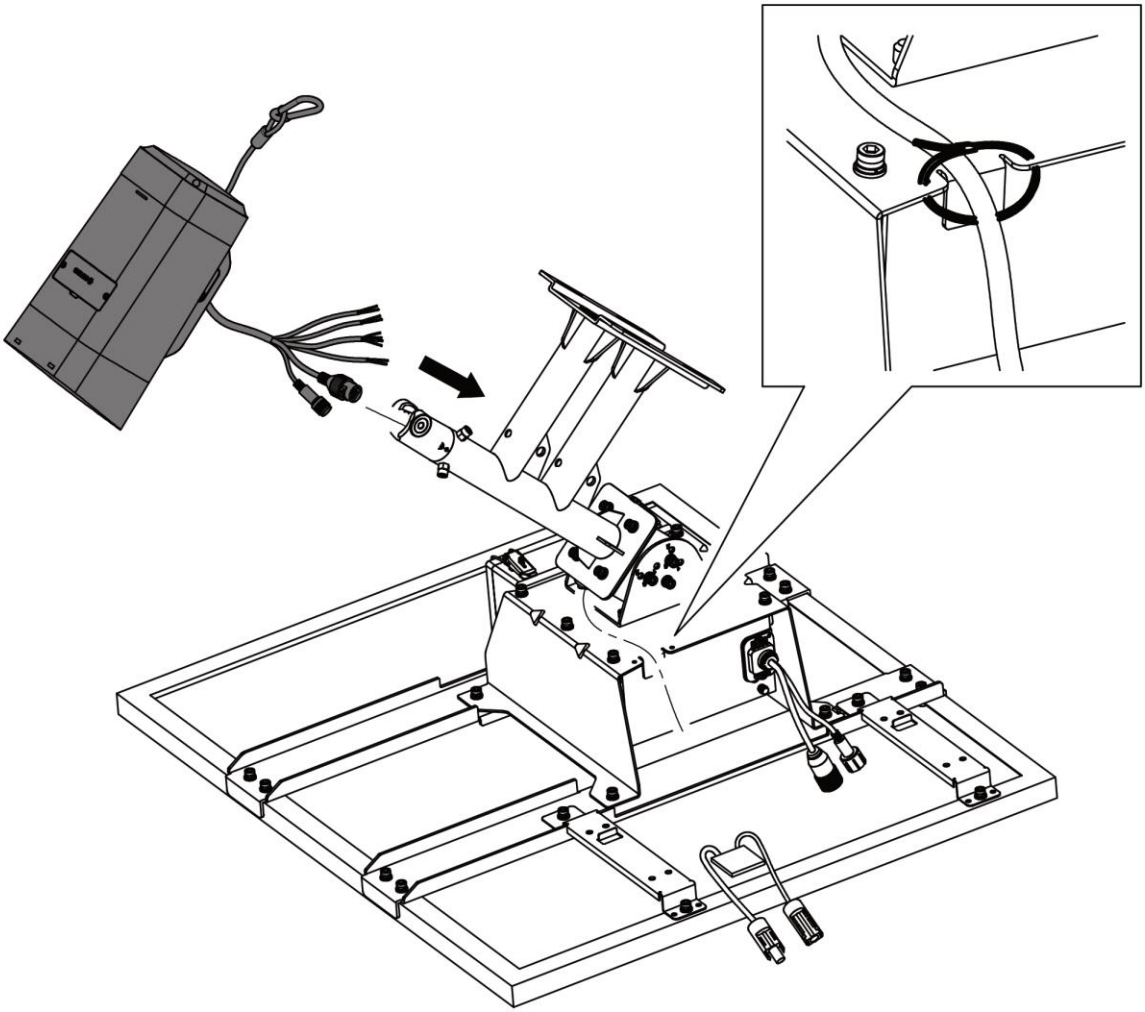
1.2



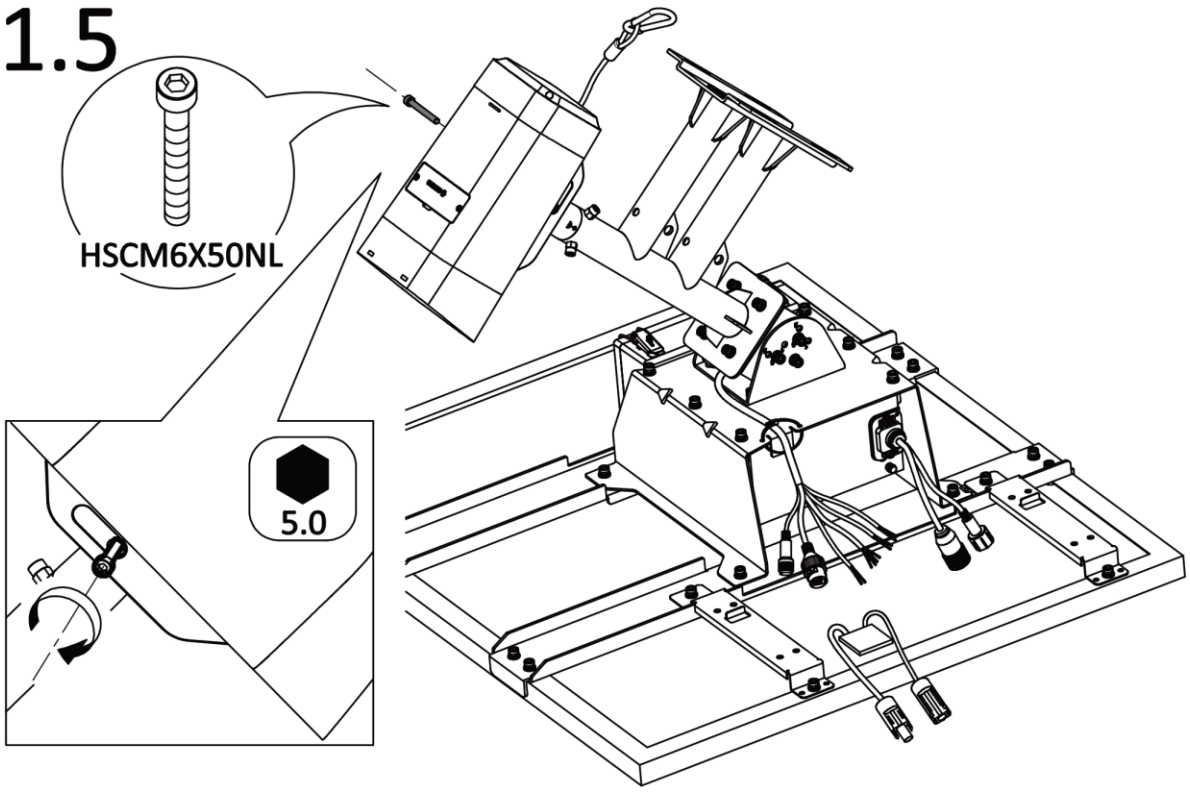
1.3

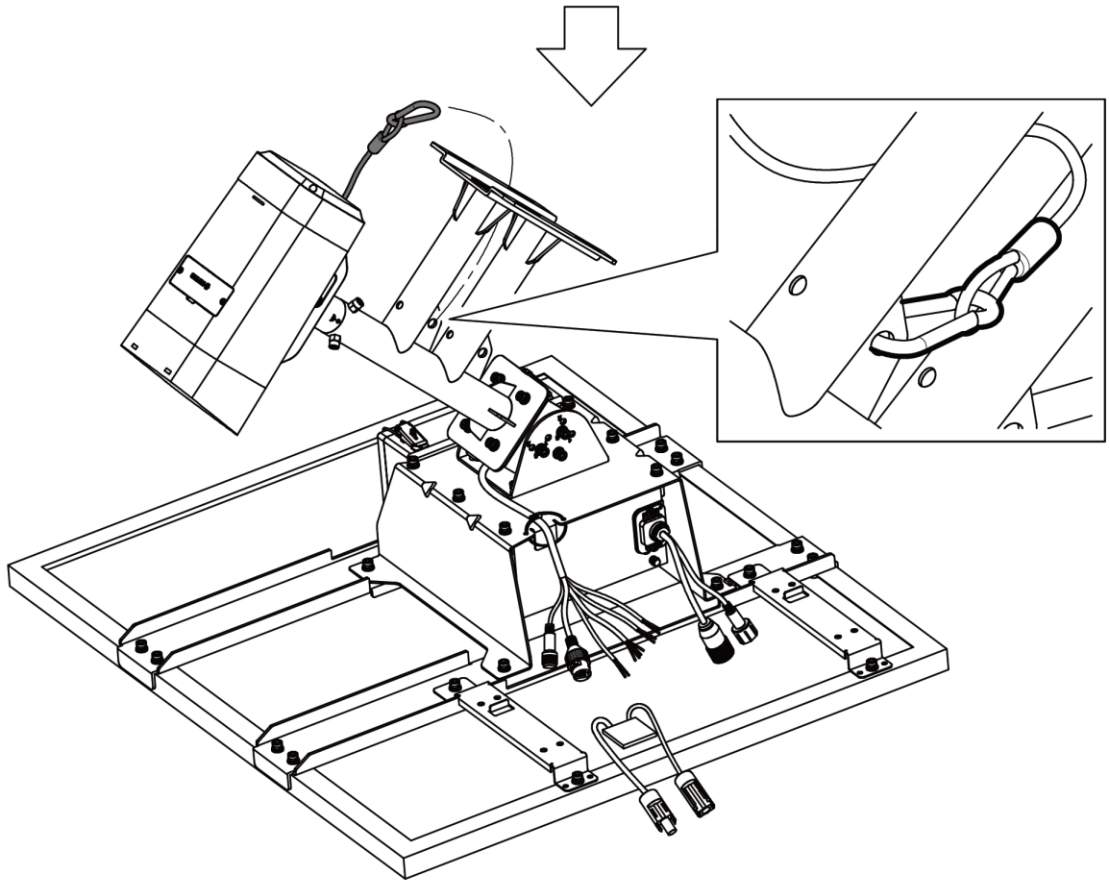


1.4

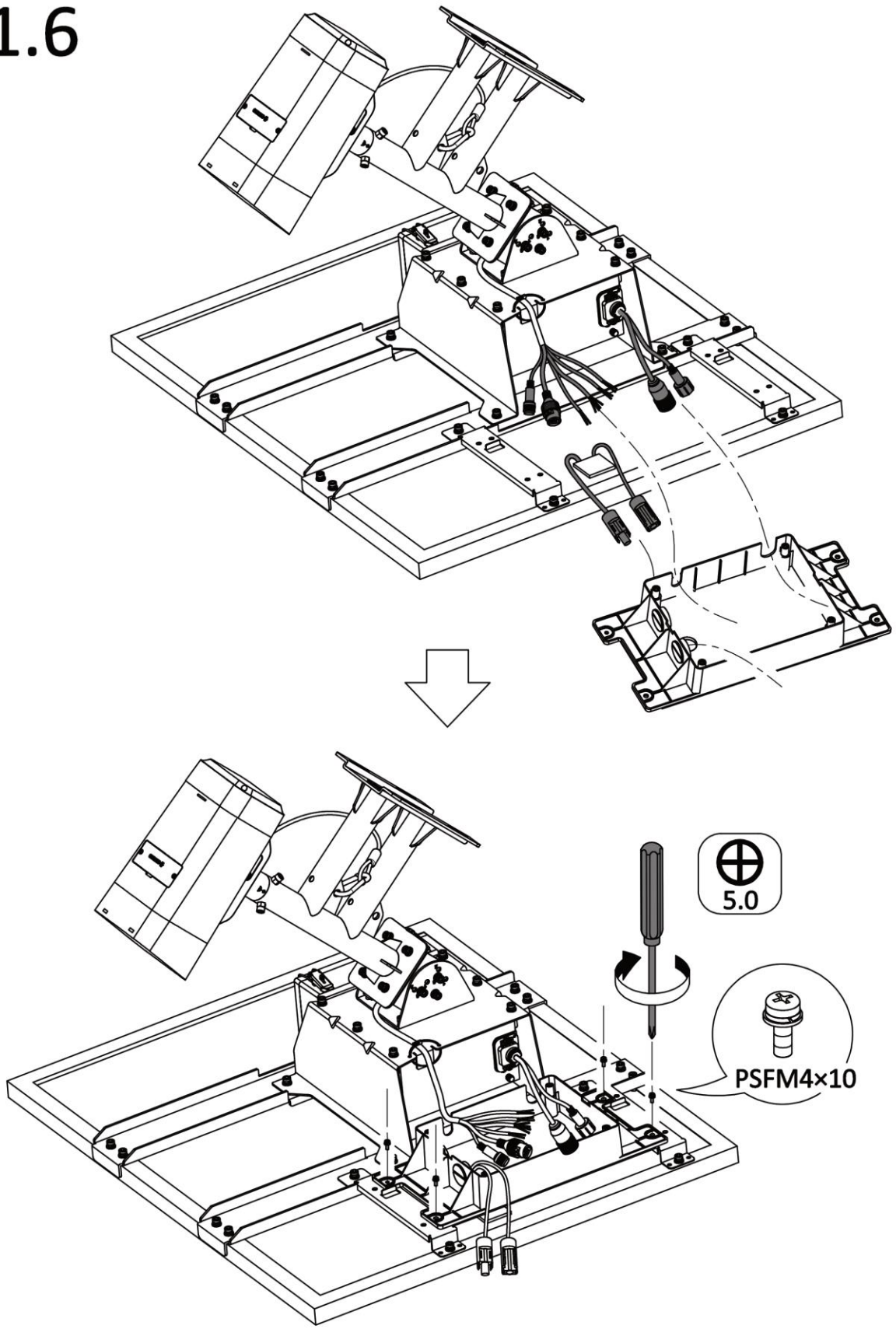


1.5

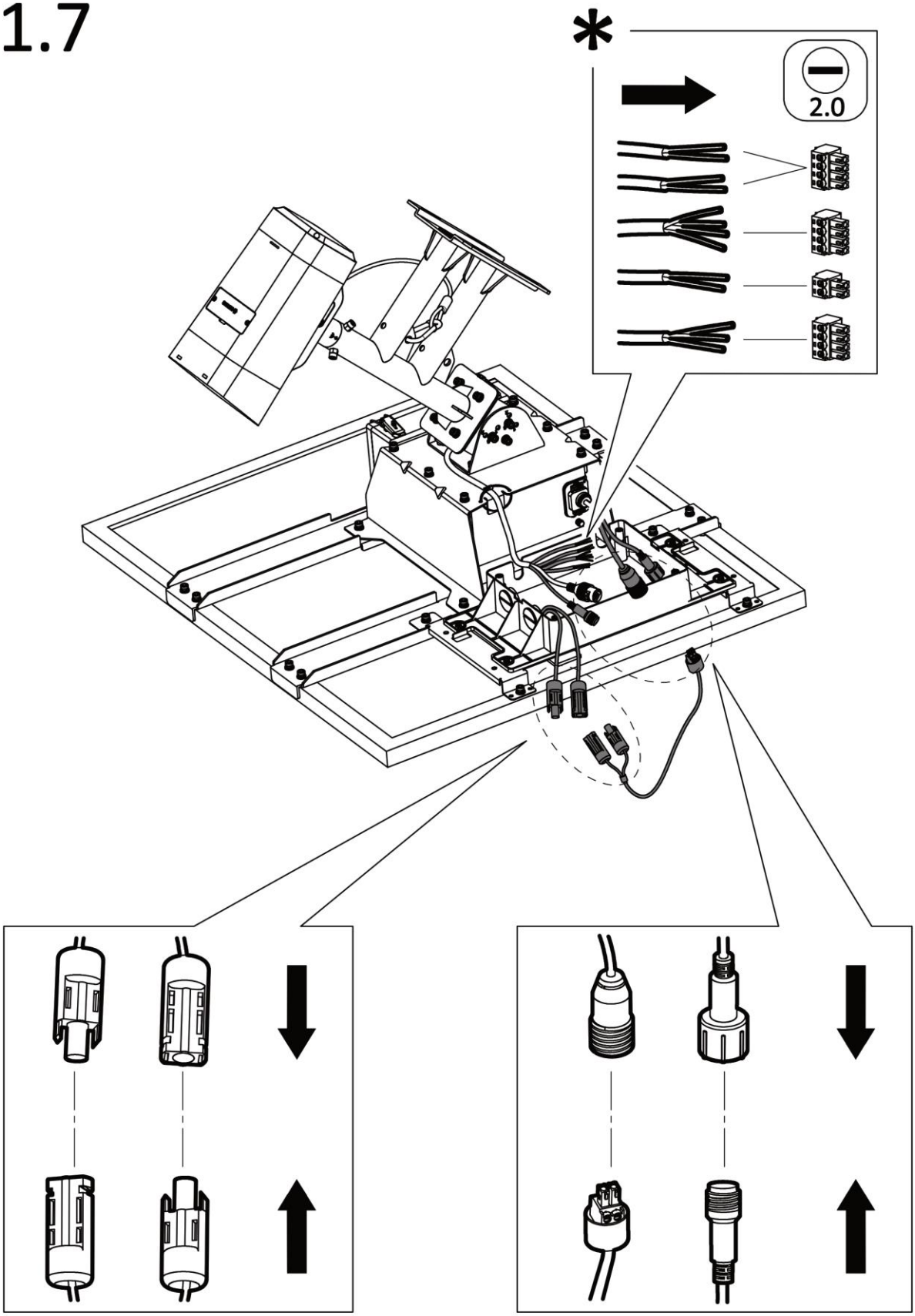




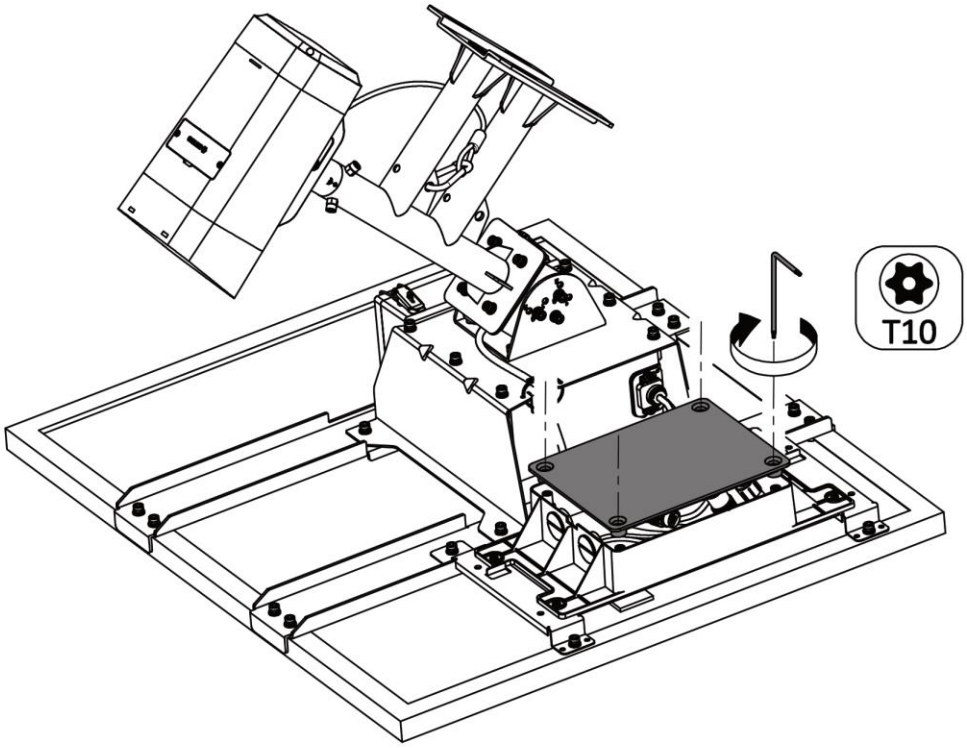
1.6



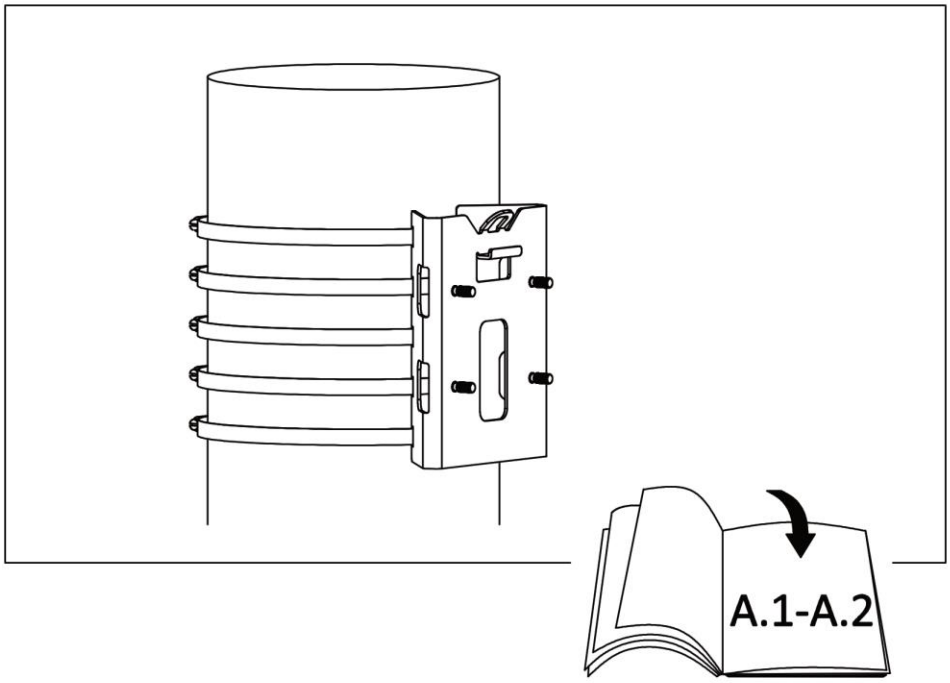
1.7

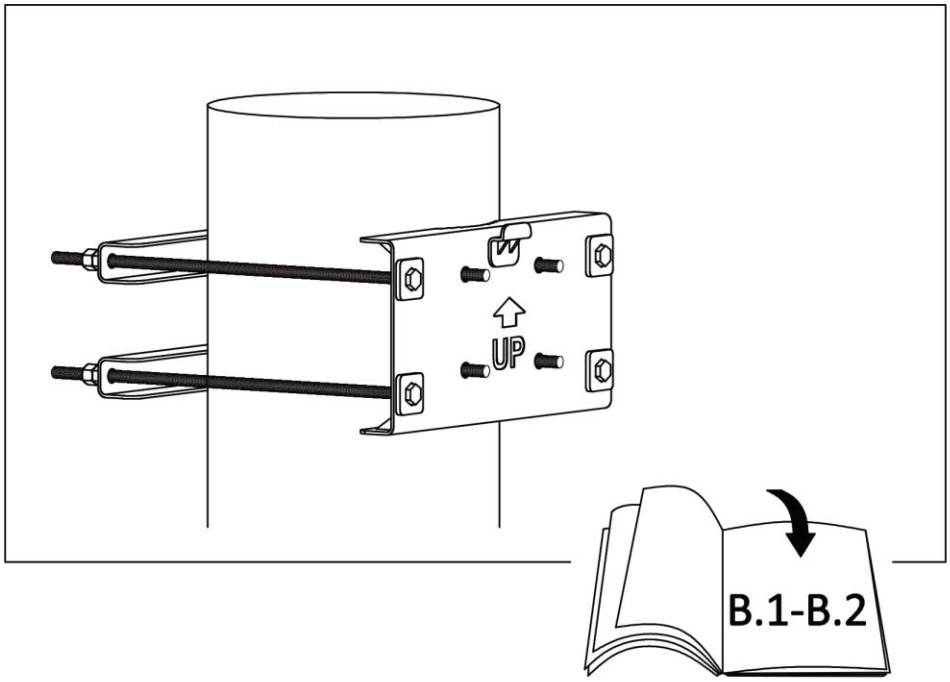


1.8

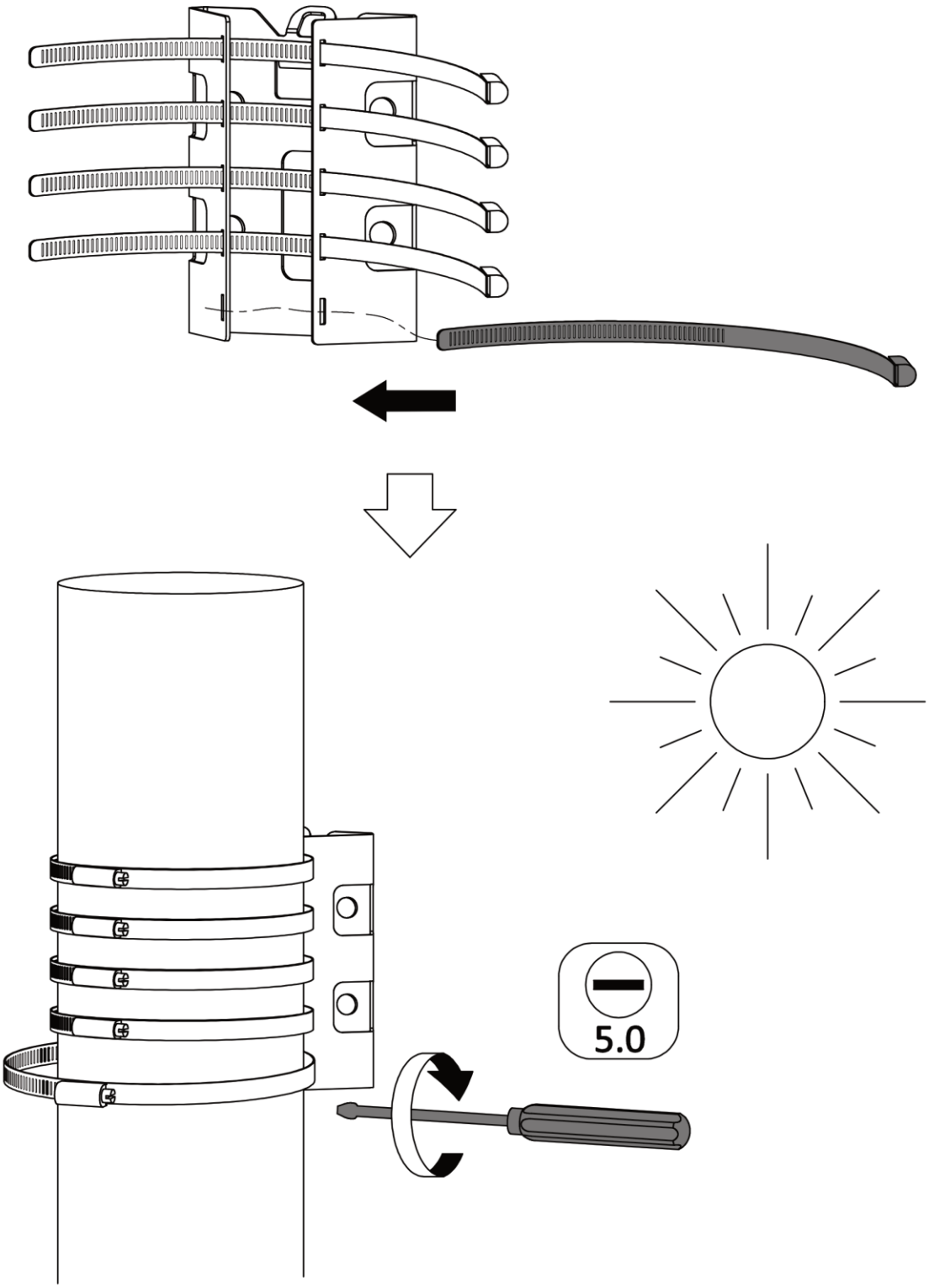


2.1

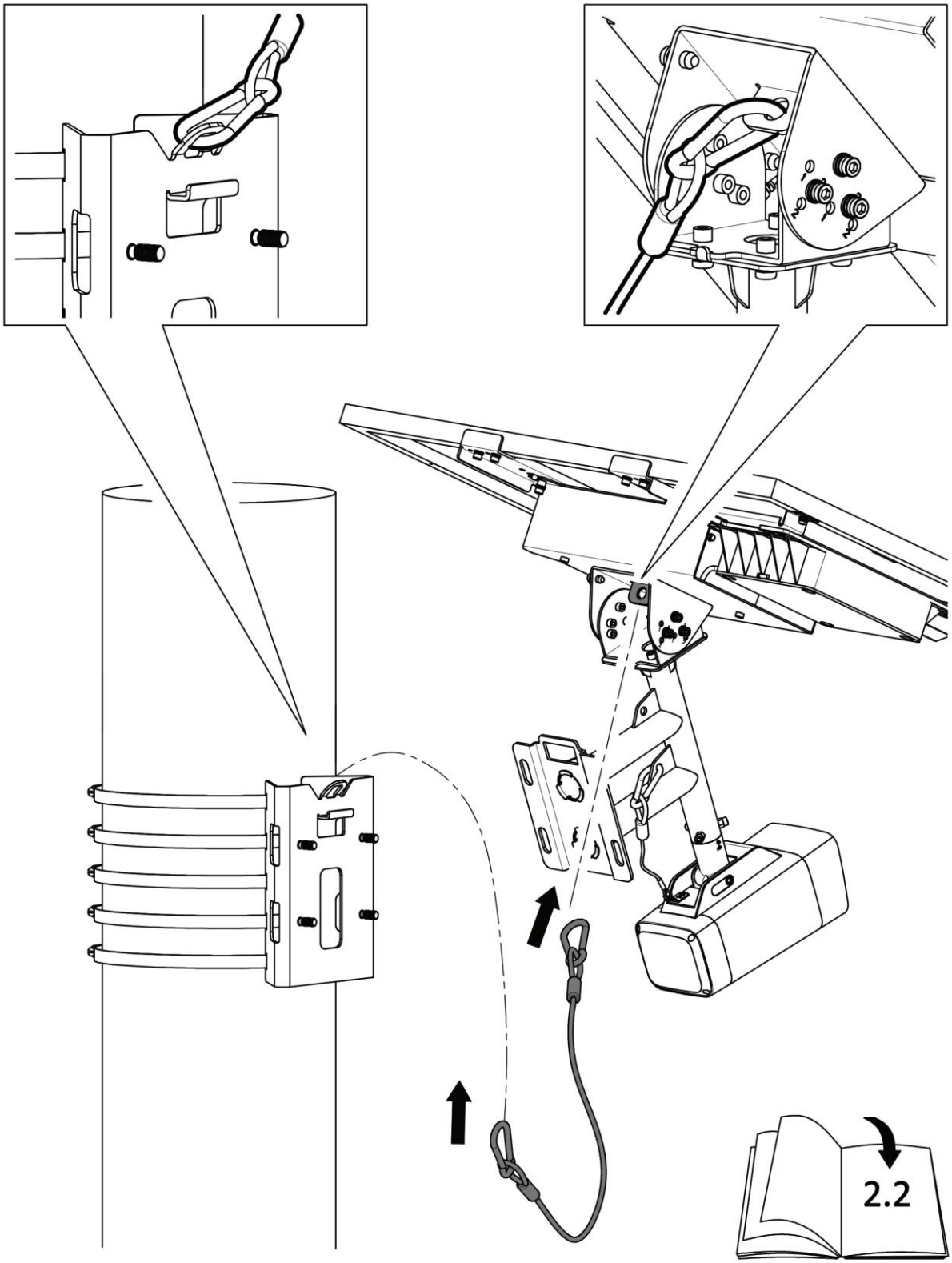




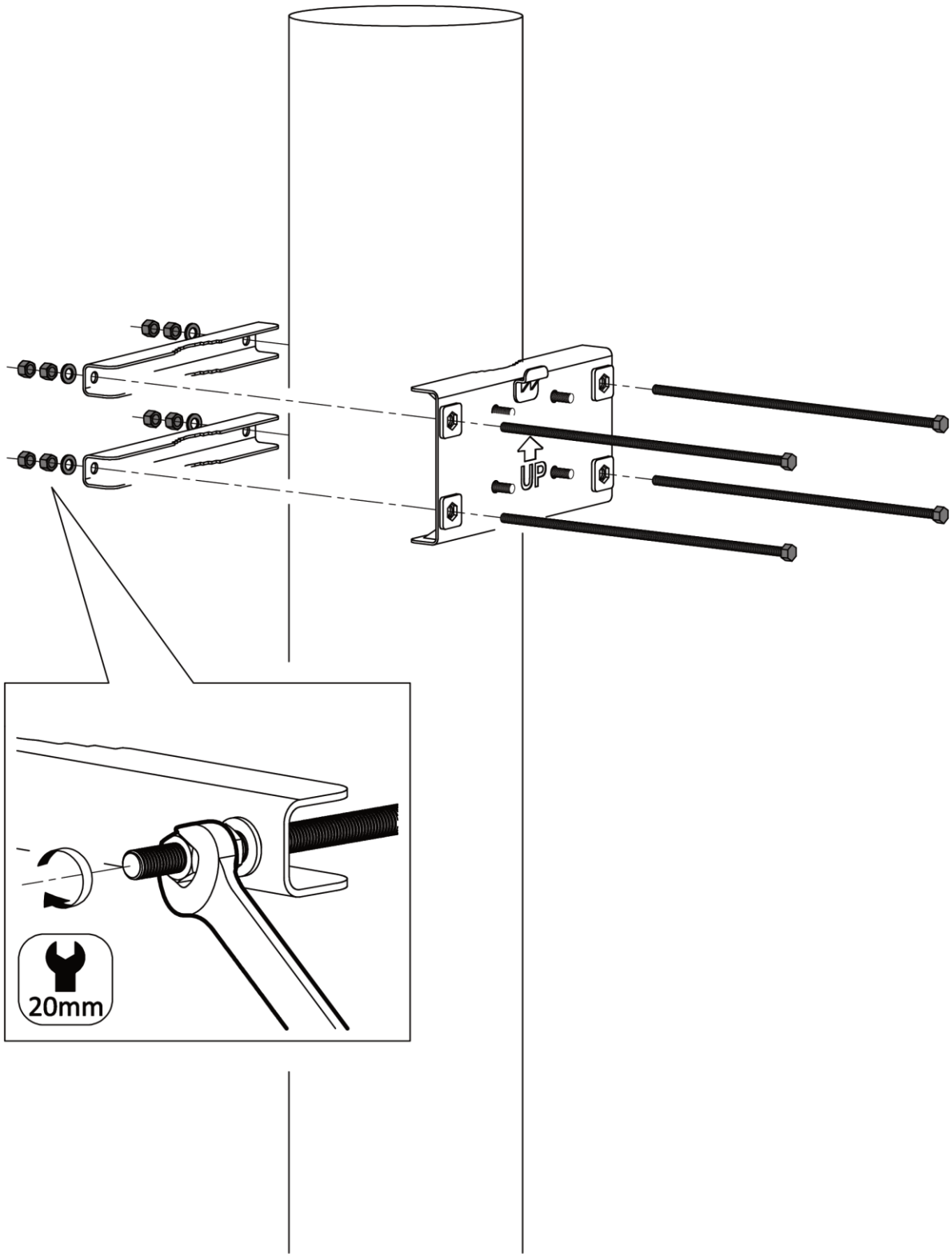
A.1



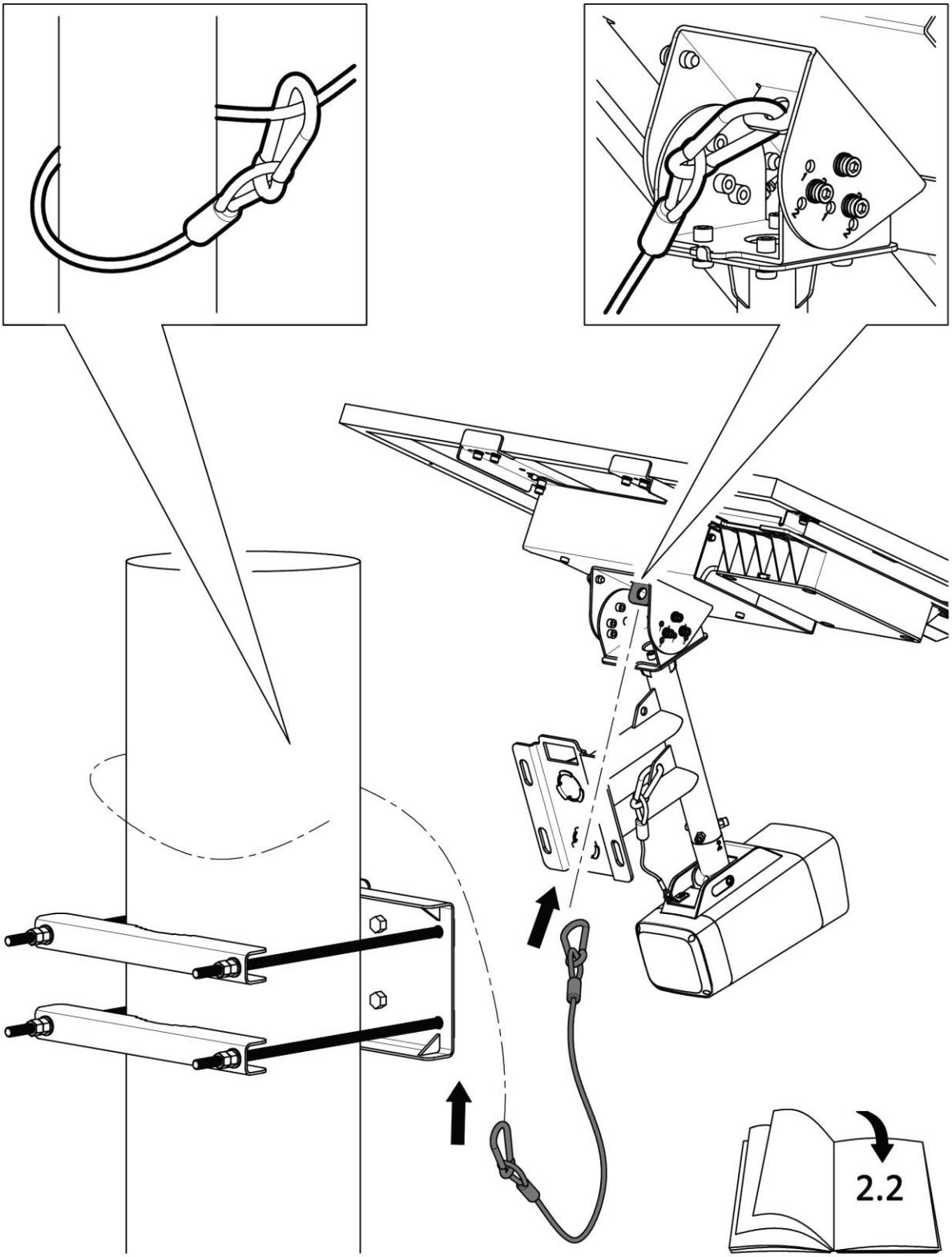
A.2



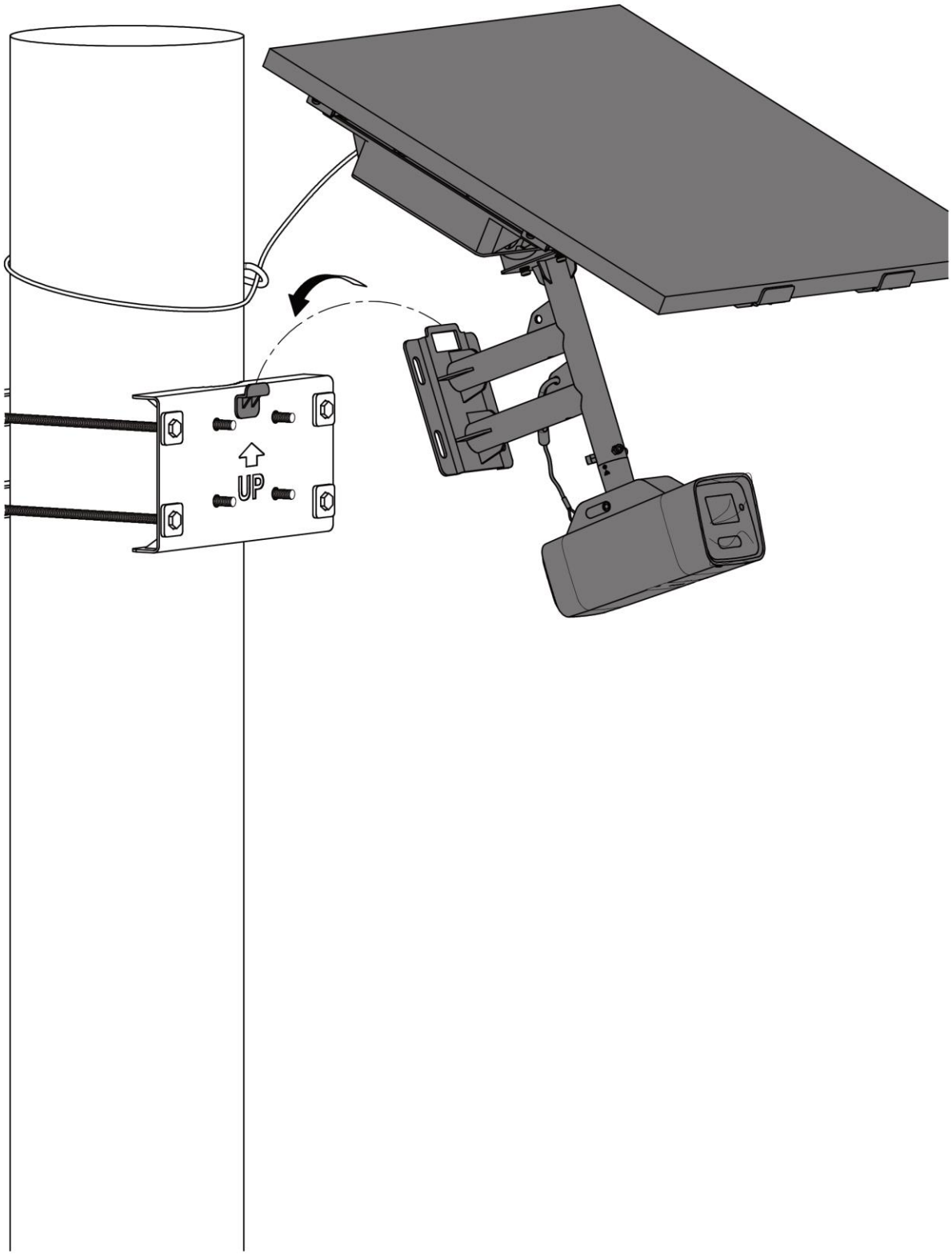
B.1



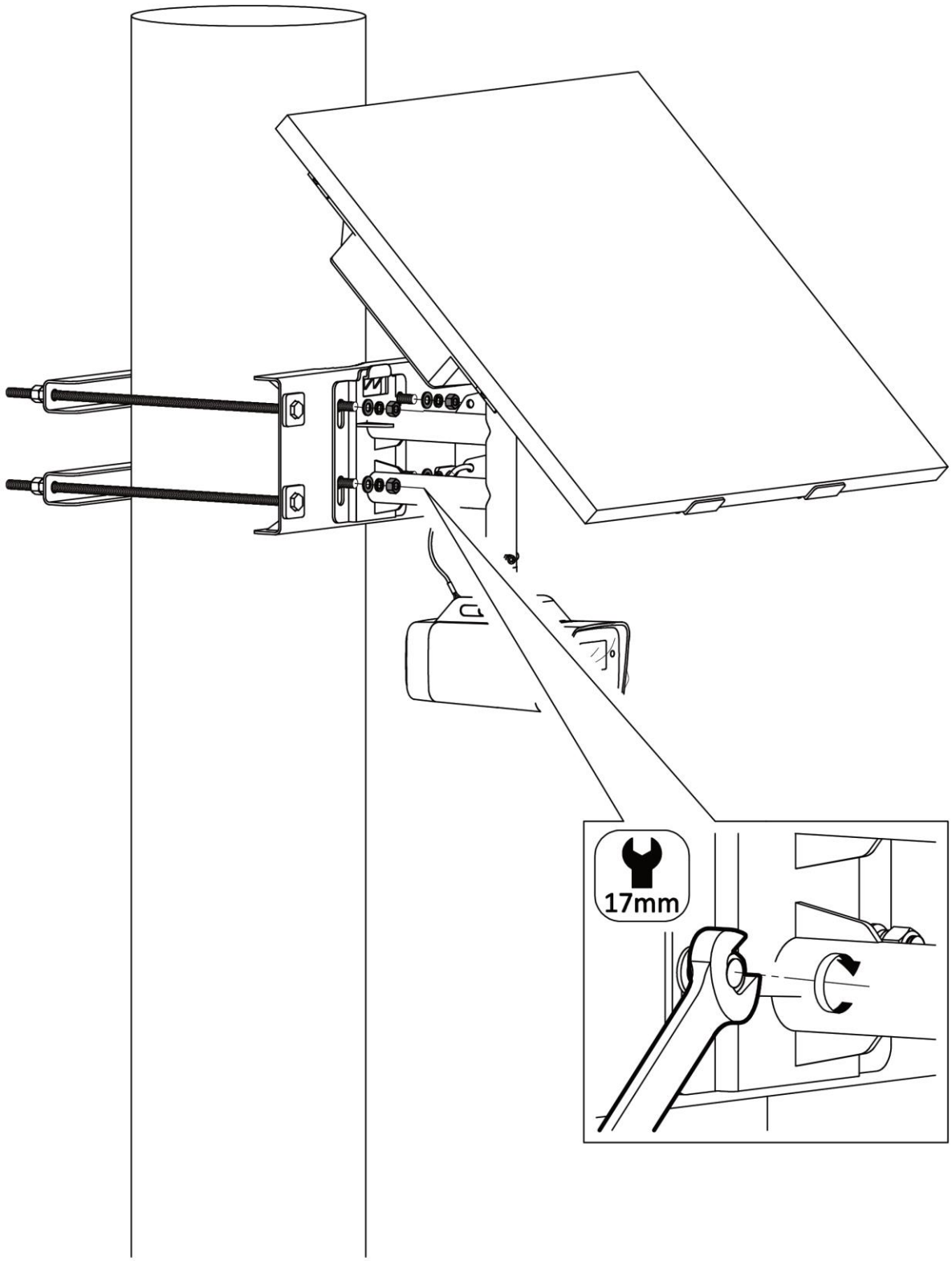
B.2



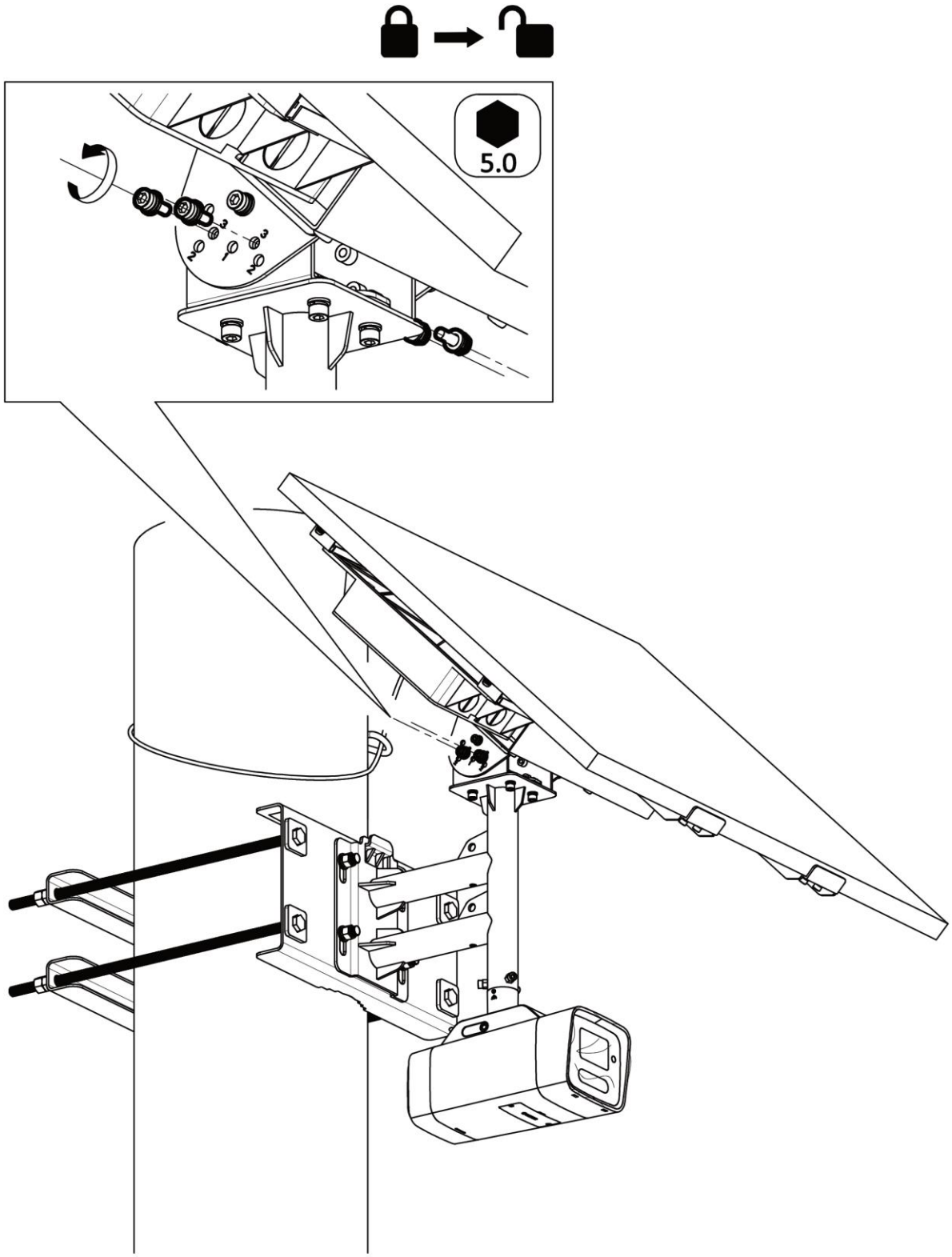
2.2



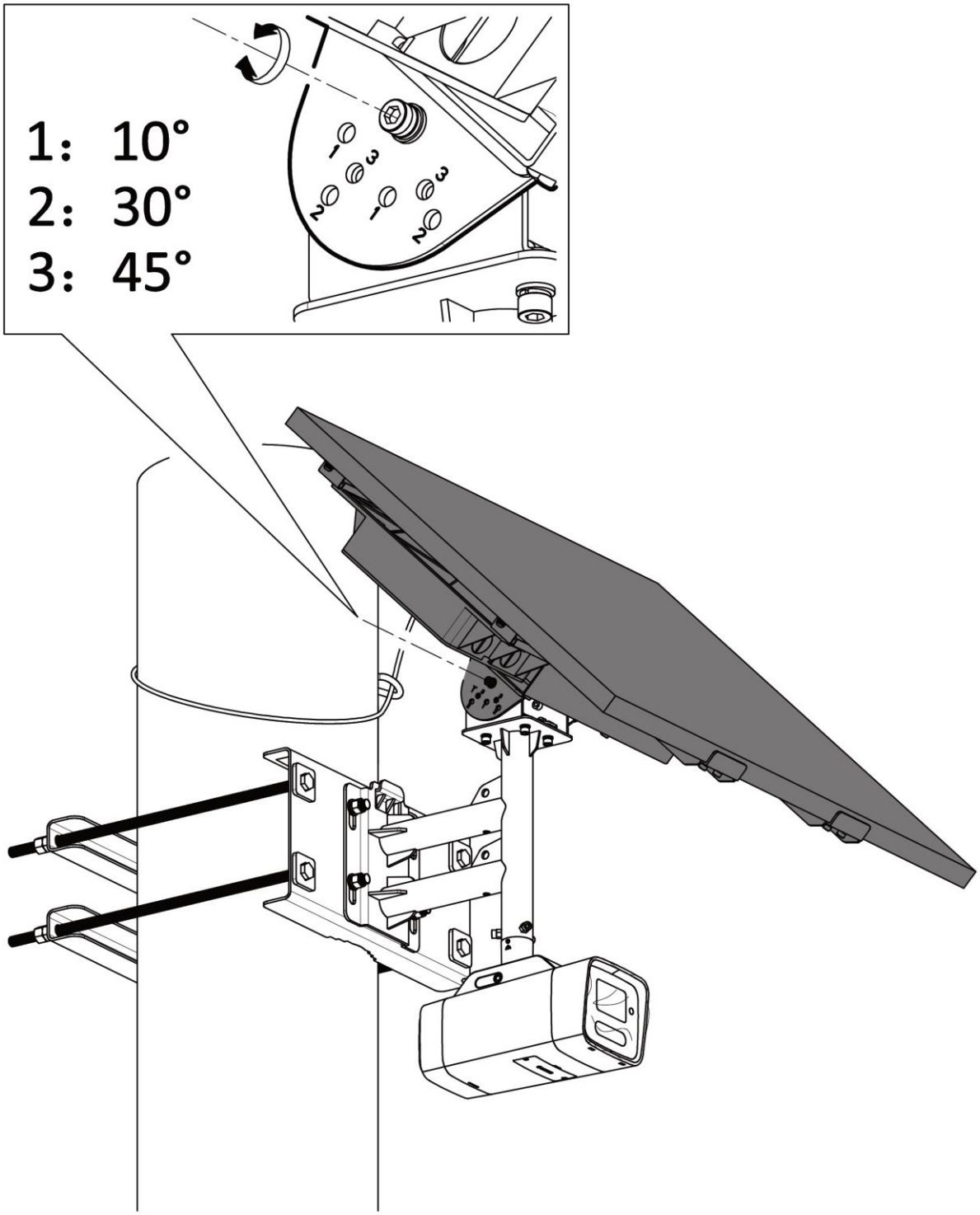
2.3



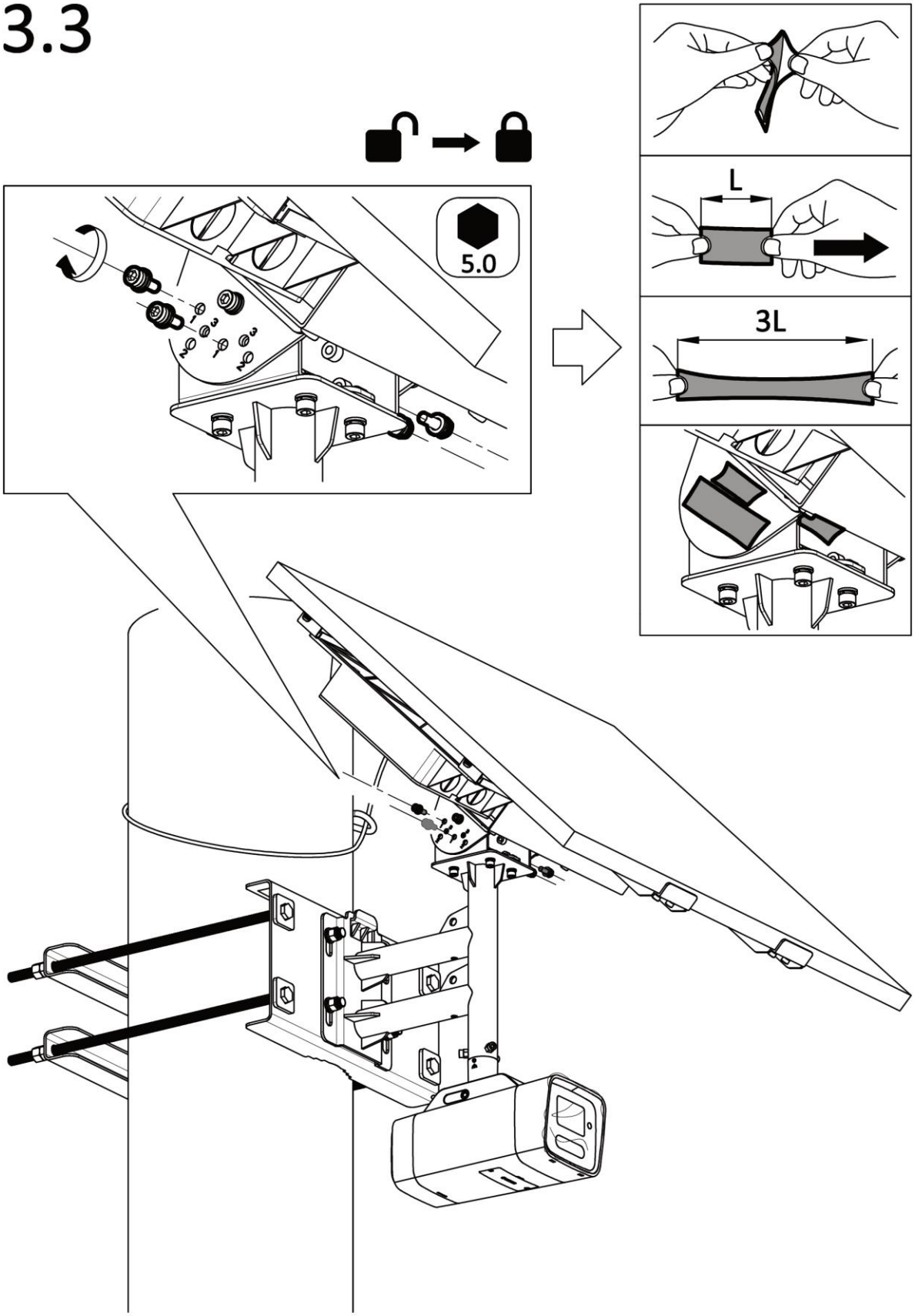
3.1



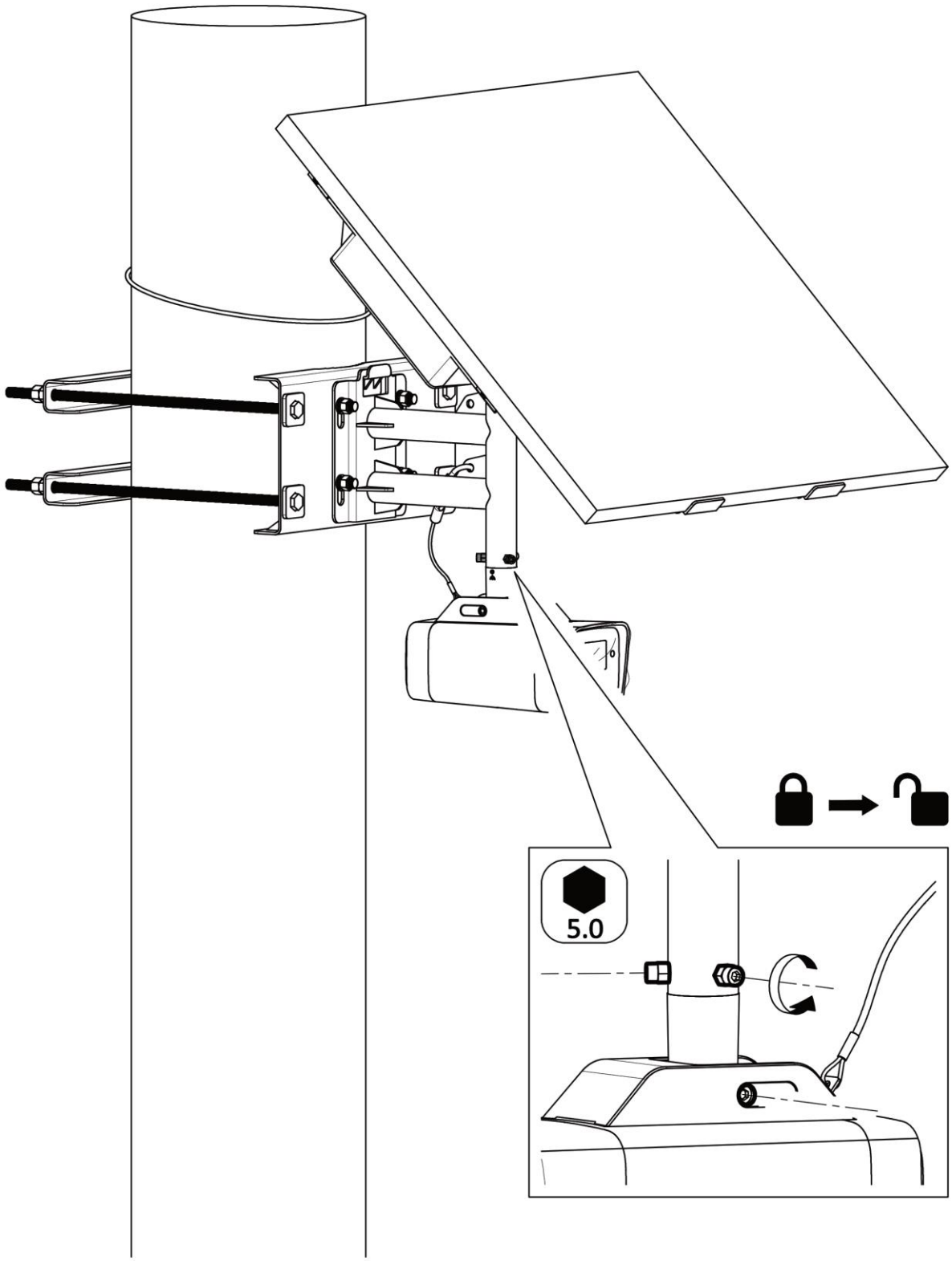
3.2



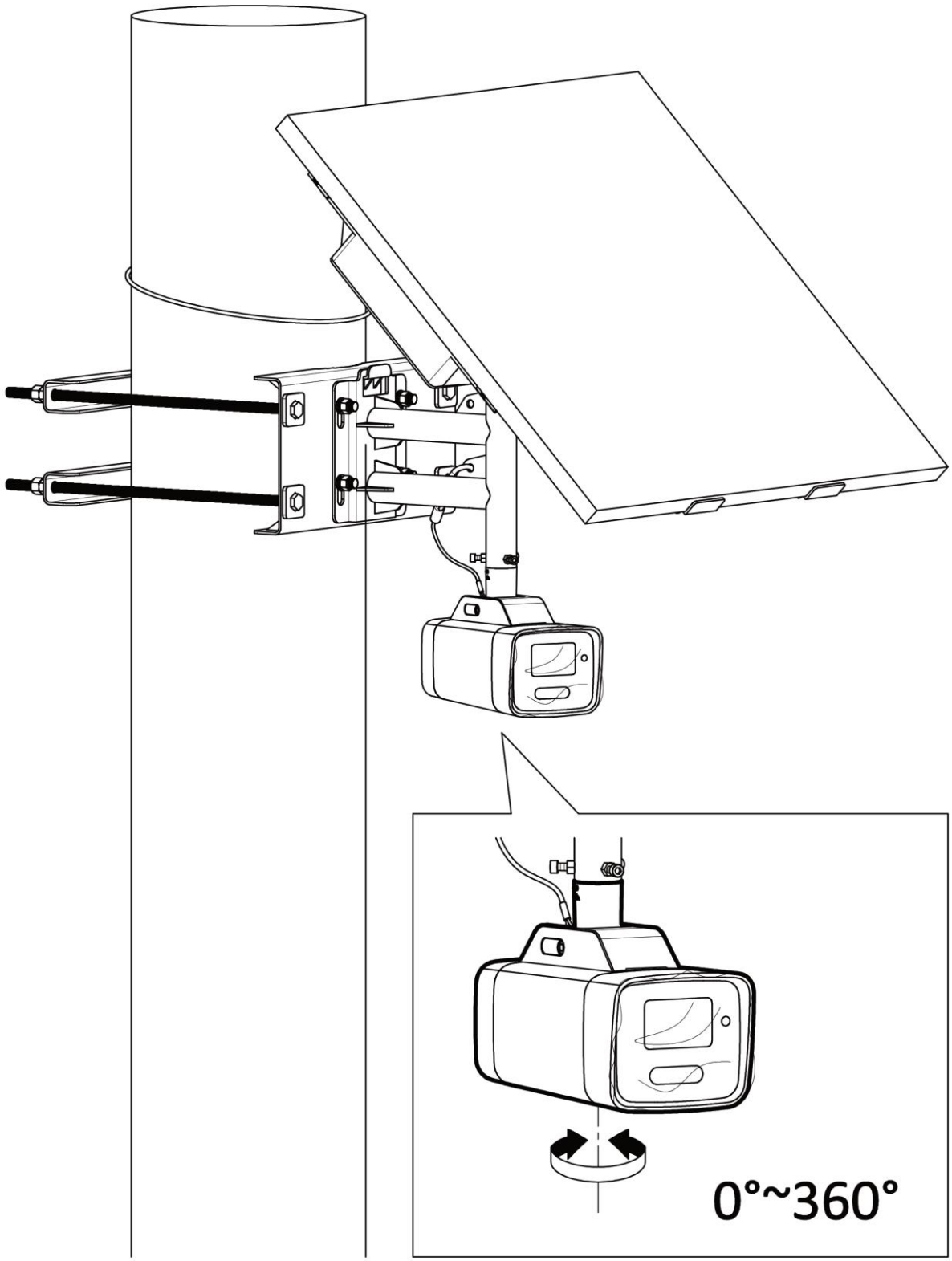
3.3



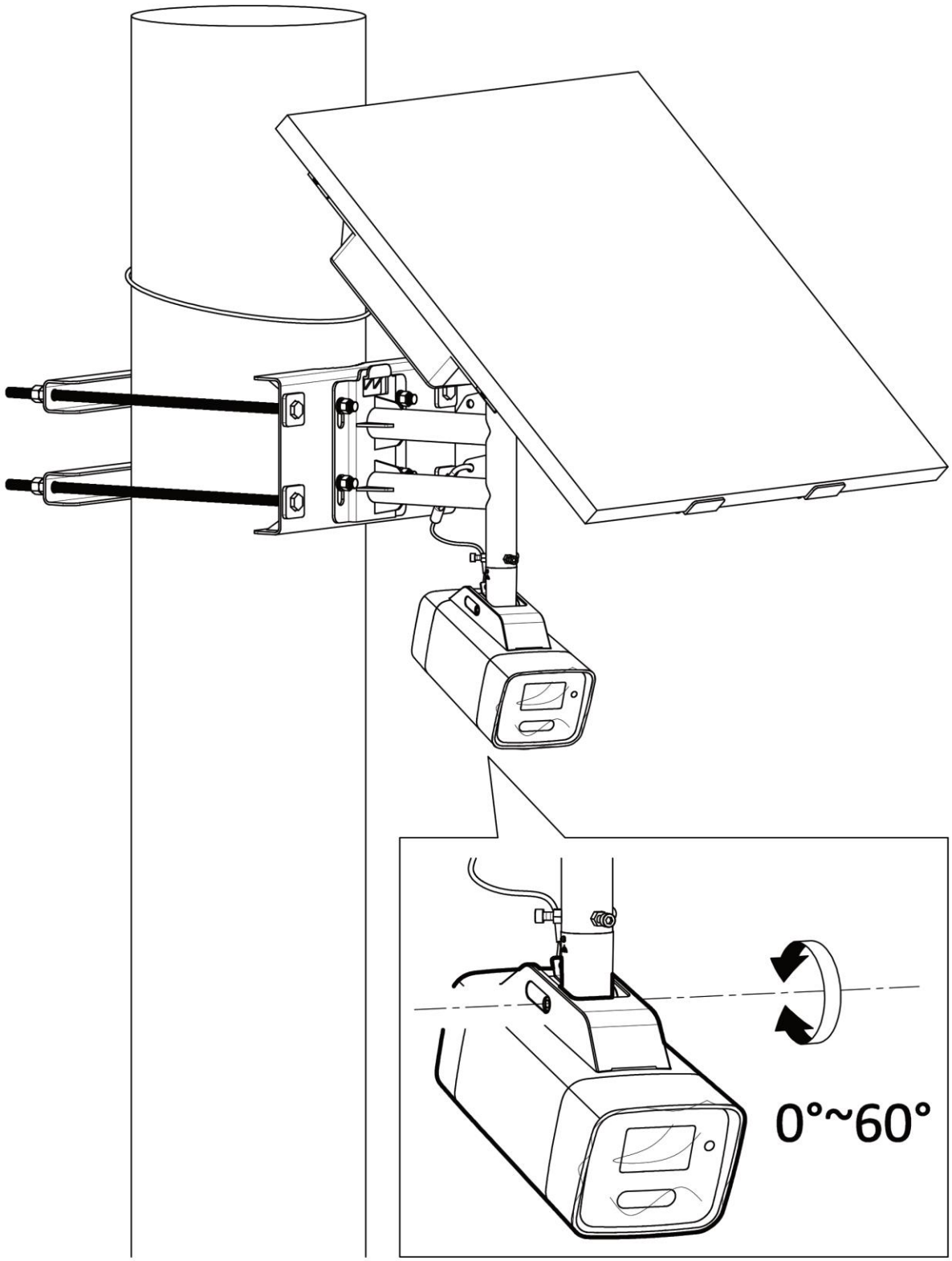
3.4



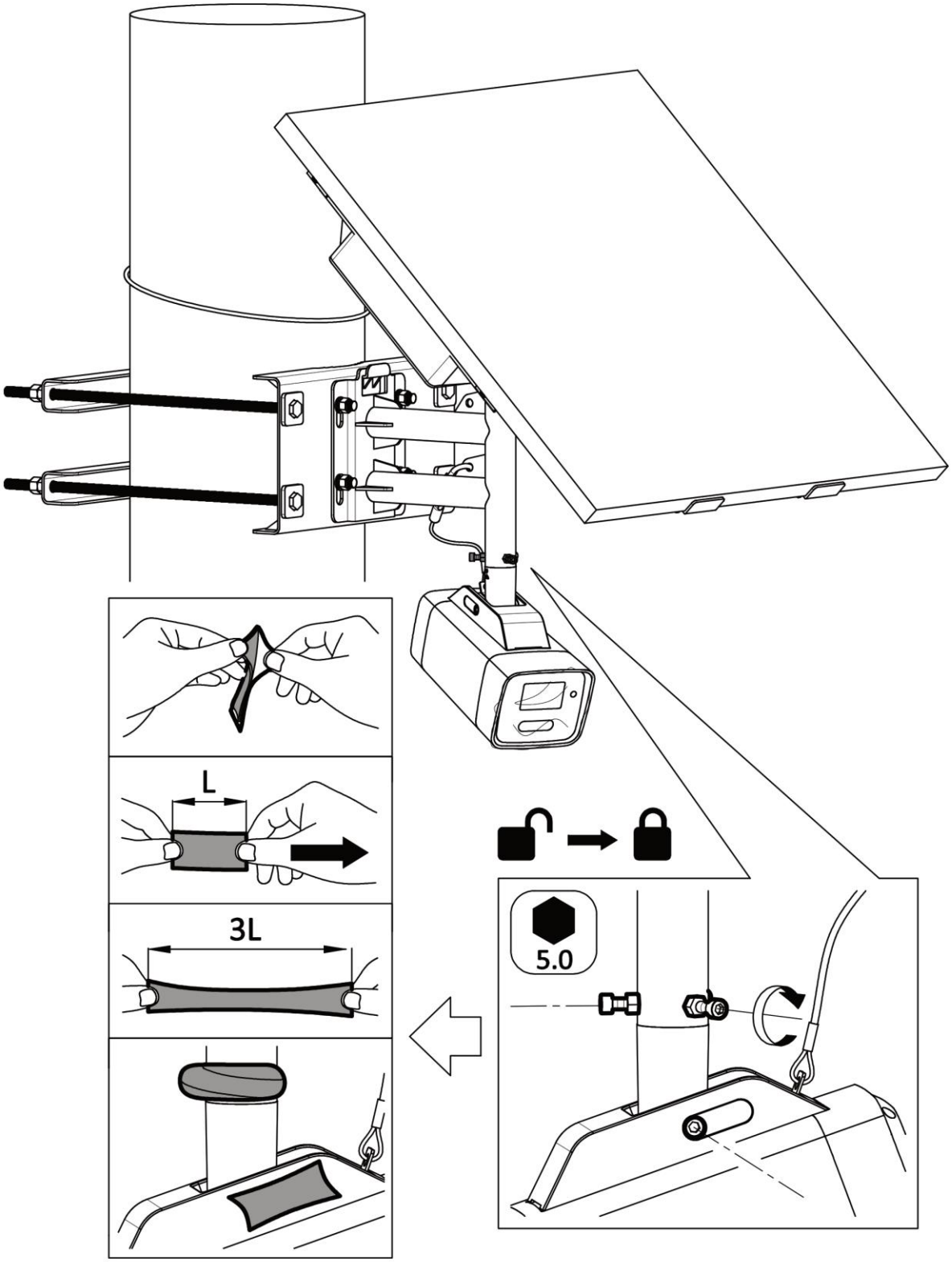
3.5



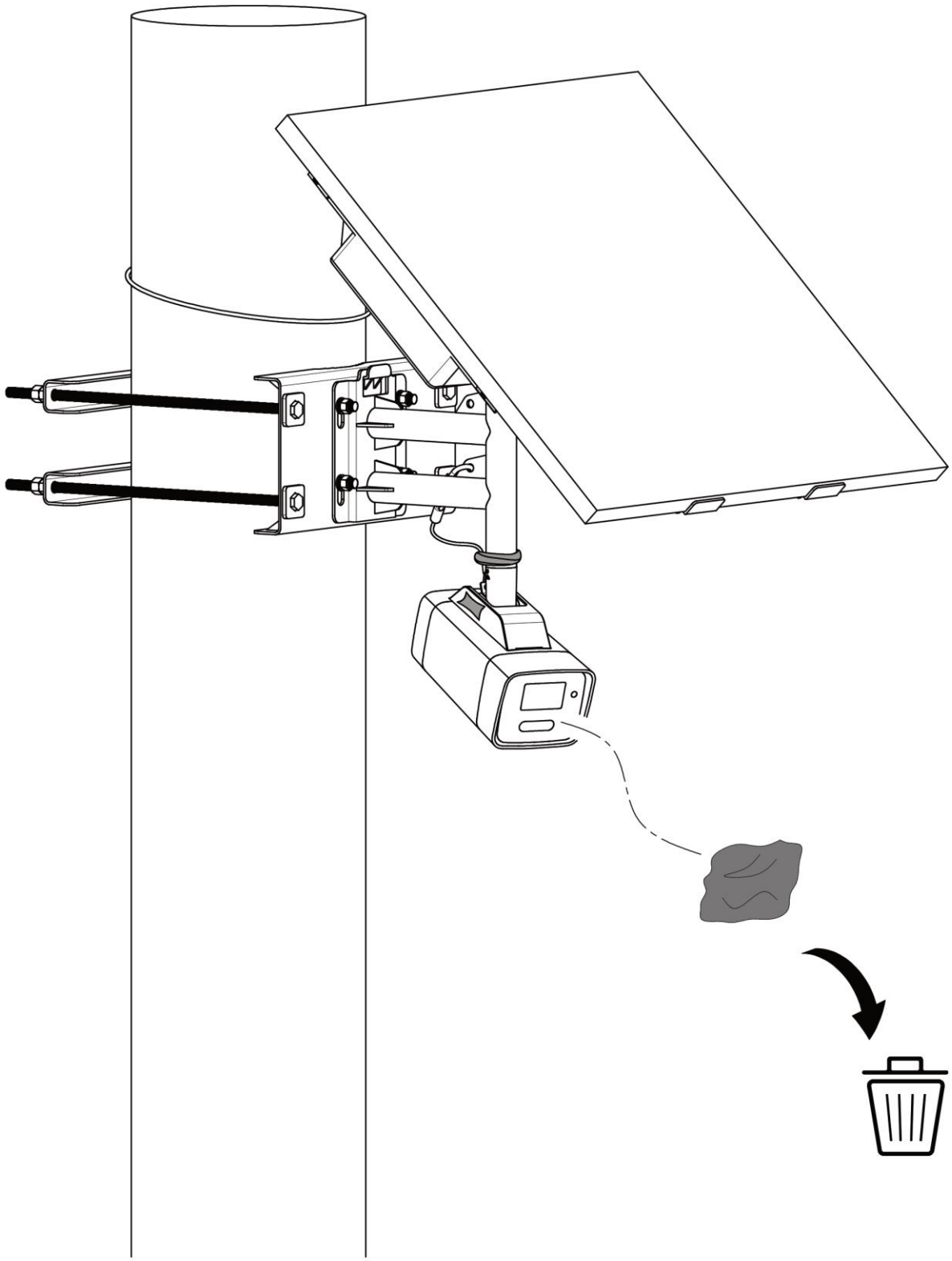
3.6

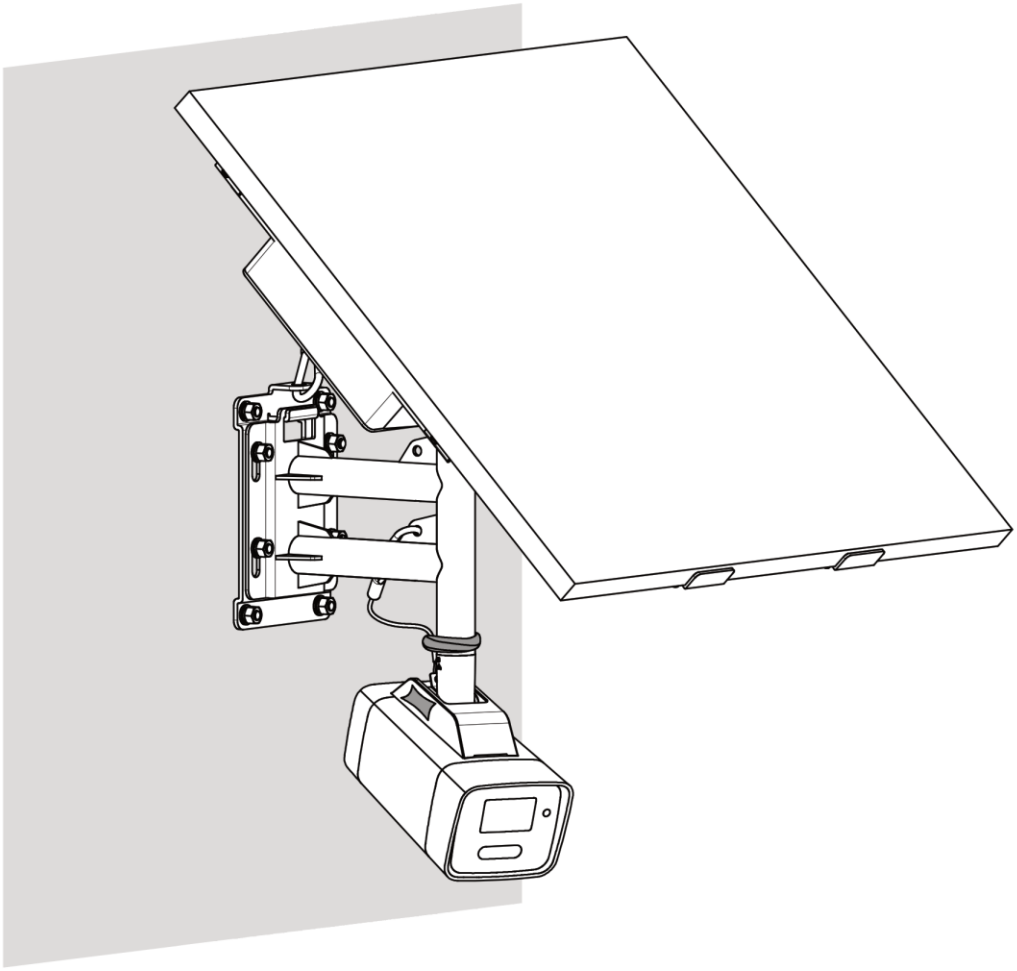


3.7



3.8





Interface Introduction

1	Power input interface
2	Power output interface
3	Network interface
4	Alarm input interface
5	Alarm output interface
6	Audio input interface
7	Audio output interface
8	Built-in microphone
9	Built-in speaker
10	BNC/CVBS interface
11	HDMI interface
12	SDI interface
13	SD card slot
14	SIM card slot
15	Reset button
16	Fiber optical interface
17	Heater
18	USB
19	Antenna
20	RS-485
21	RS-232
22	ABF
23	Grounding
24	Wiegand interface
25	Solar panel
26	Battery switch
27	Debug power interface
28	Solar panel power interface
29	External solar panel interface
30	SOC debug serial port
31	MCU debug serial port
32	Video input interface
33	Video output interface
34	Aviation plug
35	Battery power output interface
36	Debug network interface

Note: The interface varies with the models. Please refer to the product datasheet for details.

Product appearance is for reference only and may differ from the actual product.

Note: Refer to ***Regulatory Compliance and Safety Information*** accompanying the device for the compliance statement and safety information.

Regulatory Compliance and Safety Information

Read all information and instructions in this document carefully before using the device and keep it for further reference.

For more device information and instructions, please visit our website at https://www.hikvision.com or https://www.hi-watch.eu/. You can also refer to other documents (if any) accompanying the device or scan the QR code (if any) on the packaging to get more information.

About this Document

- This Document includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only.
- The information contained in the Document is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of the Document at the Hikvision website (https://www.hikvision.com or https://www.hi-watch.eu/). Unless otherwise agreed, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its affiliates (hereinafter referred to as "Hikvision") makes no warranties, express or implied.
- Please use the Document with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

About this Product

This product can only enjoy the after-sales service support in the country or region where the purchase is made.

Acknowledgment of Intellectual Property Rights

- Hikvision owns the copyrights and/or patents related to the technology embodied in the Products described in this Document, which may include licenses obtained from third parties.
- Any part of the Document, including text, pictures, graphics, etc., belongs to Hikvision. No part of this Document may be excerpted, copied, translated, or modified in whole or in part by any means without written permission.
- HIKVISION and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.
- Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

LEGAL DISCLAIMER

- TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS DOCUMENT AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.
- YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS

INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

- YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.
- IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS DOCUMENT AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Safety Information

Please read all the safety information carefully before using.

Laws and Regulations

The device should be used in compliance with local laws, electrical safety regulations, and fire prevention regulations.

Electricity

In the use of the product, you must be in strict compliance with the electrical safety regulations of the nation and region. The equipment shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the equipment. Provide a surge suppressor at the inlet opening of the equipment under special conditions such as the mountain top, iron tower, and forest. CAUTION: If the fuse of the device can be replaced, replace it only with the same type and rating of fuse to reduce the risk of fire or electric shock.

Battery

- WARNING

1. Do not ingest battery. Chemical Burn Hazard!
2. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
3. Keep new and used batteries away from children.
4. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
5. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
6. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
7. Improper replacement of the battery with an incorrect type may defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
8. Do not dispose of the battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which may result in an explosion.
9. Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
10. Do not subject the battery to extremely low air pressure, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
11. Dispose of used batteries according to the instructions.

- For the battery with + and - signs, + identifies the positive terminals of the device which is used with or generates direct current, and - identifies the negative terminals of the device which is used with or generates direct current.

Fire Prevention

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the equipment. The serial port of the equipment is used for debugging only.

Hot Surface Prevention

For the device with sticker or

, pay attention to the following cautions:

CAUTION: Hot parts! Do not touch. Burned fingers when handling the parts. Wait one-half hour after switching off before handling the parts.

This sticker is to indicate that the marked item can be hot and should not be touched without taking care. For device with this sticker, this device is intended for installation in a restricted access location, access can only be gained by service persons or by users who have been instructed about the reasons for the restrictions applied to the location and about any precautions that shall be taken.

Installation

Do not install devices for professional use in locations where children are likely to appear.

If the device needs to be installed on the wall or ceiling, install the device according to the instructions in Quick Start Guide. Attach the device properly to the floor/wall in accordance with the installation instructions to prevent injury.

Do not touch the sharp edges or corners.

CAUTION: If the bracket is designed for a specific device model of our company, use the bracket with the corresponding device only. Use with other devices may result in instability and cause injury. Refer to the device datasheet for details.

CAUTION: If the device needs to be installed with a specific bracket of our company, use the corresponding bracket only. Use others (such as carts, stands, and carriers) may result in instability and cause injury. Refer to the device datasheet for bracket model details.

Power Supply

Device powered by Safety Extra-Low Voltage (SELV): The power source should meet limited power source or PS2 requirements according to IEC 60950-1 or IEC 62368-1 standard.

Device powered by AC mains supply voltage: The equipment must be connected to an earthed mains socket-outlet. An appropriate readily accessible disconnect device shall be incorporated external to the equipment. An appropriate overcurrent protective device shall be incorporated external to the equipment, not exceeding the specification of the building. An all-pole mains switch shall be incorporated in the electrical installation of the building. Ensure correct wiring of the terminals for connection to an AC mains supply. The equipment has been designed, when required, modified for connection to an IT power distribution system.

White Light Illuminator (If supported)
Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. DO NOT stare at operating light source. May be harmful to the eyes. Wear appropriate eye protection or DO NOT turn on the white light when you assemble, install or maintain the camera.
Transportation
Keep the device in original or similar packaging while transporting it.
System Security
Please understand that you have the responsibility to configure all the passwords and other security settings about the device, and keep your user name and password.
Maintenance
If the product does not work properly, please contact your dealer or the nearest service center. We shall not assume any responsibility for problems caused by unauthorized repair or maintenance.
Cleaning
Please use a soft and dry cloth when clean inside and outside surfaces of the product cover. Do not use alkaline detergents.
Using Environment
When any laser equipment is in use, make sure that the device lens is not exposed to the laser beam, or it may burn out. DO NOT expose the device to high electromagnetic radiation or dusty environments. For indoor-only device, place it in a dry and well-ventilated environment. DO NOT aim the lens at the sun or any other bright light. Make sure the running environment meets the requirement of the device. DO NOT place the device in extremely hot, cold, dusty or damp locations, and do not expose it to high electromagnetic radiation.
Emergency
If smoke, odor, or noise arises from the device, immediately turn off the power, unplug the power cable, and contact the service center.
Time Synchronization
Set up device time manually for the first time access if the local time is not synchronized with that of the network. Visit the device via Web browse/client software and go to time settings interface.
Reflection
Make sure that no reflective surface is too close to the device lens. The IR light from the device may reflect back into the lens causing reflection.

Français

L'image du produit est donnée uniquement à titre de référence et le produit réel peut présenter un aspect différent.

Remarque : Consultez le document sur la ***Conformité à la réglementation et consignes de sécurité*** qui accompagne l'appareil pour en prendre connaissance.

Conformité à la réglementation et consignes de sécurité
Lisez soigneusement toutes les informations et instructions de ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour toute référence ultérieure.
Pour plus d'informations et d'instructions sur l'appareil, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse https://www.hikvision.com ou https://www.hi-watch.eu/. Vous pouvez également consulter les autres documents (le cas échéant) accompagnant l'appareil ou scanner le code QR (le cas échéant) sur l'emballage pour obtenir plus d'informations.
MENTIONS LÉGALES

- DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE PRÉSENT DOCUMENT ET LE PRODUIT DÉCRIT, AINSI QUE SON MATÉRIEL, SES LOGICIELS ET SES MICROLOGICIELS, SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « AVEC CES DÉFAUTS ET ERREURS ». HIKVISION NE FAIT AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. VOUS UTILISEZ LE PRODUIT À VOS PROPRES RISQUES. HIKVISION NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, CONSÉCUTIF, ACCESSOIRE OU INDIRECT, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES DOMMAGES RELATIFS À LA PERTE DE PROFITS D'ENTREPRISE, À L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES, OU LA PERTE DES DONNÉES, LA CORRUPTION DES SYSTÈMES, OU LA PERTE DES DOCUMENTS, S'ILS SONT BASÉS SUR UNE VIOLATION DE CONTRAT, UNE FAUTE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), LA RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU AUTRE, EN RAPPORT AVEC L'UTILISATION DU PRODUIT, MÊME SI HIKVISION A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE OU D'UNE TELLE PERTE.
- VOUS RECONNAISSEZ QUE LA NATURE D'INTERNET EST SOURCE DE RISQUES DE SÉCURITÉ INHÉRENTS, ET HIKVISION SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE FONCTIONNEMENT ANORMAL, DIVULGATION D'INFORMATIONS CONFIDENTIELLES OU AUTRES DOMMAGES DÉCOULANT D'UNE CYBERATTAQUE, D'UN PIRATAGE INFORMATIQUE, D'UNE INFECTION PAR DES VIRUS, OU AUTRES RISQUES DE SÉCURITÉ LIÉS À INTERNET ; TOUTEFOIS, HIKVISION FOURNIRA UNE ASSISTANCE TECHNIQUE DANS LES DÉLAIS, LE CAS ÉCHÉANT.
- VOUS ACCEPTEZ D'UTILISER CE PRODUIT CONFORMÉMENT À L'ENSEMBLE DES LOIS EN VIGUEUR. IL EST DE VOTRE RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DE VEILLER À CE QUE VOTRE UTILISATION SOIT CONFORME À LA LOI APPLICABLE. IL VOUS APPARTIENT SURTOUT D'UTILISER CE PRODUIT D'UNE MANIÈRE QUI NE PORTE PAS ATTEINTE AUX DROITS DE TIERS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DROITS DE PUBLICITÉ, LES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, OU LA PROTECTION DES DONNÉES ET D'AUTRES DROITS À LA VIE PRIVÉE. VOUS NE DEVEZ PAS UTILISER CE PRODUIT POUR TOUTE UTILISATION FINALE INTERDITE, NOTAMMENT LA MISE AU POINT OU LA PRODUCTION D'ARMES DE DESTRUCTION MASSIVE, LA MISE AU POINT OU LA FABRICATION D'ARMES CHIMIQUES OU BIOLOGIQUES, LES ACTIVITÉS DANS LE CONTEXTE LIÉ AUX EXPLOSIFS NUCLÉAIRES OU AU CYCLE DU COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE DANGEREUX, OU SOUTENANT LES VIOLATIONS DES DROITS DE L'HOMME.
- EN CAS DE CONFLIT ENTRE CE DOCUMENT ET LES LOIS EN VIGUEUR, CES DERNIÈRES PRÉVALENT.

Consignes de sécurité
Veuillez lire soigneusement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.
Lois et réglementations

L'appareil doit être utilisé conformément à la législation locale ainsi qu'aux réglementations en matière de sécurité électrique et de prévention des incendies.

Électricité

- En utilisant le produit, vous devez respecter rigoureusement la réglementation relative à la sécurité électrique de votre pays ou région. L'équipement ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, comme un vase, ne doit être placé sur l'équipement. Prévoyez un suppresseur de surtension à l'orifice d'entrée de l'équipement dans des conditions d'installation particulières p. ex. au sommet d'une montagne, d'une tour métallique et en forêt. ATTENTION : Si vous devez remplacer le fusible de l'appareil, remplacez-le uniquement par un fusible du même type et de la même valeur nominale pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution.

Batterie

- AVERTISSEMENT
  1. Ne pas ingérer pas la batterie. Risque de brûlure chimique !
  2. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, celle-ci peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
  3. Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
  4. Si le compartiment des piles ne peut pas être complètement refermé, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée des enfants.

  5. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
  6. ATTENTION : Il y a un risque d'explosion lorsque la pile est remplacée par une pile de type incorrect.
  7. Le remplacement de la pile par une pile du mauvais type peut conduire à l'annulation d'une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium).
  8. Ne jetez pas une batterie au feu ou dans un four chaud, ni ne broyez mécaniquement ou découpez une batterie, car cela pourrait engendrer une explosion.
  9. Ne laissez pas une batterie dans un environnement ambiant extrêmement chaud, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
  10. N'exposez pas une batterie à des pressions atmosphériques extrêmement basses, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
  11. Éliminez les batteries usées conformément aux instructions.
- Pour la batterie marquée des signes + et -, le + identifie les bornes positives de l'appareil qui sont utilisées avec ou génèrent du courant continu, et le - identifie les bornes négatives de l'appareil qui sont utilisées avec ou génèrent du courant continu.

Prévention des incendies

Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'équipement. Le port série de l'équipement est utilisé uniquement à des fins de débogage.

Prévention des surfaces chaudes

Pour l'appareil portant un autocollant ou WARNING HOT SURFACE DO NOT TOUCH, faites attention aux précautions suivantes :

ATTENTION : Composants chauds ! Ne pas toucher. La manipulation des pièces risque de brûler les doigts. Attendez une demi-heure après l'arrêt de l'appareil avant de manipuler les pièces.

Cet autocollant indique que l'élément marqué peut être chaud et qu'il doit être manipulé avec précaution. La présence de cet autocollant sur un appareil indique qu'il doit être installé dans une zone dont l'accès est restreint et réservé au personnel de service ou aux utilisateurs ayant été formés sur les raisons des restrictions appliquées à cette zone, et sur toutes les précautions à prendre.

Installation

N'installez pas d'appareils à usage professionnel aux endroits où des enfants sont susceptibles de se trouver.

Si l'appareil doit être fixé au mur ou au plafond, installez l'appareil conformément aux instructions figurant dans le guide de démarrage rapide. Fixez correctement l'appareil au sol/mur conformément aux instructions d'installation pour éviter toute blessure.

Ne touchez pas les bords ou les coins coupants.

ATTENTION : Si le support est conçu pour un modèle d'appareil spécifique de notre entreprise, utilisez uniquement le support avec l'appareil correspondant. Toute utilisation avec d'autres appareils peut entraîner une instabilité et causer des blessures. Reportez-vous à la fiche technique de l'appareil pour les détails.

ATTENTION : Si l'appareil doit être installé avec un support spécifique de notre entreprise, utilisez uniquement le support correspondant. Toute utilisation d'autres supports (chariots, stations ou transporteurs) peut entraîner une instabilité et causer des blessures. Reportez-vous à la fiche technique de l'appareil pour les détails du modèle du support.

Alimentation électrique

Dispositif alimenté par une très basse tension de sécurité (TBTS) : La source d'alimentation doit répondre aux exigences AE2 ou relatives à une source d'alimentation limitée conformément à la norme CEI 60950-1 ou CEI 62368-1.

Dispositif alimenté par une alimentation secteur : L'équipement doit être connecté à une prise de courant reliée à la terre. Un dispositif de déconnexion approprié et facilement accessible doit être incorporé de manière externe à l'équipement. Un dispositif de protection contre les surintensités approprié doit être intégré en externe à l'équipement, sans dépasser les spécifications du bâtiment. Un interrupteur principal omnipolaire doit être intégré à l'installation électrique du bâtiment. Assurez-vous d'effectuer un câblage approprié des bornes pour un branchement à une alimentation secteur. L'équipement a été conçu, lorsque nécessaire, et modifié pour être connecté à un système à neutre impédant.

Éclairage à lumière blanche (lorsque cette fonction est prise en charge)

Ce produit est susceptible d'émettre des rayonnements optiques dangereux. NE regardez PAS la source lumineuse lorsqu'elle est allumée. Elle peut être nocive pour les yeux. Portez une protection oculaire adaptée ou N'allumez PAS la lumière blanche lorsque vous procédez à l'assemblage, à l'installation ou à l'entretien de la caméra.

Transport

Gardez l'appareil dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire lors de son transport.

Sécurité du système

Vous êtes responsable de la configuration de tous les mots de passe et d'autres paramètres de sécurité concernant l'appareil. Gardez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe en sécurité.

Maintenance

Si le produit ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur ou le centre de service le plus proche. Nous n'assumerons aucune responsabilité concernant les problèmes causés par une réparation ou une opération de maintenance non autorisée.

Nettoyage

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du couvercle du produit. N'utilisez pas de détergent alcalin.

Environnement d'exploitation

Pendant l'utilisation de tout équipement générant un laser, veillez à ce que l'objectif de l'appareil ne soit pas exposé au faisceau laser, car il pourrait brûler. N'exposez PAS l'appareil à de puissants rayonnements électromagnétiques ou à des environnements poussiéreux. Appareil destiné à une utilisation en intérieur uniquement. Installez-le dans un endroit sec et bien aéré. N'orientez PAS l'objectif vers le soleil ou toute autre source de lumière vive. Assurez-vous que l'environnement d'exploitation répond aux exigences de l'appareil. N'installez PAS l'appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids, poussiéreux ou humides. La caméra ne doit pas être exposée à des radiations électromagnétiques élevées.

Urgence

Si de la fumée, des odeurs ou du bruit s'échappent de l'appareil, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation, puis contactez un centre de réparation.

Synchronisation de l'heure

Si l'heure locale de l'appareil n'est pas synchronisée avec celle du réseau, configurez-la manuellement lors du premier accès. Accédez à l'appareil via un navigateur Web/le logiciel client, puis rendez-vous dans l'interface des réglages de l'heure.

Réflexion

Assurez-vous qu'aucune surface réfléchissante ne se trouve à proximité de l'objectif de l'appareil. La lumière infrarouge de l'appareil peut se réfléchir dans l'objectif et entraîner des problèmes de réflexion.

Deutsch

Das Erscheinungsbild des Produkts dient nur als Referenz und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Hinweis: Beachten ***Sie Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und zur Sicherheit*** im Lieferumfang des Gerätes für entsprechende Informationen.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und zur Sicherheit

Lesen Sie alle Informationen und Anweisungen in diesem Dokument sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf.

Weitere Informationen und Anleitungen zu den Geräten finden Sie auf unserer Website unter https://www.hikvision.com oder https://www.hi-watch.eu/. Weitere Informationen finden Sie auch in anderen Dokumenten (falls vorhanden), die dem Gerät beiliegen oder Sie können den QR-Code (falls vorhanden) auf der Verpackung scannen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- DIESES DOKUMENT UND DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE WERDEN, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, IN DER „VORLIEGENDEN FORM" UND MIT „ALLEN FEHLERN UND IRRTÜMERN" BEREITGESTELLT. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE NUTZUNG DES PRODUKTS DURCH SIE ERFOLGT AUF IHRE EIGENE GEFAHR. IN KEINEM FALL IST HIKVISION IHNEN GEGENÜBER HAFTBAR FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, DATENVERLUST, SYSTEMBESCHÄDIGUNG, VERLUST VON DOKUMENTATIONEN, SEI ES AUFGRUND VON VERTRAGSBRUCH, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), PRODUKTHAFTUNG ODER ANDERWEITIG, IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN HIKVISION ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN ODER VERLUSTE INFORMIERT WAR.
- SIE ERKENNEN AN, DASS DIE NATUR DES INTERNETS DAMIT VERBUNDENE SICHERHEITSRISIKEN BEINHALTET. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENVERLUST ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE SICH AUS CYBERANGRIFFEN, HACKERANGRIFFEN, VIRUSINFEKTION ODER ANDEREN SICHERHEITSRISIKEN IM INTERNET ERGEBEN. HIKVISION LEISTET JEDOCH BEI BEDARF ZEITNAH TECHNISCHEN SUPPORT.
- SIE STIMMEN ZU, DIESES PRODUKT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT ALLEN GELTENDEN GESETZEN ZU VERWENDEN, UND SIE SIND ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. INSBESONDERE SIND SIE DAFÜR VERANTWORTLICH, DIESES PRODUKT SO ZU VERWENDEN, DASS DIE RECHTE DRITTER NICHT VERLETZT WERDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF VERÖFFENTLICHUNGSRECHTE, DIE RECHTE AN GEISTIGEM EIGENTUM ODER DEN DATENSCHUTZ UND ANDERE PERSÖNLICHKEITSRECHTE. SIE DÜRFEN DIESES PRODUKT NICHT FÜR VERBOTENE ENDANWENDUNGEN VERWENDEN, EINSCHLIESSLICH DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG VON MASSENVERNICHTUNGSWAFFEN, DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG CHEMISCHER ODER BIOLOGISCHER WAFFEN, JEGLICHER AKTIVITÄTEN IM ZUSAMMENHANG MIT EINEM NUKLEAREN SPRENGKÖRPER ODER UNSICHEREN NUKLEAREN BRENNSTOFFKREISLAUF BZW. ZUR UNTERSTÜTZUNG VON MENSCHENRECHTSVERLETZUNGEN.
- BEI WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DIESEM DOKUMENT UND DEM GELTENDEM RECHT HAT LETZTERES VORRANG.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Gesetze und Vorschriften

Das Gerät muss in Übereinstimmung mit lokalen Gesetzen, Vorschriften zur elektrischen Sicherheit und Brandschutzvorschriften verwendet werden.

Elektrizität

Bei der Verwendung des Produkts müssen die elektrischen Sicherheitsbestimmungen des Landes oder der Region strikt eingehalten werden. Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder

spritzenden Flüssigkeiten. Auf dem Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, abgestellt werden. Sorgen Sie für einen Überspannungsschutz an den Eingängen der Anlage bei besonderen Umgebungsbedingungen wie Berggipfel, Metallturm und Wald. ACHTUNG: Wenn die Sicherung des Gerätes ersetzt werden kann, darf sie nur durch eine Sicherung desselben Typs und desselben Nennwerts ersetzt werden, um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlags zu verringern.

Akku

- WARNUNG
  1. Verschlucken Sie niemals die Batterie. Gefahr von Verätzungen durch Chemikalien!
  2. Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und Tod führen.
  3. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
  4. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließt, stellen Sie den Gebrauch des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern.
  5. Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.
  6. ACHTUNG: Bei Austausch der Batterie durch einen falschen Typ besteht Explosionsgefahr.
  7. Unsachgemäßer Austausch des Akkus durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung umgehen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen).
  8. Batterien nicht durch Verbrennen, in einem heißen Ofen oder Zerkleinern oder Zerschneiden entsorgen. Das kann zu einer Explosion führen.
  9. Bewahren Sie Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur auf. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
  10. Setzen Sie Batterien keinem extrem niedrigen Luftdruck aus. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
  11. Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien gemäß den Anweisungen.
- Bei der Batterie mit den Zeichen + und - bezeichnet + die positiven Pole des Geräts, das mit Gleichstrom betrieben wird oder Gleichstrom erzeugt, und - die negativen Pole des Geräts, das mit Gleichstrom betrieben wird oder Gleichstrom erzeugt.

Brandschutz

Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf dem Gerät ab. Die serielle Schnittstelle des Geräts wird nur zur Fehlersuche verwendet.

Warnung vor heißer Oberfläche

Für das Gerät mit dem Aufkleber oder

, beachten Sie bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen: ACHTUNG: Heiße Teile! Nicht anfassen. Sie können sich bei Berührung der Teile Verbrennungen zuziehen. Warten Sie nach dem Ausschalten eine halbe Stunde, bevor Sie die Teile anfassen. Dieser Aufkleber weist darauf hin, dass der markierte Gegenstand heiß sein kann und nur vorsichtig angefasst werden darf. Ein Gerät mit diesem Aufkleber ist für die Installation an einem Ort mit beschränktem Zugang bestimmt, der nur von Servicepersonal oder von Benutzern betreten werden kann, die über die Gründe für die Zugangsbeschränkungen und über die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen informiert wurden.

Installation

Installieren Sie Geräte für den professionellen Einsatz nicht an Orten, an denen sich Kinder aufhalten können.
Falls das Gerät an der Wand oder an der Decke installiert werden muss, montieren Sie es gemäß den Anweisungen in der Schnellstartanleitung. Befestigen Sie das Gerät gemäß den Installationsanweisungen ordnungsgemäß am Boden/an der Wand, um Verletzungen zu vermeiden.
Fassen Sie keine scharfen Ecken und Kanten an.
ACHTUNG: Falls die Halterung für ein bestimmtes Gerätemodell unseres Unternehmens ausgelegt ist, verwenden Sie die Halterung nur mit dem zugehörigen Gerät. Die Verwendung mit anderen Geräten kann zu Instabilitäten führen und Verletzungen verursachen. Weitere Informationen finden Sie im Datenblatt des Geräts.
ACHTUNG: Falls das Gerät mit einer speziellen Halterung unseres Unternehmens installiert werden muss, verwenden Sie nur die dazugehörige Halterung. Die Verwendung anderer Halterungen (z. B. Wagen, Ständer und Träger) kann zu einer Instabilität führen und Verletzungen verursachen. Informationen zum Modell der Halterung finden Sie im Datenblatt des Geräts.

Spannungsversorgung

Über Schutzkleinspannung versorgtes Gerät: Die Stromquelle muss die Anforderungen an eine Stromquelle mit begrenzter Leistung oder PS2 gemäß der Norm IEC 60950-1 oder IEC 62368-1 erfüllen.
Über Netzspannung versorgtes Gerät: Das Gerät muss an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden. Eine geeignete, leicht zugängliche Trennvorrichtung muss außerhalb des Geräts vorhanden sein. Eine geeignete Überstrom-Schutzeinrichtung muss außerhalb des Geräts vorhanden sein und darf die Spezifikation des Gebäudes nicht überschreiten. Ein allpoliger Netzschalter muss in die Elektroinstallation des Gebäudes integriert werden. Achten Sie auf die korrekte Verkabelung der Klemmen für den Anschluss an ein Wechselstromnetz. Das Gerät wurde, falls erforderlich, für den Anschluss an ein IT-Stromverteilungssystem angepasst.

Weißlichtbeleuchtung (falls unterstützt)

Es wird möglicherweise gefährliche optische Strahlung von diesem Produkt emittiert. Schauen Sie während des Betriebs NICHT in die Lichtquelle. Das kann schädlich für die Augen sein. Tragen Sie einen geeigneten Augenschutz oder schalten Sie das weiße Licht NICHT ein, wenn Sie die Kamera montieren, installieren oder warten.

Transportwesen

Bewahren Sie das Gerät beim Transport in der ursprünglichen oder einer vergleichbaren Verpackung auf.

Systemsicherheit

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Sie die Verantwortung dafür tragen, alle Passwörter und andere Sicherheitseinstellungen für das Gerät zu konfigurieren und Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort aufzubewahren.

Wartung

Falls das Produkt nicht einwandfrei funktionieren sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler oder den nächstgelegenen Kundendienst. Wir übernehmen keine Haftung für Probleme, die durch nicht Reparatur- oder Instandhaltungsarbeiten von nicht autorisierten Dritten verursacht werden.

Reinigung

Benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Tuch, um die Innen- und Außenflächen der Produktabdeckung zu reinigen. Verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel.

Einsatzumgebung
Achten Sie bei Verwendung eines Lasergeräts darauf, dass das Objektiv des Geräts nicht dem Laserstrahl ausgesetzt wird. Andernfalls könnte es durchbrennen. Setzen Sie das Gerät KEINER hohen elektromagnetischen Strahlung oder staubigen Umgebungen aus. Stellen Sie ein Gerät, das nur für den Innenbereich bestimmt sind, an einem kühlen und gut belüfteten Ort auf. Richten Sie das Objektiv NICHT auf die Sonne oder eine andere helle Lichtquelle. Achten Sie darauf, dass die Betriebsumgebung den Anforderungen des Geräts entspricht. Setzen Sie das Gerät KEINER staubigen oder feuchten Umgebung oder keiner Umgebung aus, in der extrem hohe oder niedrige Temperaturen oder hohe elektromagnetische Strahlung herrschen.

Notruf
Sollten sich Rauch, Gerüche oder Geräusche in dem Gerät entwickeln, so schalten Sie es unverzüglich aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich dann an den Kundendienst.

Zeitsynchronisation
Stellen Sie die Gerätezeit beim erstmaligen Gebrauch manuell ein, wenn die lokale Zeit nicht mit der des Netzwerks synchronisiert ist. Rufen Sie das Gerät über den Webbrowser/die Client-Software auf und navigieren Sie zur Oberfläche für Zeiteinstellungen.

Reflexion
Stellen Sie sicher, dass sich keine reflektierende Oberfläche zu nahe am Geräteobjektiv befindet. Das IR-Licht des Geräts kann in das Objektiv reflektiert werden.

Español

La apariencia del producto es solo una referencia y puede diferir de la apariencia real del producto.

Nota: Consulte el documento ***Cumplimiento normativo e Información de seguridad*** que acompaña al dispositivo para conocer el cumplimento normativo y información de seguridad relativa al mismo.

Cumplimiento normativo e información de seguridad
Lea detenidamente toda la información y las instrucciones de este documento antes de usar el dispositivo y consérvelo para futuras referencias.
Para obtener más información e instrucciones sobre el dispositivo, visite nuestro sitio web en https://www.hikvision.com o https://www.hi-watch.eu/. También puede consultar el resto de documentos (si hay alguno) que acompañan al dispositivo o escanear el código QR (si hay alguno) del paquete para obtener más información.

AVISOS LEGALES

- EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, ESTE DOCUMENTO Y EL PRODUCTO DESCRITO —INCLUIDOS SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE— SE SUMINISTRAN «TAL CUAL» Y «CON TODOS SU FALLOS Y ERRORES». HIKVISION NO OFRECE GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A MODO ENUNCIATIVO, COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EL USO QUE HAGA DEL PRODUCTO CORRE BAJO SU ÚNICO RIESGO. EN NINGÚN CASO HIKVISION PODRÁ CONSIDERARSE RESPONSABLE ANTE USTED DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE DATOS, CORRUPCIÓN DE LOS SISTEMAS O PÉRDIDA DE DOCUMENTACIÓN, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL USO DEL PRODUCTO, INCLUSO CUANDO HIKVISION HAYA RECIBIDO UNA NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS O PÉRDIDAS.
- USTED RECONOCE QUE LA NATURALEZA DE INTERNET IMPLICA RIESGOS DE SEGURIDAD INHERENTES Y HIKVISION NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, FILTRACIONES DE PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS RESULTANTES DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE HACKERS, INFECCIONES DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET; SIN EMBARGO, HIKVISION PROPORCIONARÁ APOYO TÉCNICO OPORTUNO DE SER NECESARIO.
- USTED ACEPTA USAR ESTE PRODUCTO DE CONFORMIDAD CON TODAS LAS LEYES APLICABLES Y SOLO USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE ASEGURAR QUE EL USO CUMPLA CON DICHAS LEYES. EN ESPECIAL, USTED ES RESPONSABLE DE USAR ESTE PRODUCTO DE FORMA QUE NO INFRINJA LOS DERECHOS DE TERCEROS, INCLUYENDO, A MODO ENUNCIATIVO, DERECHOS DE PUBLICIDAD, DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, DERECHOS RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE DATOS Y OTROS DERECHOS RELATIVOS A LA PRIVACIDAD. NO UTILIZARÁ ESTE PRODUCTO PARA NINGÚN USO FINAL PROHIBIDO, INCLUYENDO EL DESARROLLO O LA PRODUCCIÓN DE ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, EL DESARROLLO O PRODUCCIÓN DE ARMAS QUÍMICAS O BIOLÓGICAS, NINGUNA ACTIVIDAD EN EL CONTEXTO RELACIONADO CON ALGÚN EXPLOSIVO NUCLEAR O EL CICLO DE COMBUSTIBLE NUCLEAR INSEGURO O EN APOYO DE ABUSOS DE LOS DERECHOS HUMANOS.
- EN CASO DE HABER CONFLICTO ENTRE ESTE DOCUMENTO Y LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA ÚLTIMA PREVALECERÁ.

Información de seguridad
Lea detenidamente toda la información de seguridad antes de usar el dispositivo.

Leyes y normativas
El dispositivo debe ser utilizado cumpliendo con la legislación local y las normativas de seguridad eléctrica y prevención de incendios.

Electricidad
Para usar el producto debe cumplir estrictamente con la normativa de seguridad eléctrica de su país y región. No se expondrá el equipo a goteos ni salpicaduras y no se colocarán sobre él objetos llenos de líquidos, como jarrones. En ubicaciones especiales, como en la cima de una montaña, en una torre de hierro y en un bosque, instale un supresor de sobretensiones en la abertura de entrada del equipo. PRECAUCIÓN: Si se puede sustituir el fusible, hágalo solo con uno del mismo tipo y clasificación para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Batería

- ADVERTENCIA
  1. No se trague las pilas. ¡Peligro de quemaduras químicas!
  2. Este producto incorpora una pila de botón. Si se traga la pila de botón, podría sufrir quemaduras internas de importancia en solo 2 horas que podrían ocasionarle la muerte.

3. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
4. Si el compartimento de la batería no cierra debidamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
5. Si sospecha que una batería ha sido tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
6. PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por otra de tipo incorrecto.
7. Una sustitución inadecuada de la batería por otra de tipo incorrecto podría inhabilitar alguna medida de protección (por ejemplo, en el caso de algunas baterías de litio).
8. No arroje la batería al fuego ni la meta en un horno caliente, ni intente aplastar o cortar mecánicamente la batería, ya que podría explotar.
9. No deje la batería en lugares con temperaturas extremadamente altas, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable.
10. No permita que la batería quede expuesta a una presión de aire extremadamente baja, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable.
11. Deshágase de las baterías usadas conforme a las instrucciones.

- Para la batería con los signos «+» y «-», «+» identifica los terminales positivos del dispositivo que se utiliza o genera corriente continua, «-» identifica los terminales negativos del dispositivo que se utiliza o genera corriente continua.

Prevención de incendios

No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo. El puerto serie del equipo se utiliza únicamente con fines de depuración.

Prevención de superficie caliente

Para el dispositivo con la pegatina o

, preste atención a las siguientes advertencias:

PRECAUCIÓN: ¡Elementos calientes! No tocar. Puede quemarse los dedos al manipular esas partes. Espere media hora después de apagar el equipo para tocarlas.

Esta pegatina está para indicar que el elemento marcado puede estar caliente y no debe tocarse sin tener cuidado. Los dispositivos con este adhesivo se deben instalar en una ubicación de acceso restringido, solo accesible al personal técnico o a usuarios que hayan sido informados sobre los motivos de las restricciones aplicadas a dicha ubicación y las precauciones a tomar.

Instalación

No instale dispositivos de uso profesional en lugares donde pueda haber niños.

Si es necesario instalar el dispositivo en la pared o el techo, instálelo siguiendo las instrucciones de la Guía de inicio rápido. Fije el dispositivo adecuadamente al suelo o la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación para evitar lesiones.

No toque los bordes afilados ni las esquinas.

PRECAUCIÓN: Si el soporte está diseñado para un modelo de dispositivo específico de nuestra empresa, utilice el soporte únicamente con el dispositivo correspondiente. El uso con otros dispositivos puede provocar inestabilidad y causar lesiones. Consulte la hoja de datos del dispositivo para obtener más detalles.

PRECAUCIÓN: Si es necesario instalar el dispositivo con un soporte específico de nuestra empresa, utilice únicamente el soporte correspondiente. El uso de otros (como carros, soportes y transportadores) puede provocar inestabilidad y causar lesiones. Consulte la hoja de datos del dispositivo para conocer los detalles del modelo de soporte.

Fuente de alimentación

Dispositivo alimentado mediante tensión extrabaja de seguridad (SELV, por sus siglas en inglés): La fuente de alimentación debe cumplir con los requisitos de fuente de alimentación limitada o PS2 conforme a las normas IEC 60950-1 o IEC 62368-1.

Dispositivo alimentado mediante tensión de alimentación de la red eléctrica de CA: El equipo debe estar conectado a una toma de corriente con conexión a tierra. Es necesario incorporar al equipo un dispositivo adecuado de desconexión externo de fácil acceso. Es necesario incorporar al equipo un dispositivo adecuado de protección de sobrecorriente externo que no exceda la especificación del edificio. Es necesario instalar un interruptor de corte omnipolar en la instalación eléctrica del edificio. Asegúrese de que el cableado de los terminales para la conexión a una fuente de alimentación de CA sea correcto. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones para conectarlo a un sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos.

Iluminador de luz blanca (si es compatible)

Este equipo podría emitir radiación óptica peligrosa. NO mire directamente a la fuente de luz en funcionamiento. Podría dañar sus ojos. Use la protección ocular adecuada o NO encienda la luz blanca cuando monte, instale o realice mantenimientos en la cámara.

Transporte

Guarde el dispositivo en su paquete original o en uno similar cuando lo transporte.

Seguridad del sistema

Recuerde que es su responsabilidad instalar las contraseñas y las demás configuraciones de seguridad del dispositivo. Proteja su nombre de usuario y contraseña.

Mantenimiento

Si el producto no funciona correctamente, por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio técnico más próximo. No nos haremos responsables de los problemas derivados de una reparación o mantenimiento no autorizados.

Limpieza

Por favor, utilice un paño suave y seco para limpiar las superficies interiores y exteriores de la tapa del producto. No utilice detergentes alcalinos.

Entorno de uso

Cuando utilice equipos láser, asegúrese de que el objetivo del dispositivo no quede expuesto al rayo láser ya que podría quemarse. NO exponga el dispositivo a radiaciones electromagnéticas o entornos polvorientos. Para dispositivo de interior, ubíquelo en un entorno seco y con buena ventilación. NO oriente la lente hacia el sol ni a otras luces brillantes. Compruebe que el entorno de uso se adapte a los requisitos del dispositivo. No coloque el dispositivo en lugares extremadamente cálidos, fríos, con polvo o humedad, ni lo deje expuesto a radiaciones electromagnéticas intensas.

Emergencia

Si hay presencia de humo, olores o ruidos procedentes del dispositivo, apague la alimentación inmediatamente, desenchufe el cable de alimentación y contacte con el servicio técnico.

Sincronización de hora

En el caso de que la hora local no esté sincronizada con la hora de la red, ajuste la hora manualmente la primera vez que acceda.

Acceda al dispositivo usando el navegador web/software cliente y entre en la interfaz de ajuste de la hora.

Reflexión

Asegúrese de que ninguna superficie reflectante esté demasiado cerca de la lente del dispositivo. La luz IR del dispositivo puede reflejarse y regresar a la lente originando la reflexión.

Italiano

L'immagine del prodotto serve solo come riferimento e potrebbe differire dal prodotto effettivo.

Nota: Per la dichiarazione di conformità e le informazioni sulla sicurezza, consultare il documento ***Conformità normativa e informazioni sulla sicurezza*** incluso con il dispositivo.

Conformità normativa e informazioni sulla sicurezza

Leggere accuratamente tutte le informazioni e le istruzioni riportate in questo documento prima di usare il dispositivo e conservarlo per consultazioni future.

Per ulteriori informazioni e istruzioni sul dispositivo, visitare il nostro sito web all'indirizzo https://www.hikvision.com o https://www.hi-watch.eu/. Per ulteriori informazioni, è possibile consultare altri documenti (se disponibili) in dotazione con il dispositivo o scansionare il codice QR sulla confezione (se presente).

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

- NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, QUESTO DOCUMENTO E IL PRODOTTO DESCRITTO, CON IL RELATIVO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "CON TUTTI I DIFETTI E GLI ERRORI". HIKVISION NON RILASCIA ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE O IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO. L'UTENTE UTILIZZA IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO. HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ VERSO L'UTENTE IN RELAZIONE A DANNI SPECIALI, CONSEQUENZIALI E INCIDENTALI, COMPRESI, TRA GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATO PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DERIVANTI DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI AI PRODOTTI O ALTRIMENTI IN RELAZIONE ALL'USO DEL PRODOTTO, ANCHE QUALORA HIKVISION SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI O PERDITE.
- L'UTENTE RICONOSCE CHE LA NATURA DI INTERNET PREVEDE RISCHI DI SICUREZZA INTRINSECI E CHE HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A FUNZIONAMENTI ANOMALI, VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA O ALTRI DANNI RISULTANTI DA ATTACCHI INFORMATICI, INFEZIONI DA VIRUS O ALTRI RISCHI LEGATI ALLA SICUREZZA SU INTERNET; TUTTAVIA, HIKVISION FORNIRÀ TEMPESTIVO SUPPORTO TECNICO, SE NECESSARIO.
- L'UTENTE ACCETTA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO IN CONFORMITÀ A TUTTE LE LEGGI VIGENTI E DI ESSERE IL SOLO RESPONSABILE DI TALE UTILIZZO CONFORME. IN PARTICOLARE, L'UTENTE È RESPONSABILE DEL FATTO CHE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO NON VIOLI DIRITTI DI TERZI COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, DIRITTI DI PUBBLICITÀ, DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE O DIRITTI RELATIVI ALLA PROTEZIONE DEI DATI E ALTRI DIRITTI RIGUARDANTI LA PRIVACY. NON È CONSENTITO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO PER SCOPI PROIBITI, COME, TRA GLI ALTRI, LA PRODUZIONE DI ARMI DI DISTRUZIONE DI MASSA, LO SVILUPPO O LA PRODUZIONE DI ARMI CHIMICHE O BIOLOGICHE, QUALSIASI ATTIVITÀ SVOLTA IN CONTESTI CORRELATI A ESPLOSIVI NUCLEARI O COMBUSTIBILI NUCLEARI NON SICURI O ATTIVITÀ CHE CAUSINO VIOLAZIONI DEI DIRITTI UMANI.
- IN CASO DI CONFLITTI TRA IL PRESENTE DOCUMENTO E LA NORMATIVA VIGENTE, PREVARRÀ QUEST'ULTIMA.

Informazioni di sicurezza

Leggere accuratamente le informazioni di sicurezza prima dell'uso.

Leggi e regolamenti

Il dispositivo deve essere utilizzato rispettando le leggi locali, le norme sulla sicurezza elettrica e le norme sulla prevenzione degli incendi.

Elettricità

Durante l'uso del prodotto è indispensabile rispettare rigorosamente le normative nazionali e locali sulla sicurezza elettrica. L'attrezzatura non deve essere esposta a schizzi o gocciolamenti di liquidi; non poggiare sull'attrezzatura oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi. Predisporre un soppressore di sovratensione all'apertura di ingresso dell'attrezzatura in condizioni particolari come vette di montagne, tralicci metallici o foreste. ATTENZIONE: Se il fusibile del dispositivo è sostituibile, sostituirlo solo con un fusibile dello stesso tipo e con la stessa potenza nominale, al fine di ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche.

Batteria

- AVVERTENZA
  1. Non ingerire le batterie. Pericolo di ustioni chimiche!
  2. Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, questo tipo di batteria può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare anche alla morte.
  3. Tenere le batterie nuove e quelle usate lontano dalla portata dei bambini.
  4. Se il vano batteria non si chiude bene, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dai bambini.
  5. Se si pensa che una batteria possa essere stata ingerita o possa essere penetrata in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
  6. ATTENZIONE: esiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.
  7. La sostituzione della batteria con una di tipo non idoneo può impedire il corretto funzionamento dei sistemi di sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio).
  8. Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo ed evitare di schiacciarle o tagliarle, per prevenire il rischio di esplosioni.
  9. Non lasciare le batterie in ambienti con temperature estremamente alte, perché possono esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili.
  10. Non sottoporre le batterie a una pressione atmosferica estremamente bassa, perché possono esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili.
  11. Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
- Sulle batterie il segno "+" identifica i terminali positivi del dispositivo con cui viene utilizzato o che genera corrente

continua, "-" identifica i terminali negativi del dispositivo con cui viene utilizzato o che genera corrente continua.

Prevenzione degli incendi

Non collocare sull'attrezzatura sorgenti di fiamme libere, come candele accese. La porta seriale del dispositivo serve solo per attività di debugging.

Prevenzione dei rischi da superfici calde

Per il dispositivo con adesivo o

, prestare attenzione alle seguenti precauzioni:

ATTENZIONE: Elementi caldi! Non toccare. Rischio di ustioni alle dita se si maneggiano questi elementi. Attendere mezz'ora dallo spegnimento prima di toccare gli elementi del dispositivo.

Questo adesivo indica che l'oggetto contrassegnato può essere caldo e non deve essere toccato senza prestare la dovuta attenzione. I dispositivi con questo adesivo devono essere installati in aree ad accesso limitato, consentito al solo personale di servizio o agli utenti che hanno ricevuto istruzioni sulle restrizioni applicate al locale e sulle precauzioni da adottare.

Installazione

Non installare dispositivi per uso professionale in luoghi in cui possono esserci bambini.

Se occorre installare il dispositivo a parete o a soffitto, installarlo attenendosi alle istruzioni presenti nella Guida introduttiva.

Fissare correttamente il dispositivo al pavimento/alla parete in base alle istruzioni di installazione onde evitare lesioni.

Non toccare gli spigoli vivi o i bordi appuntiti.

ATTENZIONE: Se la staffa è stata progettata per un modello specifico di dispositivo fornito dalla nostra azienda, utilizzare la staffa solo con il dispositivo corrispondente. L'uso con altri dispositivi può provocare l'instabilità dell'impianto e possibili lesioni. Fare riferimento alla scheda tecnica del dispositivo per maggiori dettagli.

ATTENZIONE: Se il dispositivo deve essere installato con una staffa specificatamente fornita dalla nostra azienda, utilizzare solo la staffa corrispondente. L'utilizzo di altri tipi di dispositivi di sostegno (come carrelli, stativi e supporti) può causare l'instabilità dell'impianto e possibili lesioni. Per maggiori dettagli sul modello della staffa, consultare la scheda tecnica del dispositivo.

Alimentazione

Dispositivo alimentato a bassissima tensione di sicurezza (SELV): La sorgente di alimentazione deve soddisfare i requisiti previsti per le sorgenti di alimentazione limitate o PS2 in conformità alle norme IEC 60950-1 o IEC 62368-1.

Dispositivo alimentato alla tensione di rete: L'attrezzatura deve essere collegata a una presa di corrente dotata di messa a terra. Un dispositivo di disconnessione appropriato e facilmente accessibile deve essere incorporato all'esterno dell'apparecchiatura. Un adeguato dispositivo di protezione dalle sovracorrenti deve essere incorporato all'esterno dell'apparecchiatura e non deve eccedere le specifiche richieste dall'edificio in cui è situato. L'impianto elettrico dell'edificio deve essere dotato di interruttore di rete onnipolare. Verificare il corretto cablaggio dei terminali prima di collegare l'alimentazione CA. L'attrezzatura è stata progettata per poter essere modificata, in caso di necessità, per il collegamento a un sistema di alimentazione elettrica IT.

Illuminatore a luce bianca (se supportato)

Questo prodotto emette radiazioni ottiche potenzialmente pericolose. NON fissare la sorgente luminosa mentre è accesa. Può essere dannosa per gli occhi. Indossare un'adeguata protezione degli occhi o NON accendere la luce bianca durante il montaggio, l'installazione o la manutenzione della telecamera.

Trasporto

Per trasportare il dispositivo, riporlo nella confezione originale o in una analoga.

Sicurezza del sistema

L'utente ha la responsabilità di configurare tutte le password e le altre impostazioni di sicurezza relative al dispositivo e di conservare nome utente e password in modo sicuro.

Manutenzione

Se il prodotto non funziona correttamente, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza più vicino. Decliniamo qualsiasi responsabilità in relazione a problemi causati da interventi di riparazione o manutenzione non autorizzati.

Pulizia

Per pulire le superfici interne e esterne del coperchio del prodotto, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti alcalini.

Ambiente di utilizzo

Quando si utilizzano apparecchiature laser, non esporre l'obiettivo del dispositivo al raggio laser, che potrebbe bruciarlo. NON esporre il dispositivo a radiazioni elettromagnetiche intense o ad ambienti polverosi. Per i dispositivi per utilizzo solo al chiuso: collocare il dispositivo in un ambiente asciutto e ben ventilato. NON orientare l'obiettivo verso il sole o altre luci intense. Verificare che l'ambiente di utilizzo sia conforme ai requisiti del dispositivo. NON collocare il dispositivo in luoghi a temperatura troppo alta o bassa, né in ambienti umidi o polverosi e non esporla a radiazioni elettromagnetiche intense.

Emergenza

Se il dispositivo emette fumo, odori o rumori, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione, quindi rivolgersi a un centro di assistenza.

Sincronizzazione dell'ora

Impostare l'ora del dispositivo manualmente per il primo accesso se l'ora locale non è sincronizzata con quella della rete. Accedere al dispositivo tramite un browser o un software client e passare all'interfaccia delle impostazioni dell'ora.

Riflesso

Assicurarsi che non ci sia alcuna superficie riflettente molto vicina all'obiettivo del dispositivo. La luce a infrarossi del dispositivo può riflettersi e tornare indietro nell'obiettivo provocando riflessi.

Português

A aparência do produto serve apenas de referência e pode ser diferente do produto real.

Nota: consulte a ***Conformidade regulamentar e informações relacionadas com a segurança*** que acompanham o dispositivo para obter a declaração de conformidade e as informações de segurança.

Conformidade regulamentar e informações relacionadas com a segurança

Leia atentamente todas as informações e instruções presentes neste documento antes de utilizar o dispositivo e guarde-o para futura consulta.
Para mais informações e instruções sobre o dispositivo, visite a página https://www.hikvision.com ou https://www.hi-watch.eu/.
Também pode consultar outros documentos (se existentes) que acompanhem o dispositivo, ou fazer a leitura do código QR (se existente) na embalagem para obter mais informações.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Incorpora produto homologado pela Anatel sob número 11349-21-09038, modelo NL668-LA.

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE LEGAL

- NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, O PRESENTE DOCUMENTO E O PRODUTO DESCRITO, COM O RESPETIVO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "COM TODAS AS FALHAS E ERROS". A HIKVISION EXCLUI, DE FORMA EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS DE, INCLUINDO E SEM LIMITAÇÃO, COMERCIABILIDADE, QUALIDADE DO SERVIÇO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A SUA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO É FEITA POR SUA CONTA E RISCO. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A HIKVISION SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE O UTILIZADOR EM RELAÇÃO A QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS OU INDIRETOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS PELA PERDA DE LUCROS COMERCIAIS, INTERRUPÇÃO DA ATIVIDADE, PERDA DE DADOS, CORRUPÇÃO DE SISTEMAS OU PERDA DE DOCUMENTAÇÃO SEJA COM BASE NUMA VIOLAÇÃO DO CONTRATO, ATOS ILÍCITOS (INCLUÍNDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU, DE OUTRO MODO, RELACIONADA COM A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, AINDA QUE A HIKVISION TENHA SIDO ADVERTIDA QUANTO À POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU PERDAS.
- O UTILIZADOR RECONHECE QUE A NATUREZA DA INTERNET OFERECE RISCOS DE SEGURANÇA INERENTES E QUE A HIKVISION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR UM FUNCIONAMENTO ANORMAL, PERDA DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATARIA, INFEÇÃO POR VÍRUS OU OUTROS RISCOS ASSOCIADOS À SEGURANÇA DA INTERNET. NO ENTANTO, A HIKVISION PRESTARÁ APOIO TÉCNICO ATEMPADO, SE SOLICITADO.
- O UTILIZADOR ACEITA UTILIZAR ESTE PRODUTO EM CONFORMIDADE COM TODAS AS LEIS APLICÁVEIS E SER O ÚNICO RESPONSÁVEL POR GARANTIR QUE A SUA UTILIZAÇÃO É CONFORME À LEI APLICÁVEL. PARTICULARMENTE, O UTILIZADOR É O RESPONSÁVEL PELA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO DE MODO QUE NÃO INFRINJA OS DIREITOS DE TERCEIROS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, OS DIREITOS DE PUBLICIDADE, DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL OU DE PROTEÇÃO DE DADOS, OU QUAISQUER OUTROS DIREITOS DE PRIVACIDADE. O UTILIZADOR NÃO PODERÁ UTILIZAR ESTE PRODUTO PARA QUAISQUER UTILIZAÇÕES FINAIS PROIBIDAS, INCLUINDO O DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE ARMAS DE DESTRUIÇÃO MACIÇA, DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE QUÍMICOS OU ARMAS BIOLÓGICAS, QUAISQUER ATIVIDADES DESENVOLVIDAS NO ÂMBITO DE EXPLOSIVOS NUCLEARES OU CICLOS DE COMBUSTÍVEL NUCLEAR INSEGURO OU PARA APOIAR ABUSOS AOS DIREITOS HUMANOS.
- EM CASO DE CONFLITO ENTRE O PRESENTE DOCUMENTO E A LEI APLICÁVEL, PREVALECE ESTA ÚLTIMA.

Informações relacionadas com a segurança

Antes da utilização, leia atentamente todas as informações relacionadas com a segurança.

Legislação e regulamentos

O dispositivo deve ser utilizado em conformidade com as leis, regulamentos de segurança elétrica e regulamentos de prevenção de incêndios locais.

Eletricidade

Durante a utilização do produto, o utilizador tem de estar em estrita conformidade com as normas de segurança elétrica do país e região. O equipamento não deverá ser exposto a derrames ou salpicos de líquidos e nenhum objeto que contenha líquidos, como vasos, deverá ser colocado sobre o equipamento. Providencie um supressor de picos na abertura da entrada do equipamento em condições especiais, como no cimo de uma montanha, numa torre de ferro ou na floresta. ADVERTÊNCIA: Se o fusível do dispositivo puder ser substituído, substitua-o apenas pelo mesmo tipo e classificação do fusível para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico.

Bateria

- ADVERTÊNCIA
  1. Não ingira a pilha. Perigo de queimadura causada por produtos químicos!
  2. Este produto contém uma pilha celular tipo botão. Se a pilha celular tipo botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode provocar a morte.
  3. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças.
  4. Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, suspenda a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.
  5. Se acredita ter ingerido ou colocado uma pilha no interior do organismo, consulte um médico de imediato.
  6. ADVERTÊNCIA: Existe risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto.
  7. A substituição incorreta da bateria por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de bateria de lítio).
  8. Não proceda à eliminação da bateria numa fogueira ou forno quente, ou mediante esmagamento ou corte mecânico da mesma pois tal pode resultar numa explosão.
  9. Não deixe a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pois tal pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás.
  10. Não sujeite a bateria a pressão de ar extremamente baixa pois tal poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás.
  11. Elimine pilhas/baterias usadas de acordo com as instruções.
- Nas baterias com sinais "+" e "-", "+" identifica os terminais positivos do dispositivo que é utilizado com ou gera corrente contínua, e "-" identifica os terminais negativos do dispositivo que é utilizado com ou gera corrente contínua.

Prevenção de incêndios

Não deverão ser colocadas fontes de chama livre, como velas acesas, sobre o equipamento. A porta série do equipamento é utilizada apenas para a depuração.

Prevenção de superfícies quentes

Nos dispositivos com um autocolante ou , tenha atenção aos seguintes avisos:
ADVERTÊNCIA: Peças quentes! Não toque. Queimadura dos dedos resultante do manuseamento das peças. Desligue o equipamento, aguarde trinta minutos e só então deverá manusear as peças.
Este autocolante indica que o elemento assinalado pode estar quente, pelo que não lhe deve tocar sem a devida precaução. Os dispositivos com este autocolante devem ser instalados num local com acesso restrito. Apenas poderão ter acesso a esses dispositivos funcionários e utilizadores que tenham sido instruídos relativamente aos motivos pelos quais essas restrições de localização têm de ser aplicadas e que tenham sido alertados sobre que cuidados deverão adotar.

Instalação

Não instale dispositivos para utilização profissional em locais onde seja provável a presença de crianças.
Se o dispositivo tiver de ser instalado na parede ou no teto, instale o dispositivo de acordo com as instruções no Guia de início rápido. Fixe corretamente o dispositivo ao chão/parede, de acordo com as instruções de instalação, a fim de evitar lesões.
Não toque nas bordas ou nos cantos afiados.
ADVERTÊNCIA: Se o suporte estiver concebido para um modelo de dispositivo específico da nossa empresa, apenas utilize o suporte com o dispositivo correspondente. A utilização com outros dispositivos pode resultar em instabilidade e causar ferimentos. Consulte a ficha técnica do dispositivo para ver os detalhes.
ADVERTÊNCIA: Se o dispositivo tiver de ser instalado com um suporte específico da nossa empresa, use apenas o suporte correspondente. A utilização de outro equipamento (como carrinhos, andaimes e transportadores) pode resultar em instabilidade e causar ferimentos. Consulte a ficha de dados do dispositivo para detalhes sobre o modelo de suporte.

Alimentação elétrica

Dispositivo alimentado por circuito de tensão extrema inferior de segurança (SELV): A fonte de alimentação deve cumprir com os requisitos da fonte de alimentação limitada ou da PS2 (fonte de alimentação de classe 2) de acordo com a norma IEC 60950-1 ou IEC 62368-1.
Dispositivo alimentado por tensão CA da rede: O equipamento deve ser ligado a uma tomada da rede elétrica com terra. Será incorporado externamente ao equipamento um dispositivo adequado para o desligar facilmente. Será incorporado externamente ao equipamento um dispositivo de proteção de sobretensão adequado e que respeita as especificações do edifício. A instalação elétrica do edifício deve estar equipada com um interruptor geral. Certifique-se de que a cablagem dos terminais foi efetuada corretamente para ligação a uma fonte de alimentação CA. O equipamento foi concebido para ser modificado para ligação a um sistema de distribuição de energia IT.

Iluminador de luz branca (se compatível)

Este produto emite radiação ótica possivelmente perigosa. NÃO fixe o olhar na fonte de luz em funcionamento. Pode ser prejudicial aos olhos. Use proteção ocular adequada ou NÃO ligue a luz branca ao montar, instalar ou proceder à manutenção da câmara.

Transporte

Mantenha o dispositivo na embalagem original ou similar, quando o transportar.

Segurança do sistema

Por favor, tenha em consideração que a configuração das palavras-passe e de outras definições de segurança do dispositivo são da sua responsabilidade, assim como o guardar do seu nome de utilizador e da sua palavra-passe.

Manutenção

Se o produto não funcionar corretamente, contacte o seu fornecedor ou o seu centro de assistência mais próximo. Não assumimos qualquer responsabilidade por problemas causados por reparações ou manutenções não autorizadas.

Limpeza

Utilize um pano seco e suave para limpar as superfícies interiores e exteriores da cobertura do produto. Não utilize detergentes alcalinos.

Ambiente da utilização

Quando estiver a utilizar qualquer equipamento a laser, verifique se a lente do dispositivo não se encontra exposta ao feixe de laser, caso contrário pode queimar. NÃO exponha o dispositivo a radiação eletromagnética elevada nem a ambientes com pó. Os dispositivos exclusivamente para espaços interiores devem ser colocados num ambiente seco e bem ventilado. NÃO direcione a lente para o sol nem para qualquer outra luz brilhante.
Certifique-se de que o ambiente de funcionamento do dispositivo cumpre os requisitos do mesmo. NÃO coloque o dispositivo em locais extremamente quentes, frios, poeirentos ou húmidos, bem como não a exponha a radiação eletromagnética elevada.

Emergência

Caso o dispositivo emita fumo, odores ou ruídos, desligue a alimentação elétrica de imediato, retire o cabo de alimentação da tomada e contacte o centro de assistência.

Sincronização da hora

Se a hora local não estiver sincronizada com a da rede, configure a hora do dispositivo manualmente quando o utilizar pela primeira vez. Aceda ao dispositivo através do browser/software do cliente e visite a interface das definições da hora.

Reflexo

Certifique-se de que nenhuma superfície refletora está muito próxima da lente do dispositivo. A luz de IV do dispositivo pode ser refletida na lente, provocando reflexo.

Nederlands

Het uiterlijk van het product is alleen bedoeld als referentie en kan verschillen van het werkelijke product.

Opmerking: Raadpleeg de bij het apparaat is geleverde ***Informatie over naleving van regelgeving en veiligheid*** voor de nalevingsverklaring en veiligheidsinformatie.

Informatie over naleving van regelgeving en veiligheid

Lees alle informatie en instructies in dit document aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar deze om ze later te kunnen raadplegen.
Ga voor meer informatie en instructies naar onze website op https://www.hikvision.com of https://www.hi-watch.eu/. U kunt ook andere documenten (als die er zijn) die bij het apparaat zijn geleverd, raadplegen of u kunt de QR-code (als

die er is) op de verpakking scannen om meer informatie te verkrijgen.

JURIDISCHE DISCLAIMER

- DIT DOCUMENT EN HET BESCHREVEN PRODUCT MET BIJBEHORENDE HARDWARE, SOFTWARE EN FIRMWARE, WORDEN TOT DE VOLLE OMVANG VAN DE MOGELIJKHEDEN DIE HET GELDENDE RECHT BIEDT GELEVERD "ALS ZODANIG" EN "MET ALLE GEBREKEN EN FOUTEN". HIKVISION GEEFT GEEN GARANTIES, EXPLICIET NOCH IMPLICIET, MET INBEGRIP EN ZONDER BEPERKING VAN OMTRENT VERKOOPBAARHEID, TEVREDENHEID OMTRENT KWALITEIT OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT DOOR U IS OP EIGEN RISICO. IN GEEN GEVAL IS HIKVISION VERANTWOORDELIJK VOOR SPECIALE, BIJKOMENDE, INCIDENTELE OF INDIRECTE SCHADE, WAARONDER, ONDER ANDERE, SCHADE DOOR WINSTDERVING, WERKONDERBREKING OF VERLIES VAN GEGEVENS, CORRUPTIE VAN SYSTEMEN OF VERLIES VAN DOCUMENTATIE, ONGEACHT OF DIT VOORTVLOEIT UIT CONTRACTBREUK, BENADELING (INCLUSIEF NALATIGHEID), PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID OF ANDERS, MET BETREKKING TOT HET PRODUCT, ZELFS ALS HIKVISION OP DE HOOGTE IS GEBRACHT VAN DERGELIJKE SCHADE OF VERLIES.
- U ERKENT DAT DE AARD VAN INTERNET INHERENTE VEILIGHEIDSRISICO'S MET ZICH MEE BRENGT, EN HIKVISION GEEN ENKELE VERANTWOORDELIJKHEID NEEMT VOOR ABNORMALE WERKING, PRIVACYLEKKEN OF ANDERE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT CYBERAANVAL, HACKERAANVAL, VIRUSINFECTIE OF ANDERE INTERNETVEILIGHEIDSRISICO'S; HIKVISION BIEDT INDIEN NODIG ECHTER TIJDELIJK TECHNISCHE ONDERSTEUNING.
- U GAAT AKKOORD MET HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT IN OVEREENSTEMMING MET ALLE TOEPASSELIJKE WETTEN EN U BENT ALS ENIGE VERANTWOORDELIJK VOOR DE GARANTIE DAT UW GEBRUIK OVEREENSTEMT MET DE TOEPASSELIJKE WET. U BENT VOORAL VERANTWOORDELIJK DAT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT GEEN INBREUK PLEEGT OP DE RECHTEN VAN DERDEN, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING DE RECHTEN VAN PUBLICITEIT, INTELLECTUEEL EIGENDOM OF GEGEVENSBESCHERMING EN ANDERE PRIVACYRECHTEN. U MAG DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN VOOR ENIGE VERBODEN EINDGEBRUIK, MET INBEGRIP VAN DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN MASSAVERNIETIGINGSWAPENS, DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN CHEMISCHE OF BIOLOGISCHE WAPENS, ALLE ACTIVITEITEN IN HET KADER VAN EVENTUELE NUCLEAIRE EXPLOSIEVEN OF ONVEILIGE NUCLEAIRE BRANDSTOFCYCLUS, OF TER ONDERSTEUNING VAN MENSENRECHTENSCHENDINGEN.
- IN HET GEVAL VAN EEN CONFLICT TUSSEN DIT DOCUMENT EN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, PREVALEERT DE LAATSTE.

Veiligheidsinformatie

Lees alle veiligheidsinformatie aandachtig door vóór het gebruik.

Wet- en regelgeving

Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met lokale wetgeving, elektrische veiligheidsvoorschriften en voorschriften voor brandpreventie.

Elektriciteit

U moet zich bij het gebruik van het product strikt houden aan de elektrische veiligheidsvoorschriften van het land en de regio. De apparatuur mag niet worden blootgesteld aan druppels of spetters en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op de apparatuur worden geplaatst. Zorg voor een overspanningsbeveiliging bij de inlaatopening van de apparatuur onder speciale omstandigheden, zoals op een bergtop, ijzeren toren en in het bos. LET OP: Als de zekering van het apparaat kan worden vervangen, vervang deze dan alleen door zekeringen van hetzelfde type en met dezelfde classificatie om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen.

Batterij

- WAARSCHUWING

  1. Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden!
  2. Dit product bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dat binnen slechts 2 uur leiden tot hevige interne brandwonden en kan dit de dood tot gevolg hebben.
  3. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
  4. Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het buiten bereik van kinderen.
  5. Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn gebracht, roep dan onmiddellijk medische hulp in.
  6. LET OP: Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij door een onjuist type wordt vervangen.
  7. Onjuiste vervanging van de batterij door een onjuist type kan een beveiliging omzeilen (bijvoorbeeld in het geval van sommige typen lithiumbatterijen).
  8. Gooi de batterij niet in vuur of een hete oven en plet of snij de batterij niet op mechanische wijze, want dat kan een explosie veroorzaken.
  9. Laat de batterij niet in een omgeving met een extreem hoge temperatuur liggen, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.
  10. Stel de batterij niet bloot aan extreem lage luchtdruk, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.
  11. Verwijder gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies.
- Voor de batterij met de tekens + en -, geeft + de positieve klemmen aan van het apparaat dat wordt gebruikt met, of gelijkstroom opwekt. - geeft de negatieve klemmen aan van het apparaat dat wordt gebruikt met, of gelijkstroom opwekt.

Brandveiligheid

Plaats geen bronnen met open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat. De seriële poort van de apparatuur wordt alleen gebruikt voor foutopsporing.

Preventie hete oppervlakken

Voor het apparaat met sticker of WARNING HOT SURFACE DO NOT TOUCH, moet u aandacht besteden aan de volgende waarschuwingen:
LET OP: Hete onderdelen! Niet aanraken. Verbrande vingers bij het hanteren van de onderdelen. Wacht een half uur na uitschakelen voordat u de onderdelen hanteert.

Deze sticker is om aan te geven dat het gemarkeerde item heet kan zijn en niet mag worden aangeraakt zonder voorzichtig te zijn. Als het apparaat is voorzien van deze sticker, is het bestemd voor installatie in een ruimte met beperkte toegang. Er kan uitsluitend toegang worden verkregen door onderhoudspersoneel of door gebruikers die zijn geïnstrueerd over de redenen voor de beperkingen die van toepassing zijn op de locatie en over alle voorzorgsmaatregelen die moeten worden getroffen.

Installatie

Installeer geen apparaten voor professioneel gebruik op locaties waar er waarschijnlijk kinderen zullen komen.

Als het apparaat moet worden geïnstalleerd aan de muur of het plafond, installeert u het apparaat in overeenstemming met de instructies in de Snelstartgids. Bevestig het apparaat op de juiste manier aan de vloer/muur in overeenstemming met de installatierichtlijnen om letsels te voorkomen.

Raak de scherpe randen of hoeken niet aan.

LET OP: Als de beugel is ontworpen voor een specifiek apparaatmodel van ons bedrijf, gebruik de beugel dan alleen met het bijbehorende apparaat. Gebruik met andere apparaten kan leiden tot instabiliteit en letsel. Raadpleeg het gegevensblad van het apparaat voor meer informatie.

LET OP: Als het apparaat moet worden geïnstalleerd met een specifieke beugel van ons bedrijf, gebruik dan alleen de bijbehorende beugel. Het gebruik van andere (zoals karretjes, standaards en dragers) kan leiden tot instabiliteit en letsel. Raadpleeg het gegevensblad van het apparaat voor gegevens over het beugelmodel.

Stroomvoorziening

Het apparaat wordt aangedreven door Zeer lage veiligheidsspanning (ZLVS): De stroombron moet voldoen aan de vereisten voor beperkte stroombronnen of PS2-vereisten volgens de normen IEC 60950-1 of IEC 62368-1.

Het apparaat wordt aangedreven door AC-voedingsspanning: De apparatuur moet worden aangesloten op een geaard stopcontact. Er moet een geschikt, gemakkelijk toegankelijke uitschakel-apparaat buiten het apparaat worden aangebracht. Er moet buiten het apparaat een geschikte overstroombeveiliging zijn aangebracht, die de bouwspecificaties niet overschrijdt. In de elektrische installatie van het gebouw moet een meerpolige netschakelaar worden ingebouwd. Zorg voor de juiste bekabeling van de klemmen voor aansluiting op een wisselstroomnet. Indien nodig is de apparatuur aangepast voor aansluiting op een IT-stroomdistributiesysteem.

Verlichting met wit licht (indien ondersteund)

Dit product stoot mogelijk gevaarlijke optische straling uit. Staar NIET in de operationele lichtbron. Dit kan schadelijk zijn voor uw ogen. Draag de juiste oogbescherming of doe het witte licht NIET aan wanneer u de camera monteert, installeert of onderhoudt.

Transport

Bewaar het apparaat in de originele of soortgelijke verpakking tijdens vervoer.

Systeembeveiliging

Wij vragen uw begrip voor het feit dat u verantwoordelijkheid bent voor het configureren van alle wachtwoorden en andere beveiligingsinstellingen betreffende het apparaat, en bewaar uw gebruikersnaam en wachtwoord.

Onderhoud

Als het product niet goed werkt, neem dan contact op met uw leverancier of het dichtstbijzijnde servicecentrum. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor problemen die zijn veroorzaakt door ongeautoriseerde reparatie of onderhoud.

Reiniging

Gebruik een zachte, droge doek om de binnenkant en buitenkant van de productklep te reinigen. Gebruik geen alkalische schoonmaakmiddelen.

Gebruiksomgeving

Wanneer laserapparatuur in gebruik is, zorg er dan voor dat de lens van het apparaat niet wordt blootgesteld aan de laserstraal, anders kan deze doorbranden. Stel het apparaat NIET bloot aan hoge elektromagnetische straling of stoffige omgevingen. Plaats apparaten die alleen binnenhuis worden gebruikt in een droge en goed geventileerde omgeving. Richt de lens NIET op de zon of een ander fel licht. Zorg dat de gebruiksomgeving voldoet aan de vereisten van het apparaat. Plaats het apparaat NIET op extreem hete, koude, stoffige of vochtige locaties en stel het niet bloot aan sterke elektromagnetische straling.

Noodgeval

Als er rook, geur of geluid uit het apparaat komt, schakel het dan onmiddellijk uit, haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en neem contact op met het servicecentrum.

Tijdsynchronisatie

Stel tijd op het apparaat handmatig in bij de eerste aanmelding, als de lokale tijd niet is gesynchroniseerd met die van het netwerk. Bezoek het apparaat via webbrowser/clientsoftware en ga naar de interface voor tijdsinstellingen.

Reflectie

Zorg ervoor dat er geen reflecterend oppervlak te dicht bij de lens van het apparaat is. Het IR-licht van het apparaat kan terugkaatsen in de lens waardoor reflectie ontstaat.

Čeština

Vzhled výrobku slouží pouze jako reference a může se od skutečného výrobku lišit.

Poznámka: Prohlášení o shodě a bezpečnostní informace naleznete v dokumentu ***Dodržování předpisů a bezpečnostní informace***, který se dodává spolu se zařízením.

Dodržování předpisů a bezpečnostní informace

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte všechny informace a pokyny v tomto dokumentu a dokument uschovejte pro pozdější použití.

Více informací a pokynů k tomuto zařízení najdete na našich webových stránkách https://www.hikvision.com nebo https://www.hi-watch.eu/. Další informace můžete také získat z ostatních dokumentů dodaných se zařízením (pokud byly nějaké dodány) nebo naskenováním QR kódu z obalu zařízení (pokud se na něm nějaký kód nachází).

PROHLÁŠENÍ O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

- TENTO DOKUMENT A POPISOVANÉ PRODUKTY VČETNĚ PŘÍSLUŠNÉHO HARDWARU, SOFTWARU A FIRMWARU JSOU V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU PŘÍPUSTNÉM PODLE ZÁKONA POSKYTOVÁNY, „JAK STOJÍ A LEŽÍ“, A „SE VŠEMI VADAMI A CHYBAMI“. SPOLEČNOST HIKVISION NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ VÝSLOVNÉ ANI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY ZAHRNUJÍCÍ MIMO JINÉ PRODEJNOST, USPOKOJIVOU KVALITU NEBO VHODNOST KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM. POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO. SPOLEČNOST HIKVISION V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY ZAHRNUJÍCÍ MIMO JINÉ ŠKODY ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZTRÁTY DAT, POŠKOZENÍ SYSTÉMŮ NEBO ZTRÁTY DOKUMENTACE V SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU BEZ OHLEDU NA TO, ZDA TAKOVÉ ŠKODY VZNIKLY Z DŮVODU PORUŠENÍ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO PŘEČINU (VČETNĚ NEDBALOSTI) ČI ODPOVĚDNOSTI ZA VÝROBEK, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST HIKVISION BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCHTO ŠKOD NEBO ZTRÁTY UPOZORNĚNA.
- BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE INTERNET SVOU PODSTATOU PŘEDSTAVUJE SKRYTÁ BEZPEČNOSTNÍ RIZIKA A SPOLEČNOST HIKVISION PROTO NEPŘEBÍRÁ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA NESTANDARDNÍ PROVOZNÍ CHOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ NEBO JINÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z KYBERNETICKÉHO ČI HACKERSKÉHO ÚTOKU, NAPADENÍ VIREM NEBO ŠKODY ZPŮSOBENÉ JINÝMI INTERNETOVÝMI BEZPEČNOSTNÍMI RIZIKY. SPOLEČNOST HIKVISION VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNE VČASNOU TECHNICKOU PODPORU.
- SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE TENTO PRODUKT BUDE POUŽÍVÁN V SOULADU SE VŠEMI PLATNÝMI ZÁKONY A VÝHRADNĚ ODPOVÍDÁTE ZA ZAJIŠTĚNÍ, ŽE VAŠE UŽÍVÁNÍ BUDE V SOULADU S PLATNOU LEGISLATIVOU. ODPOVÍDÁTE ZEJMÉNA ZA POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU ZPŮSOBEM, KTERÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TŘETÍCH STRAN, COŽ ZAHRNUJE MIMO JINÉ PRÁVO NA OCHRANU OSOBNOSTI, PRÁVO DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ NEBO PRÁVO NA OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ A DALŠÍ PRÁVA NA OCHRANU SOUKROMÍ. TENTO PRODUKT NESMÍTE POUŽÍVAT K JAKÝMKOLI NEDOVOLENÝM KONCOVÝM ÚČELŮM VČETNĚ VÝVOJE ČI VÝROBY ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENÍ, VÝVOJE NEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ČI BIOLOGICKÝCH ZBRANÍ NEBO JAKÝCHKOLI ČINNOSTÍ SOUVISEJÍCÍCH S JADERNÝMI VÝBUŠNINAMI NEBO NEBEZPEČNÝM JADERNÝM PALIVOVÝM CYKLEM ČI K PODPOŘE PORUŠOVÁNÍ LIDSKÝCH PRÁV.
- V PŘÍPADĚ ROZPORU MEZI TÍMTO DOKUMENTEM A PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY MAJÍ PŘEDNOST TYTO PŘEDPISY.

Bezpečnostní informace

Před použitím si pečlivě přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.

Zákony a předpisy

Zařízení je nutné používat v souladu s místními zákony a předpisy týkajícími se elektrické bezpečnosti a předpisy pro protipožární ochranu.

Elektřina

Při používání výrobku je nutné přísně dodržovat všechny národní a místní předpisy týkající se elektrické bezpečnosti. Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě a nesmí se na něj pokládat předměty s tekutinami, jako jsou vázy. Ve speciálních podmínkách, jako je na vrcholcích hor, na kovové věži nebo v lese namontujte do vstupního otvoru zařízení přepěťovou ochranu.

UPOZORNĚNÍ: Pokud lze pojistku zařízení vyměňovat, vyměňujte ji pouze za pojistku stejného typu a se stejnými jmenovitými hodnotami, abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Baterie

- VAROVÁNÍ

1. Zabraňte spolknutí baterie. Nebezpečí popálení chemikáliemi!
2. Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Dojde-li ke spolknutí knoflíkové baterie, může dojít k závažným popáleninám již za dvě hodiny, a následkem může být smrt.
3. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
4. Nezavře-li se bezpečně přihrádka na baterie, přestaňte výrobek používat a držte jej mimo dosah dětí.
5. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejich umístění uvnitř kterékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
6. UPOZORNĚNÍ: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
7. Vyměníte-li baterii za nesprávný typ, může dojít k poškození bezpečnostního prvku (například v případě některých typů lithiových baterií).
8. Nevhazujte do ohně, nevkládejte do horké trouby, mechanicky ji nedrťte ani neřezejte. Mohlo by dojít k výbuchu.
9. Neponechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
10. Nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
11. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.

- U baterie se značkami „+“ a „−“ označuje „+“ kladné póly zařízení, které se používá nebo generuje stejnosměrný proud, a „−“ označuje záporné póly zařízení, které se používá nebo generuje stejnosměrný proud.

Požární ochrana

Na zařízení se nesmí pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky. Sériový port zařízení se používá pouze k ladění.

Ochrana před horkým povrchem

Je-li na zařízení štítek nebo WARNING HOT SURFACE DO NOT TOUCH, věnujte pozornost následujícím upozorněním:

UPOZORNĚNÍ: Horké díly! Nedotýkejte se. Při manipulaci s díly si můžete popálit prsty. Než budete s díly manipulovat, vyčkejte po vypnutí zařízení půl hodiny.

Tato nálepka označuje, že označená položka může být horká a měli byste se jí vždy dotýkat opatrně. Zařízení s touto nálepkou je určeno k instalaci na místě s omezeným přístupem, přístup mohou získat pouze zaměstnanci servisu nebo uživatelé, kteří byli poučeni o důvodech omezení vztahujících se k místu a o veškerých ochranných opatřeních, která mají být přijata.

Montáž

Nemontujte zařízení pro profesionální používání do míst, kde by se mohly vyskytovat děti.

Pokud musí být zařízení namontováno na zeď nebo strop, namontujte jej podle pokynů ve stručné příručce. Připevněte zařízení k podlaze/zdi řádně podle montážních pokynů, abyste zabránili zranění.

Nedotýkejte se ostrých hran ani rohů.

UPOZORNĚNÍ: Pokud je držák určen pro konkrétní model zařízení naší společnosti, používejte ho pouze s odpovídajícím zařízením.

Při použití s jiným zařízením může být instalace nestabilní a může dojít ke zranění. Podrobnosti naleznete v katalogovém listu zařízení.
UPOZORNĚNÍ: Pokud je zařízení nutné instalovat s určitým držákem naší společnosti, použijte pouze odpovídající držák. Při použití jiného vybavení (vozíků, stojanů nebo nosičů) může být instalace nestabilní a může dojít ke zranění. Podrobnosti o modelu držáku naleznete v katalogovém listu zařízení.

Napájení

Zařízení je napájeno SELV (velmi nízké bezpečnostní napětí): Zdroj napájení musí splňovat požadavky na omezený zdroj napájení nebo požadavky PS2 podle normy IEC 60950-1 nebo IEC 62368-1. Zařízení je napájeno AC síťovým napětím: Zařízení musí být připojeno k uzemněné síťové zásuvce. K dispozici musí být vhodné snadno přístupné odpojovací zařízení, které musí být k zařízení připojeno externě. K dispozici musí být vhodné zařízení proudové ochrany, které musí být k zařízení připojeno externě a nesmí překročit specifikaci budovy. Elektroinstalace budovy musí zahrnovat vypínač všech pólů. Při připojení ke zdroji střídavého proudu zajistěte správné zapojení svorek. Toto zařízení bylo navrženo a v případě potřeby upraveno k připojení do rozvodného systému IT.

Bílé osvětlení (je-li podporováno)

Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické záření. NEDÍVEJTE se do zapnutého zdroje světla. Může být pro oči škodlivé. Při sestavení, montáži nebo údržbě kamery noste vhodnou ochranu očí nebo NEZAPÍNEJTE bílé světlo.

Přeprava

Při přepravě uchovávejte zařízení v původním nebo jemu podobném balení.

Zabezpečení systému

Mějte na paměti, že jste odpovědní za konfiguraci všech hesel a dalších nastavení zabezpečení zařízení a uchovejte uživatelské jméno a heslo.

Údržba

V případě, že výrobek nefunguje správně, obraťte se na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za problémy způsobené neoprávněnou opravou nebo údržbou.

Čištění

Při čištění vnitřní a vnější plochy krytu produktu použijte měkký a suchý hadřík. Nepoužívejte alkalické čisticí prostředky.

Provozní prostředí

Používá-li se nějaké laserové zařízení, zajistěte, aby nebyl objektiv zařízení vystaven laserovému paprsku. V opačném případě by se mohl vypálit. NEVYSTAVUJTE zařízení silnému elektromagnetickému záření ani prašnému prostředí. Zařízení je určeno pouze pro použití v interiéru, umístěte jej na suché a dobře větrané místo. NEMIŘTE objektivem do slunce ani do jiného zdroje jasného světla. Zajistěte, aby provozní prostředí vyhovovalo požadavkům zařízení. Zařízení NEUMISŤUJTE na místa s extrémně vysokými nebo nízkými teplotami, do prašného nebo vlhkého prostředí a ani jej nevystavujte vysokému elektromagnetickému záření.

Stav nouze

Pokud ze zařízení vychází kouř, zápach nebo hluk, zařízení okamžitě vypněte, odpojte napájecí kabel a obraťte se na servisní středisko.

Synchronizace času

Není-li místní čas synchronizován s časem sítě, nastavte při prvním přístupu čas zařízení ručně. Přejděte prostřednictvím webového prohlížeče nebo klientského softwaru k zařízení a otevřete rozhraní pro nastavení času.

Odraz

Ujistěte se, že v těsné blízkosti objektivu zařízení není žádný odrazný povrch. Infračervené osvětlení ze zařízení se může odrážet zpět do objektivu, a způsobovat tak odrazy.

Dansk

Produktudseendet er kun til reference og kan variere fra det faktiske produkt.

Bemærk: Læs ***Lovgivningsmæssig overensstemmelse og sikkerhedsoplysninger***, der følger med enheden, og som indeholder overensstemmelseserklæringen og sikkerhedsoplysninger.

Lovgivningsmæssig overensstemmelse og sikkerhedsoplysninger

Læs alle oplysninger og instrukser i dette dokument omhyggeligt, inden du tager enheden i brug, og gem dokumentet som reference.
Få flere oplysninger og anvisninger om enheder ved at besøge vores websted https://www.hikvision.com eller https://www.hi-watch.eu/. Du kan også læse evt. andre dokumenter, der leveres med enheden, eller scanne en evt. QR-kode på emballagen for yderligere oplysninger.

JURIDISK ANSVARSFRASKRIVELSE

- DOKUMENTET OG DET HERI BESKREVNE PRODUKT, INKL. HARDWARE, SOFTWARE OG FIRMWARE, LEVERES I STØRST MULIGT OMFANG, SOM DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING, "SOM DET ER OG FOREFINDES" OG "MED ALLE DEFEKTER OG FEJL". HIKVISION UDSTEDER INGEN GARANTIER, UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE, INKL. UDEN BEGRÆNSNING, VEDRØRENDE SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. DIN BRUG AF PRODUKTET SKER PÅ DIN EGEN RISIKO. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER HIKVISION ANSVARLIG OVER FOR DIG FOR SÆRLIGE SKADER, HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER ELLER INDIREKTE SKADER, INKL. BL.A., SKADER SOM FØLGE AF DRIFTSTAB, DRIFTSFORSTYRRELSER ELLER TAB AF DATA, BESKADIGELSE AF SYSTEMER ELLER TAB AF DOKUMENTATION, UANSET OM DET ER BASERET PÅ KONTRAKTBRUD, SKADEVOLDENDE HANDLINGER (HERUNDER UAGTSOMHED), PRODUKTANSVAR ELLER PÅ ANDEN MÅDE I FORBINDELSE MED BRUGEN AF PRODUKTET, SELVOM HIKVISION ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.
- DU ANERKENDER, AT INTERNETTET INDEHOLDER INDBYGGEDE SIKKERHEDSRISICI. HIKVISION PÅTAGER SIG INTET ANSVAR FOR UNORMAL DRIFT, LÆKAGE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER ELLER ANDRE SKADER SOM FØLGE AF CYBERANGREB, HACKERANGREB, VIRUSANGREB ELLER ANDRE INTERNETSIKKERHEDSRISICI. HIKVISION VIL DOG YDE EVENTUEL NØDVENDIG OG RETTIDIG TEKNISK BISTAND.

- DU ERKLÆRER DIG INDFORSTÅET MED AT BRUGE PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED ALLE GÆLDENDE LOVE, OG DU ER ENEANSVARLIG FOR AT SIKRE, AT DIN BRUG OVERHOLDER AL GÆLDENDE LOVGIVNING. DU ER ISÆR ANSVARLIG FOR AT BRUGE PRODUKTET PÅ EN MÅDE, DER IKKE KRÆNKER TREDJEPARTERS RETTIGHEDER, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNINGER, RETTIGHEDER VEDRØRENDE OFFENTLIG OMTALE, INTELLEKTUELLE EJENDOMSRETTIGHEDER ELLER RETTIGHEDER VEDRØRENDE DATABESKYTTELSE OG ANDRE RETTIGHEDER VEDRØRENDE PERSONLIGE OPLYSNINGER. DU MÅ IKKE BRUGE PRODUKTET TIL FORBUDTE SLUTANVENDELSER, HERUNDER UDVIKLING ELLER FREMSTILLING AF MASSEØDELÆGGELSESVÅBEN, UDVIKLING ELLER PRODUKTION AF KEMISKE ELLER BIOLOGISKE VÅBEN, AKTIVITETER I DEN KONTEKST, DER ER KNYTTET TIL ATOMBOMBER ELLER USIKKERT REAKTORBRÆNDSEL, ELLER SOM STØTTE TIL OVERTRÆDELSE AF MENNESKERETTIGHEDER.
- I TILFÆLDE AF UOVERENSSTEMMELSE MELLEM DOKUMENTET OG GÆLDENDE LOVGIVNING GÆLDER SIDSTNÆVNTE.

Sikkerhedsanvisninger

Læs alle sikkerhedsanvisninger omhyggeligt inden ibrugtagning.

Love og bestemmelser

Enheden skal anvendes i overensstemmelse med lokale love, sikkerhedsbestemmelser for elnettilslutning og brandforebyggelse.

Elektricitet

Når du anvender produktet, skal du strengt overholde landets og områdets sikkerhedsbestemmelser for elnettilslutning.
Udsæt ikke udstyret for dryp eller sprøjt, og placér ikke genstande med væske, såsom vaser, oven på udstyret. Installér en spændingsdæmper ved udstyrets indgangsåbning under særlige forhold som f.eks. bjergtop, jerntårn og skov.
FORSIGTIG: Hvis enhedens sikring kan udskiftes, må den kun udskiftes med en anden af samme type og mærkedata for at reducere risikoen for brand eller elektriske stød.

Batteri

- ADVARSEL

1. Slug ikke batteriet. Fare for kemisk ætsning!
2. Produktet indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Et mønt-/knapcellebatteri, der sluges, kan medføre alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan medføre døden.
3. Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
4. Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
5. Hvis du tror, at en person har slugt et batteri eller placeret det i en del af kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.
6. FORSIGTIG: Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en ukorrekt type.
7. Udskiftning af batteriet med et batteri af forkert type kan sætte en sikkerhedsforanstaltning ud af kraft (gælder fx for visse litium-batterityper).
8. Bortskaf ikke batteriet i åben ild eller en varm ovn. Knus ikke, og skær ikke i batteriet, da dette kan forårsage en eksplosion.
9. Efterlad IKKE batteriet i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, da det kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart.
10. Udsæt ikke batteriet for omgivelser med ekstremt lavt lufttryk, da det kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart.
11. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.

- For batterier med tegnene + og - angiver tegnet + de positive terminaler på enheden, som bruges med eller genererer jævnstrøm, og tegnet - angiver de negative terminaler på enheden, der bruges med eller genererer jævnstrøm.

Forebyggelse af brand

Placér ikke kilder med åben ild, såsom et tændt stearinlys, oven på udstyret. Den serielle port på udstyret bruges kun til fejlfinding.

Forebyggelse mod varm overflade

Vær opmærksom på følgende forholdsregler for enheder med mærkat eller WARNING HOT SURFACE DO NOT TOUCH :
FORSIGTIG: Varme dele! Må ikke berøres. Du kan brænde fingrene ved håndtering af delene. Vent 30 minutter, efter at udstyret er slukket, før delene håndteres.
Klistermærket angiver, at den mærkede del kan være varm og bør berøres med forsigtighed. Hvis enheden har påsat dette klistermærke, betyder det, at enheden skal installeres et sted med begrænset adgang, hvor adgang kun kan opnås af servicepersonale eller af brugere, der er instruerede i årsagerne til stedets begrænsninger og i evt. forholdsregler, der skal træffes.

Installation

Installér ikke enheder til professionel brug på steder, hvor der er mulighed for, at der færdes børn.
Hvis enheden skal installeres på en væg eller i et loft, skal den installeres i overensstemmelse med anvisningerne i startvejledningen. Fastgør enheden forsvarligt til gulvet/væggen i overensstemmelse med installationsvejledningen for at undgå personskade.
Rør ikke ved de skarpe kanter eller hjørner.
FORSIGTIG: Hvis beslaget er udviklet til en bestemt enhedsmodel fra vores virksomhed, må du kun bruge beslaget sammen med den tilhørende enhed. Brugen sammen med andre enheder kan medføre ustabilitet og forårsage personskade. Find nærmere oplysninger i enhedens dataark.
FORSIGTIG: Hvis det er nødvendigt at installere enheden med et bestemt beslag fra vores virksomhed, må du kun bruge det tilhørende beslag. Brug af andre (f.eks. arbejdsvogne, stativer og støtter) kan medføre ustabilitet og forårsage personskade. Find nærmere oplysninger om beslagsmodellen i enhedens dataark.

Strømforsyning

Enheden drives af ekstra lav spænding (SELV): Strømkilden skal overholde kravene i LPS eller PS2 i henhold til standarden IEC 60950-1 eller IEC 62368-1.
Enheden strømforsynes med vekselstrøm fra lysnettet: Udstyret skal tilsluttes en stikkontakt på elnettet med jordforbindelse. Der skal være indbygget en passende, let tilgængelig afbryderanordning uden for udstyret. Der skal opsættes en passende enhed med beskyttelse mod overspænding uden for udstyret, som ikke overskrider bygningens specifikationer. En hovedafbryder til alle poler skal indbygges i bygningens elinstallation. Sørg for korrekt kabelføring af terminalerne for tilslutning til en strømforsyning med vekselstrøm. Udstyret kan efter behov ændres til tilslutning til et strømfordelingssystem med klassifikation IT.

Hvidt lys (hvis understøttet)
Mulig farlig optisk stråling fra dette produkt. UNDLAD at stirre ind i lyskilden. Kan være skadelig for øjnene. Bær passende øjenbeskyttelse eller UNDLAD at tænde det hvide lys, når du samler, installerer eller vedligeholder kameraet.
Transport
Opbevar enheden i den oprindelige eller en lignende emballage, når den skal transporteres.
Systemsikkerhed
Du skal være bevidst om, at du har ansvar for at konfigurere alle adgangskoder og andre sikkerhedsindstillinger vedrørende enheden og at opbevare dit brugernavn og din adgangskode et sikkert sted.
Vedligeholdelse
Hvis produktet ikke virker korrekt, skal du kontakte din forhandler eller dit nærmeste servicecenter. Vi påtager os intet ansvar for problemer, der er forårsaget af uautoriseret reparation eller vedligeholdelse.
Rengøring
Brug en blød, tør klud, når du rengør kamerakuplens yder- og indersider. Brug ikke alkaliske rengøringsmidler.
Driftsmiljø
Når der er et laserudstyr i brug, skal det kontrolleres, at enhedens objektiv ikke udsættes for laserstrålen, ellers kan det brænde ud. Enheden må IKKE udsættes for kraftig elektromagnetisk stråling eller støvfyldte miljøer. Indendørsenheder skal placeres i et tørt og velventileret miljø. Objektivet må IKKE rettes mod solen eller et stærkt lys. Kontrollér, at driftsmiljøet opfylder enhedens krav. Enheden MÅ IKKE anbringes på ekstremt varme, kolde, støvede eller fugtige steder, og den må ikke udsættes for høj elektromagnetisk stråling.
Nødsituation
Hvis enheden afgiver røg, lugt eller støj, skal du straks slukke for strømmen og trække strømkablet ud. Kontakt derefter servicecentret.
Tidssynkronisering
Indstil enhedstiden manuelt første gang, du tilgår enheden, hvis den lokale tid ikke er synkroniseret med netværkets. Gå ind på enheden via din webbrowser/klientsoftware, og gå ind i tidsindstillingerne.
Refleksion
Sørg for, at der ikke findes reflekterende overflader for tæt på enhedens objektiv. IR-lyset fra enheden kan skinne tilbage i linsen og give genskin.

Magyar

A termék megjelenése csak tájékoztató jellegű, és eltérhet a tényleges terméktől.

Megjegyzés: A megfelelőségi nyilatkozatot és a biztonsági információkat lásd a készülékhez mellékelt ***Jogszabályi megfelelőség és biztonsági információk*** dokumentumban.

Jogszabályi megfelelőség és biztonsági információk
A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen dokumentumban található összes információt és utasítást, és őrizze meg őket, mert később is szüksége lehet rájuk.
A készülékkel kapcsolatos további információkért és utasításokért kérjük, látogasson el weboldalunkra a https://www.hikvision.com vagy a https://www.hi-watch.eu/címen. További információkat kaphat a készülékhez mellékelt egyéb dokumentumokból is (ha vannak ilyenek), vagy ha beolvassa a csomagoláson található QR-kódot (ha van ilyen).

JOGI NYILATKOZAT

- JELEN DOKUMENTUM, VALAMINT AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN", „MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE". A HIKVISION NEM VÁLLAL SEM KIFEJEZETT, SEM TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST, TÖBBEK KÖZÖTT – DE NEM KORLÁTOZVA – A TERMÉK ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGÉRE, MEGFELELŐ MINŐSÉGÉRE, VALAMINT ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGÁRA. A TERMÉKET KIZÁRÓLAG SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE HASZNÁLHATJA. A HIKVISION SEMMILYEN ESETBEN SEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, VALAMINT AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, TÖRTÉNJEN EZ SZERZŐDÉSSZEGÉS VAGY KÁROKOZÁS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT) EREDMÉNYEKÉNT, MÉG AKKOR SEM, HA A HIKVISION VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.
- ÖN TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ INTERNET TERMÉSZETÉBŐL FAKADÓAN REJT KOCKÁZATOKAT, ÉS A HIKVISION SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A HIKVISION AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT.
- ÖN ELFOGADJA, HOGY EZT A TERMÉKET KIZÁRÓLAG A VONATKOZÓ TÖRVÉNYI ELŐÍRÁSOK BETARTÁSÁVAL HASZNÁLJA, ÉS HOGY A VONATKOZÓ TÖRVÉNYEKNEK MEGFELELŐ HASZNÁLAT KIZÁRÓLAG AZ ÖN FELELŐSSÉGE. KÜLÖNÖSKÉPPEN AZ ÖN FELELŐSSÉGE, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA SORÁN NE SÉRTSE HARMADIK FÉL JOGAIT, BELEÉRTVE, DE NEM KORLÁTOZVA A NYILVÁNOSSÁGRA, SZELLEMI TULAJDONRA, ADATOK VÉDELMÉRE ÉS EGYÉB SZEMÉLYES ADATOKRA VONATKOZÓ JOGOKAT. A TERMÉKET NEM HASZNÁLHATJA TILTOTT CÉLRA, BELEÉRTVE A TÖMEGPUSZTÍTÓ FEGYVEREK FEJLESZTÉSÉT VAGY GYÁRTÁSÁT, A VEGYI VAGY BIOLÓGIAI FEGYVEREK FEJLESZTÉSÉT VAGY GYÁRTÁSÁT, VALAMINT BÁRMILYEN, ROBBANÁSVESZÉLYES VAGY NEM BIZTONSÁGOS NUKLEÁRIS HASADÓANYAG-CIKLUSSAL KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGET, ILLETVE EMBERI JOGI VISSZAÉLÉSEKET TÁMOGATÓ MÓDON TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁST.
- BÁRMILYEN, A JELEN DOKUMENTUM ÉS A HATÁLYOS JOGSZABÁLYOK KÖZÖTTI ELLENTMONDÁS ESETÉN AZ UTÓBBI A MÉRVADÓ.

Biztonsági információk
Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az összes biztonsági információt.

Törvények és szabályok
Az eszközt a helyi törvények, elektromos biztonsági és tűzvédelmi előírások betartásával kell használni.
Elektromosság
A termék használata során az ország és a régió elektromos biztonsági előírásait szigorúan be kell tartani. A készüléket védeni kell csöpögő vagy fröccsenő víz és folyadékok ellen. Ne helyezzen vizet tartalmazó edényt, tárgyat, pl. vázát a tetejére. Speciális elhelyezés (pl. hegytető, vastorony, erdő) esetén a berendezés bemeneti nyílásánál alkalmazzon túláramvédőt. VIGYÁZAT: Amennyiben a készülék biztosítéka cserélhető, a tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében csak ugyanolyan típusú és besorolású biztosítékra cserélje.
Akkumulátor

- FIGYELMEZTETÉS
  1. Ne nyelje le az akkumulátort. Kémiai égésveszély!
  2. Ez a termék gombelemet tartalmaz. A gombelem lenyelés esetén már 2 órán belül súlyos belső marási sérülést és akár halált okozhat.
  3. Az új és használt elemek gyermekektől elzárva tartandók.
  4. Ha az akkumulátorrekesz nem záródik megfelelően, ne használja a terméket, és gyermekektől tartsa elzárva.
  5. Az elem lenyelésének vagy más testnyílásba helyezésének gyanúja esetén azonnal orvosi ellátást kell kérni.
  6. VIGYÁZAT: Az akkumulátor nem megfelelő típusúra cserélése robbanásveszélyt idézhet elő.
  7. Az akkumulátor nem megfelelő típussal történő helyettesítése hatástalanná tehet egy biztonsági berendezést (például bizonyos típusú lítiumion-akkumulátorok esetében).
  8. Tilos az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe tenni, illetve az akkumulátort összezúzni vagy felvágni, mert ez robbanást okozhat.
  9. Tilos az akkumulátort rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő.
  10. Tilos az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
  11. A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően semlegesítse.
- A + és - jelű tápegység esetében, a „+” jelzés a készülék egyenáramot használó vagy gerjesztő pozitív csatlakozóit jelöli, míg a „-” jelzés a készülék egyenáramot használó vagy gerjesztő negatív csatlakozóit.

Tűzvédelmi előírások
Tilos a készüléken nyílt lángforrást, pl. gyertyát elhelyezni. A készülék soros portja kizárólag hibakeresésre szolgál.
Figyelmeztetés forró felületekre
Ezekkel a matricákkal: , WARNING HOT SURFACE DO NOT TOUCH ellátott készülék esetében ügyeljen a következő óvintézkedésekre:
VIGYÁZAT: Forró részek! Ne érintse meg. Az alkatrészek megérintése esetén az ujjak égési sérülésének veszélye áll fenn. Ezeknek a részeknek a megérintése előtt várjon fél órát a készülék kikapcsolását követően.
Ez a címke azt jelöli, hogy a jelölt elem forró lehet, és csak kellő elővigyázatossággal szabad megérinteni. A matricával megjelölt eszközöket korlátozottan hozzáférhető helyeken történő használatra tervezték, a hozzáférés csak a szervizszemélyzet vagy olyan felhasználók számára engedélyezett, akiket tájékoztattak a beépítési hely korlátozott hozzáférhetőségének okáról, valamint a szükséges óvintézkedésekről.
Telepítés
Ne telepítsen profi használatra szánt eszközöket olyan helyekre, ahol gyermekek is tartózkodhatnak.
Ha a készüléket falra vagy mennyezetre kell felszerelni, akkor a rövid útmutatóban leírtak szerint telepítse a készüléket. A készüléket a telepítési utasításoknak megfelelően rögzítse a padlóhoz/falhoz, hogy elkerülje az esetleges sérüléseket.
Ne érjen az éles szélekhez és sarkokhoz.
VIGYÁZAT: Ha a konzol a vállalatunk egy speciális eszközéhez való, a konzolt kizárólag ahhoz az eszközhöz használja. Ha más eszközökkel használja, a konzol instabillá válhat, és sérülést okozhat. A részletekért tekintse meg az eszköz adatlapját.
VIGYÁZAT: Ha az eszközt a vállalatunk egy speciális konzolával kell telepíteni, csak a termékhez való konzolt használja. Más tartómegoldások (pl. kocsik, állványok és hordozók) instabillá válhatnak, ami sérülést okozhat. A konzol típusának a részleteit lásd az eszköz adatlapján.
Tápellátás
Az eszköz biztonságos rendkívüli alacsony feszültségről (SELV) működik: Az áramforrásnak teljesítenie kell a korlátozott áramforrásokra vonatkozó előírásokat vagy az IEC 60950-1 vagy IEC 62368-1 szabvány PS2 előírásait.
Az eszköz váltakozó áramú hálózati feszültségről működik: A berendezést földelt hálózati aljzatra kell csatlakoztatni. A készüléket egy külső, könnyen elérhető leválasztóeszközzel kell ellátni. A készüléket egy külső túláramvédelmi eszközzel kell ellátni, amelynek paraméterei nem haladják meg az épület paramétereit. Az épület elektromos hálózatában legyen egy minden pólust megszakító főkapcsoló. Ügyeljen a váltakozóáramú hálózati feszültségforráshoz csatlakozó érintkezők megfelelő bekötésére. A készülék úgy van kialakítva, hogy szükség esetén IT besorolású tápfeszültség-elosztó rendszerhez csatlakoztatható.
Fehér fényű fényforrás (ha támogatott)
A termék potenciálisan veszélyes fénysugarat bocsát ki. NE nézzen a működő fényforrásba. Ez szemkárosodást okozhat. Viseljen megfelelő szemvédő eszközt, illetve NE kapcsolja be a fehér fényforrást a kamera összeszerelése, telepítése vagy karbantartása közben.
Szállítás
Szállítás alkalmával tartsa a terméket az eredeti vagy ahhoz hasonló csomagolásban.
Rendszerbiztonság
Ne feledje, hogy az Ön felelőssége az eszközhöz kapcsolódó összes jelszó és egyéb biztonsági beállítás megadása, valamint felhasználónevének és jelszavának biztonságos megőrzése.
Karbantartás
Ha a termék nem működik megfelelően, forduljon a forgalmazóhoz vagy a legközelebbi szervizközponthoz. Nem vállalunk felelősséget az illetéktelen javításból vagy karbantartásból származó károkért.
Tisztítás
A termék burkolata külső és belső felületének tisztításához puha, száraz ruhát használjon. Ne használjon lúgos tisztítószereket.
Használati környezet
Ha bármilyen lézerkészüléket használ, biztosítsa, hogy a készülék lencséjét ne érje a lézersugár, különben az kiéghet. NE TEGYE ki a készüléket erős elektromágneses sugárzásnak vagy poros környezetnek. A kizárólag beltéri használatra alkalmas készüléket száraz és jól szellőző környezetben helyezze el. NE IRÁNYÍTSA az

objektívet a Nap vagy más erős fényforrás irányába.
Bizonyosodjon meg, hogy a használati környezet megfelel a készülék előírásainak. NE helyezze az eszközt szélsőségesen forró, hideg, poros vagy nedves környezetbe, és ne tegye ki erős elektromágneses sugárzásnak.

Vészhelyzet

Ha a készülék füstöt, furcsa szagot vagy zajt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt, majd forduljon a szervizközponthoz.

Időszinkronizálás

Ha a helyi idő hálózati idővel való szinkronizálása nem történik meg, akkor az eszköz idejét kézzel kell beállítani. Webböngészőn/kliensszoftveren keresztül nyissa meg az eszközt, majd lépjen az időbeállítás felületre.

Tükröződés

Győződjön meg arról, hogy nincs tükröződő felület az eszköz optikájának közelében. Az eszköz által sugárzott infravörös fény visszatükröződhet az optikába, és reflexiót okozhat.

Polski

Rysunki przedstawiające wygląd produktu służą wyłącznie do celów referencyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu urządzenia.

Uwaga: Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa podano w dostarczaną razem z urządzeniem broszurą ***Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa***.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa

Przed skorzystaniem z urządzenia należy uważnie przeczytać ten podręcznik i zachować go do celów referencyjnych.
Aby uzyskać więcej informacji dotyczących urządzeń oraz instrukcje, skorzystaj z naszej witryny internetowej https://www.hikvision.com lub https://www.hi-watch.eu/.
Aby uzyskać więcej informacji, można też skorzystać z innych dokumentów dostarczonych razem z urządzeniem lub zeskanować kod QR na opakowaniu.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

- W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO TEN PODRĘCZNIK, OPISANY PRODUKT I ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE ORAZ OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE NA ZASADACH „AS IS" BEZ GWARANCJI BRAKU USTEREK I BŁĘDÓW („WITH ALL FAULTS AND ERRORS"). FIRMA HIKVISION NIE UDZIELA ŻADNYCH WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH GWARANCJI, TAKICH JAK GWARANCJE DOTYCZĄCE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, NASTĘPCZE, UBOCZNE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, USZKODZENIE SYSTEMÓW ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA UMOWY, PRZEWINIENIA (ŁĄCZNIE Z ZANIEDBANIEM), ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB INNYCH OKOLICZNOŚCI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA HIKVISION ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD LUB STRAT.
- UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE KORZYSTANIE Z INTERNETU JEST ZWIĄZANE Z ZAGROŻENIAMI DLA BEZPIECZEŃSTWA, A FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIENIE POUFNYCH INFORMACJI LUB INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO, ATAKU HAKERA, DZIAŁANIA WIRUSÓW LUB INNYCH ZAGROŻEŃ DLA BEZPIECZEŃSTWA W INTERNECIE. FIRMA HIKVISION ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.
- UŻYTKOWNIK ZOBOWIĄZUJE SIĘ DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU ZGODNIE Z PRZEPISAMI I PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE JEST ZOBOWIĄZANY DO ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI UŻYCIA PRODUKTU Z PRZEPISAMI. W SZCZEGÓLNOŚCI UŻYTKOWNIK JEST ZOBOWIĄZANY DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU W SPOSÓB, KTÓRY NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH, DOTYCZĄCYCH NA PRZYKŁAD WIZERUNKU KOMERCYJNEGO, WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ LUB OCHRONY DANYCH I PRYWATNOŚCI. UŻYTKOWNIK NIE BĘDZIE UŻYWAĆ PRODUKTU DO CELÓW ZABRONIONYCH, TAKICH JAK OPRACOWANIE LUB PRODUKCJA BRONI MASOWEGO RAŻENIA ALBO BRONI CHEMICZNEJ LUB BIOLOGICZNEJ ORAZ DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z WYBUCHOWYMI MATERIAŁAMI NUKLEARNYMI, NIEBEZPIECZNYM NUKLEARNYM CYKLEM PALIWOWYM LUB ŁAMANIEM PRAW CZŁOWIEKA.
- W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Informacje bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Przepisy i rozporządzenia

Urządzenie powinno być użytkowane zgodnie z lokalnymi przepisami, rozporządzeniami dotyczącymi korzystania z wyposażenia elektrycznego i przepisami przeciwpożarowymi.

Zasilanie elektryczne

Produkt powinien być użytkowany zgodnie z rozporządzeniami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzeń elektrycznych, obowiązującymi w danym kraju lub regionie. Nie wolno dopuścić do rozlania cieczy na urządzeniu. Nie wolno ustawiać na urządzeniu naczyń napełnionych cieczą, takich jak wazony.
Należy zapewnić tłumienie udarów elektrycznych przy otwarciu urządzenia w specjalnych warunkach takich jak szczyt wzgórza, wieża z elementów stalowych lub las. PRZESTROGA:
Jeżeli konieczna jest wymiana bezpieczników, należy używać bezpieczników tego samego typu i o takich samych parametrach znamionowych.

Bateria

- OSTRZEŻENIE
  1. Nie wolno połykać baterii. Zagrożenie poparzeniem chemicznym!
  2. W tym produkcie wykorzystywana jest bateria pastylkowa. Połknięcie baterii pastylkowej może spowodować poważne oparzenie wewnętrzne już po dwóch godzinach i doprowadzić do zgonu.
  3. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

4. Jeżeli zasobnik na baterie nie jest prawidłowo zamknięty, należy zrezygnować z użycia produktu i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
5. Jeżeli można przypuszczać, że baterie zostały połknięte lub w inny sposób dostały się do wnętrza ciała, należy niezwłocznie skorzystać z porady/pomocy medycznej.
6. PRZESTROGA: Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować wybuch.
7. Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować zagrożenie (dotyczy to na przykład niektórych baterii litowych).
8. Wrzucenie baterii do ognia lub rozgrzanego pieca albo zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.
9. Wysoka temperatura w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.
10. Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.
11. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

- W przypadku baterii z oznaczeniami „+” i „–” symbol „+” oznacza dodatnie styki prądu stałego w urządzeniu, a symbol „–” oznacza ujemne styki prądu stałego w urządzeniu.

Ochrona przeciwpożarowa

Nie wolno umieszczać na urządzeniu źródeł nieosłoniętego płomienia, takich jak zapalone świece. Złącze szeregowe urządzenia jest używane wyłącznie do debugowania.

Zagrożenia związane z gorącymi elementami

W przypadku urządzenia z naklejką lub

należy uwzględnić następujące zalecenia:

PRZESTROGA: Gorące podzespoły! Nie dotykać.

Dotknięcie gorących podzespołów może spowodować oparzenie palców. Po wyłączeniu zasilania należy odczekać pół godziny przed dotknięciem podzespołów urządzenia.

Podzespoły oznaczone tą etykietą mogą być gorące, dlatego należy obchodzić się z nimi ostrożnie. Urządzenia oznaczone tą etykietą są przeznaczone do instalacji w lokalizacjach dostępnych tylko dla personelu serwisowego lub użytkowników poinformowanych o celach ograniczenia dostępu do danej lokalizacji i stosowanych środkach ostrożności.

Instalacja

Urządzeń przeznaczonych do użytku profesjonalnego nie wolno instalować w lokalizacjach, w których mogą przebywać dzieci.

Jeżeli konieczne jest zainstalowanie urządzenia na ścianie lub suficie, należy postępować zgodnie z zaleceniami podanymi w skróconym podręczniku użytkownika. Należy prawidłowo przymocować urządzenie do podłogi/ściany zgodnie z instrukcjami instalacyjnymi, aby zapobiec zranieniu.

Nie wolno dotykać ostrych krawędzi lub narożników.

PRZESTROGA: Jeżeli uchwyt jest przeznaczony do konkretnego modelu urządzenia naszej firmy, należy używać tego uchwytu tylko z tym urządzeniem. Użycie z innym urządzeniem może spowodować zranienie na skutek niestabilności urządzenia.

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z karty katalogowej urządzenie.

PRZESTROGA: Jeżeli urządzenie będzie instalowane na konkretnym uchwycie naszej firmy, należy używać tylko odpowiedniego uchwytu. Użycie innych uchwytów (takich jak wózki lub statywy) może spowodować zranienie na skutek niestabilności urządzenia.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących modelu uchwytu, należy zapoznać się z danymi technicznymi urządzenia.

Zasilanie

Zasilanie urządzenia w trybie bardzo niskiego napięcia bezpiecznego (SELV): Źródło zasilania powinno spełniać wymagania dotyczące źródeł zasilania z własnym ograniczeniem (LPS) lub wymagania PS2 zgodnie z normą IEC 60950-1 lub IEC 62368-1.

Zasilanie urządzenia z sieci elektrycznej AC: Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazda sieci elektrycznej. Na linii zasilającej urządzenie należy zainstalować odpowiedni, łatwo dostępny odłącznik. Urządzenie należy podłączyć do odpowiedniego wyposażenia zabezpieczającego przed zbyt wysokim natężeniem prądu elektrycznego, zgodnego ze specyfikacjami instalacji budynku. Przełącznik umożliwiający odłączenie wszystkich przewodów linii zasilającej powinien być używany w instalacji elektrycznej budynku. Należy upewnić się, że przewody są prawidłowo podłączone do złączy sieci elektrycznej.

Urządzenie zostało zaprojektowane w sposób umożliwiający przystosowanie do zasilania z sieci elektrycznej w konfiguracji IT.

Oświetlenie światłem białym (jeżeli jest używane)

Produkt emituje światło widzialne, które może być szkodliwe. NIE wolno spoglądać bezpośrednio w wiązkę światła.

Może to spowodować uszkodzenie wzroku. Należy korzystać z odpowiednich okularów ochronnych, a jeżeli odpowiednie okulary są niedostępne, NIE wolno włączać oświetlenia światłem białym podczas montażu, instalacji lub konserwacji kamery.

Transport

Podczas transportu urządzenie powinno być umieszczone w oryginalnym lub podobnym opakowaniu.

Zabezpieczenia systemu

Użytkownik jest zobowiązany do skonfigurowania wszystkich haseł i ustawień zabezpieczeń urządzenia oraz ochrony własnej nazwy użytkownika i hasła.

Konserwacja

Jeżeli produkt nie działa prawidłowo, skontaktuj się z dystrybutorem lub najbliższym centrum serwisowym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez nieautoryzowane prace naprawcze lub konserwacyjne.

Czyszczenie

Wewnętrzne i zewnętrzne elementy urządzenia należy czyścić miękką, suchą ściereczką. Nie wolno używać alkalicznych środków czyszczących.

Warunki otoczenia

Jeżeli używane jest wyposażenie laserowe, należy upewnić się, że obiektyw urządzenia nie jest oświetlany przez wiązkę lasera, ponieważ może to spowodować jego spalenie. Należy chronić urządzenie przed silnym promieniowaniem elektromagnetycznym oraz kurzem i pyłem. Jeżeli urządzenie jest przeznaczone do użytku w budynkach, należy umieścić je w suchym i odpowiednio wentylowanym miejscu. NIE wolno kierować obiektywu w stronę słońca lub innego źródła intensywnego światła. Należy upewnić się, że warunki otoczenia spełniają wymagania określone przez producenta urządzenia. NIE wolno umieszczać urządzenia w lokalizacjach, w których występują bardzo wysokie lub niskie temperatury, kurz, pył, wilgoć lub silne promieniowanie elektromagnetyczne.

Poważne awarie

Jeżeli urządzenie wydziela dym lub intensywny zapach albo emituje hałas, należy niezwłocznie wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający, a następnie skontaktować się z centrum serwisowym.

Synchronizacja czasu

Podczas pierwszego dostępu można ręcznie ustawić czas urządzenia, jeżeli nie jest on zsynchronizowany z czasem sieci. Należy wyświetlić okno ustawień czasu urządzenia przy użyciu przeglądarki internetowej / oprogramowania klienckiego.

Odbicie światła

Należy upewnić się, że żadne elementy odblaskowe nie znajdują się zbyt blisko obiektywu urządzenia. Promieniowanie podczerwone z urządzenia może być odbijane wstecz do obiektywu.

Română

Aspectul produsului este doar de referinţă şi poate varia de produsul real.

Notă: Consultaţi ***Conformitatea cu reglementările şi informaţii privind siguranţa care însoţesc*** dispozitivul pentru declaraţia de conformitate şi informaţiile de siguranţă.

Conformitatea cu reglementările şi informaţii privind siguranţa

Citiţi cu atenţie toate informaţiile şi instrucţiunile din acest document înainte de a utiliza dispozitivul şi păstraţi-l pentru referinţe ulterioare.

Pentru informaţii şi instrucţiuni suplimentare privind dispozitivul, vă rugăm să vizitaţi site-ul nostru web la https://www.hikvision.com sau https://www.hi-watch.eu/. De asemenea, puteţi consulta alte documente (dacă există) care însoţesc dispozitivul sau puteţi scana codul QR (dacă există) de pe ambalaj pentru a obţine mai multe informaţii.

PRECIZĂRI LEGALE

- ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAŢIA APLICABILĂ, ACEST DOCUMENT ŞI PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU HARDWARE-UL, SOFTWARE-UL ŞI FIRMWARE-UL SĂU, SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ŞI „CU TOATE DEFECTELE ŞI ERORILE”. HIKVISION NU OFERĂ NICIO GARANŢIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, COMERCIALIZAREA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE SAU ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP. UTILIZAREA PRODUSULUI DE CĂTRE DVS. ESTE PE PROPRIUL RISC. ÎN NICI UN CAZ HIKVISION NU VA FI RESPONSABIL FAŢĂ DE DVS. PENTRU ORICE DAUNE SPECIALE, CONSECVENTE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITURILOR DIN AFACERI, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂŢII SAU PIERDEREA DATELOR, CORUPŢIA SISTEMELOR SAU PIERDEREA DOCUMENTAŢIEI, FIE CĂ SE BAZEAZĂ PE ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI, DELICT (INCLUSIV NEGLIJENŢĂ), RĂSPUNDEREA PENTRU PRODUSE SAU ÎN ALT MOD, ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA PRODUSULUI, CHIAR DACĂ HIKVISION A FOST INFORMAT CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE SAU PIERDERI.
- RECUNOAŞTEŢI CĂ NATURA INTERNETULUI IMPLICĂ RISCURI DE SECURITATE INERENTE, IAR HIKVISION NU ÎŞI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE PENTRU FUNCŢIONAREA ANORMALĂ, SCURGEREA DE INFORMAŢII CONFIDENŢIALE SAU ALTE DAUNE REZULTATE DIN ATACURI CIBERNETICE, ATACURI ALE HACKERILOR, INFECTĂRI CU VIRUŞI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTEA, HIKVISION VA OFERI ASISTENŢĂ TEHNICĂ ÎN TIMP UTIL DACĂ ESTE NECESAR.
- SUNTEŢI DE ACORD SĂ UTILIZAŢI ACEST PRODUS ÎN CONFORMITATE CU TOATE LEGILE APLICABILE ŞI VĂ REVINE ÎN ÎNTREGIME RESPONSABILITATEA DE A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DVS. ESTE ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAŢIA APLICABILĂ. ÎN SPECIAL, SUNTEŢI RESPONSABIL(Ă) PENTRU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS ÎNTR-UN MOD CARE NU ÎNCALCĂ DREPTURILE TERŢILOR, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA DREPTURILE DE PUBLICITATE, DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ SAU PROTECŢIA DATELOR ŞI ALTE DREPTURI DE CONFIDENŢIALITATE. NU VEŢI UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU UTILIZĂRI FINALE INTERZISE, INCLUSIV PENTRU DEZVOLTAREA SAU PRODUCEREA DE ARME DE DISTRUGERE ÎN MASĂ, DEZVOLTAREA SAU PRODUCEREA DE ARME CHIMICE SAU BIOLOGICE, DESFĂŞURAREA ORICĂROR ACTIVITĂŢI ÎN CONTEXTUL ORICĂRUI EXPLOZIBIL NUCLEAR SAU AL UNUI CICLU DE PRODUCŢIE A UNUI COMBUSTIBIL NUCLEAR CARE NU PREZINTĂ SIGURANŢĂ SAU ÎN SPRIJINUL ÎNCĂLCĂRII DREPTURILOR OMULUI.
- ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE ACEST DOCUMENT ŞI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Informaţii privind siguranţa

Vă rugăm să citiţi cu atenţie toate informaţiile de siguranţă înainte de utilizare.

Legi şi reglementări

Dispozitivul trebuie utilizat în conformitate cu legile locale, reglementările privind siguranţa electrică şi reglementările privind prevenirea incendiilor.

Electricitate

La utilizarea produsului, trebuie să respectaţi cu stricteţe reglementările de siguranţă electrică naţionale şi regionale. Echipamentul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire şi nu trebuie să fie aşezate pe el obiecte pline cu lichide, cum ar fi vaze. Furnizaţi un supresor de supratensiune la deschiderea de admisie a echipamentului în condiţii speciale, cum ar fi vârful muntelui, turnul de fier şi pădurea. ATENŢIE: Dacă siguranța dispozitivului poate fi înlocuită, înlocuiți-o numai cu o siguranță de același tip și din aceeași clasă pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare.

Baterie

- AVERTISMENT

1. Nu ingeraţi bateria. Pericol de arsuri chimice!
2. Acest produs conţine o baterie cu celulele primare tip buton sau monedă. Dacă bateria cu monedă/buton este înghiţită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore şi poate duce la deces.
3. Păstraţi bateriile noi şi cele folosite departe de copii.
4. Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizaţi produsul şi ţineţi-l departe de copii.
5. Dacă bănuiţi că bateriile au fost ingerate sau introduse în interiorul oricărei părţi a corpului, solicitaţi imediat asistenţă medicală.
6. ATENŢIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect.
7. Înlocuirea necorespunzătoare a bateriei cu un tip incorect poate anula o protecţie (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu).
8. Nu aruncaţi bateria în foc sau într-un cuptor încins şi nici nu zdrobiţi sau tăiaţi mecanic bateria, deoarece aceasta poate provoca o explozie.

9. Nu lăsaţi bateria într-un mediu înconjurător cu temperaturi extrem de ridicate, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
10. Nu supuneţi bateria la o presiune extrem de scăzută a aerului, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
11. Aruncaţi bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile.

- În cazul bateriilor cu simbolurile „+” şi „-”, „+” identifică terminalele pozitive ale dispozitivului care este utilizat cu sau care generează curent continuu, iar „-” identifică terminalele negative ale dispozitivului care este utilizat cu sau care generează curent continuu.

Prevenire incendiu

Nu trebuie plasate pe echipament surse de flacără goală, cum ar fi lumânările aprinse. Portul serial al echipamentului este utilizat doar pentru depanare.

Prevenirea Suprafeţelor Fierbinţi

În cazul dispozitivelor care prezintă autocolantul sau

, acordaţi atenţie următoarelor avertismente:

ATENŢIE: Componente fierbinţi! Nu atingeţi. Degete arse la manipularea pieselor. Aşteptaţi o jumătate de oră după deconectare înainte de a manipula piesele.

Acest autocolant indică faptul că articolele marcate pot fi fierbinţi şi nu trebuie atinse fără precauţie. Dacă dispozitivul are acest autocolant, înseamnă că dispozitivul este destinat instalării într-o locaţie cu acces restricţionat, accesul poate fi obţinut numai de către personalul de service sau de către utilizatorii care au fost informaţi cu privire la motivele restricţiilor aplicate locaţiei şi orice măsuri de precauţie care trebuie luate.

Instalare

Nu instalaţi dispozitive pentru uz profesional în locurile unde este posibil să aibă acces copiii.

Dacă dispozitivul trebuie instalat pe perete sau plafon, instalaţi-l în conformitate cu instrucţiunile din Ghidul rapid de utilizare. fixaţi dispozitivul în mod corect pe podea/perete conform instrucţiunilor de instalare, pentru a preveni vătămarea.

Nu atingeţi marginile şi nici colţurile ascuţite.

ATENŢIE: Dacă suportul este proiectat pentru un anumit model de dispozitiv de la compania noastră, utilizaţi suportul numai cu dispozitivul respectiv. Utilizarea cu alte dispozitive poate duce la instabilitate şi cauza rănirea. Pentru detalii, consultaţi fișa tehnică a dispozitivului.

ATENŢIE: Dacă dispozitivul trebuie instalat cu un anumit suport de la compania noastră, utilizaţi doar suportul respectiv. Utilizarea altor suporturi (precum cărucioare, console şi alte suporturi) poate duce la instabilitate şi cauza rănirea. Consultaţi fişa cu date a dispozitivului pentru detalii privind modelul de suport.

Alimentare electrică

Dispozitiv alimentat cu tensiune foarte joasă de siguranţă (SELV): Sursa de alimentare trebuie să îndeplinească cerinţele sursei de alimentare limitată sau cerinţele PS2 conform standardului IEC 60950-1 sau IEC 62368-1.

Dispozitiv alimentat de tensiune de alimentare cu curent alternativ: Echipamentul trebuie conectat la o priză de reţea împământată. Un dispozitiv de deconectare adecvat, uşor accesibil, trebuie încorporat în exteriorul echipamentului. Un dispozitiv adecvat de protecţie împotriva supracurentului trebuie încorporat în exteriorul echipamentului, fără a depăşi specificaţiile clădirii. În instalaţia electrică a clădirii se va încorpora un întrerupator de alimentare multipolar. Asiguraţi-vă că terminalele sunt cablate corect pentru conectarea la o reţea de alimentare cu curent alternativ. Echipamentul a fost proiectat şi, atunci când este necesar, modificat pentru conectarea la un sistem de distribuţie a energiei IT.

Iluminator cu lumină albă (dacă este acceptat)

Posibilă radiaţie optică periculoasă emisă de acest produs. NU priviţi în sursa de lumină de operare. Poate fi dăunătoare pentru ochi. Purtaţi protecţie pentru ochi adecvată sau NU porniţi lumina albă când efectuaţi lucrări de asamblare, instalare sau întreţinere a camerei.

Transport

Păstraţi dispozitivul în ambalajul original sau similar în timpul transportului.

Securitatea sistemului

Vă rugăm să înţelegeţi că aveţi responsabilitatea de a configura toate parolele şi alte setări de securitate ale dispozitivului şi de a vă păstra numele de utilizator şi parola.

Întreţinere

În cazul în care produsul nu funcţionează corect, vă rugăm să contactaţi dealerul sau cel mai apropiat centru de service. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru problemele cauzate de reparaţii sau întreţinere neautorizate.

Curăţarea

Utilizaţi o cârpă moale şi uscată, atunci când curăţaţi suprafeţele interioare şi exterioare ale capacului produsului. Nu utilizaţi detergenţi alcalini.

Utilizarea mediului

Când utilizaţi orice echipament laser, asiguraţi-vă că lentila dispozitivului nu este expusă la raza laser, altfel se poate arde. NU expuneţi dispozitivul la radiaţii electromagnetice ridicate sau în medii cu praf . Pentru dispozitivul destinat exclusiv uzului la interior, amplasaţi-l într-un mediu uscat şi bine ventilat. NU îndreptaţi obiectivul la soare sau la orice altă lumină strălucitoare. Asiguraţi-vă că mediul de funcţionare îndeplineşte cerinţele dispozitivului. NU amplasaţi dispozitivul în locaţii cu temperaturi extrem de ridicate, extrem de scăzute, cu praf sau umede, şi nu o expuneţi la radiaţii electromagnetice puternice.

Urgenţă

Dacă de la dispozitiv apar fum, miros sau zgomot, opriţi imediat alimentarea, deconectaţi cablul de alimentare şi contactaţi centrul de service.

Sincronizarea orei

Setaţi ora dispozitivului manual când o porniţi pentru prima dată dacă ora locală nu este sincronizată cu cea a reţelei. Accesaţi dispozitivul prin intermediul browserului web/software-ului client şi accesaţi interfaţa pentru setările de timp.

Reflexie

Asiguraţi-vă că în apropierea lentilelor dispozitivului nu există nicio o suprafaţă reflectorizantă. Lumina IR provenită de la dispozitiv poate fi reflectată înapoi în obiectiv, cauzând reflexia.

Slovenčina

Vzhľad produktu je len orientačný a môže sa líšiť od skutočného produktu.

Poznámka: Vyhlásenie o zhode s predpismi a bezpečnostné informácie nájdete v dokumente ***Súlad s regulačnými predpismi a bezpečnostné informácie***, ktorý je priložený k zariadeniu.

Súlad s regulačnými predpismi a bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte všetky informácie a pokyny v tomto dokumente a uschovajte si ho na ďalšie použitie. Ďalšie informácie o zariadeniach a pokyny nájdete na našej webovej adrese https://www.hikvision.com alebo https://www.hi-watch.eu/. Ďalšie informácie získate aj z iných dokumentov (ak existujú) priložených k zariadeniu alebo naskenovaním kódu QR (ak existuje) na obale.

PRÁVNE VYHLÁSENIE O VYLÚČENÍ ZODPOVEDNOSTI

- V MAXIMÁLNOM MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, SA TENTO DOKUMENT A OPÍSANÝ PRODUKT SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVAJÚ V STAVE „AKO SÚ“ A „SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI“. SPOLOČNOSŤ HIKVISION NEPOSKYTUJE ŽIADNE VÝSLOVNÉ ANI PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY, OKREM INÉHO VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. POUŽÍVANIE PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ HIKVISION V ŽIADNOM PRÍPADE NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÔD Z UŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV, POŠKODENIA SYSTÉMOV ALEBO STRATY DOKUMENTÁCIE, ČI UŽ NA ZÁKLADE PORUŠENIA ZMLUVY, PREČINU (VRÁTANE NEDBALOSTI), ZODPOVEDNOSTI ZA PRODUKT ALEBO INAK V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ HIKVISION UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD.
- UZNÁVATE, ŽE POVAHA INTERNETU UMOŽŇUJE INHERENTNÉ BEZPEČNOSTNÉ RIZIKÁ A SPOLOČNOSŤ HIKVISION NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDZKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDKU KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HAKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKCIE ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETE INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ HIKVISION POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU.
- SÚHLASÍTE S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU V SÚLADE SO VŠETKÝMI PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI A NESIETE VÝHRADNÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA ZABEZPEČENIE, ABY VAŠE POUŽÍVANIE BOLO V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI. STE OBZVLÁŠŤ ZODPOVEDNÍ ZA POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU SPÔSOBOM, KTORÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TRETÍCH STRÁN, OKREM INÉHO PRÁVA PUBLICITY, PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA, PRÁVA NA OCHRANU ÚDAJOV A INÉ PRÁVA NA OCHRANU SÚKROMIA. TENTO PRODUKT NESMIETE POUŽÍVAŤ NA ŽIADNE ZAKÁZANÉ ÚČELY VRÁTANE VÝVOJA ALEBO VÝROBY ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENIA, VÝVOJA ALEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ALEBO BIOLOGICKÝCH ZBRANÍ, AKÝCHKOĽVEK AKTIVÍT V SÚVISLOSTI S AKOUKOĽVEK JADROVOU VÝBUŠNINOU ALEBO NEBEZPEČNÝM CYKLOM JADROVÉHO PALIVA, ALEBO NA PODPORU ZNEUŽÍVANIA ĽUDSKÝCH PRÁV.
- V PRÍPADE AKÉHOKOĽVEK NESÚLADU MEDZI TÝMTO DOKUMENTOM A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNYMI PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

Bezpečnostné informácie

Pred použitím si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné informácie.

Právne predpisy a nariadenia

Zariadenie by sa malo používať v súlade s miestnymi zákonmi, predpismi o elektrickej bezpečnosti a protipožiarnymi predpismi.

Elektrické požiadavky

Pri používaní produktu je potrebné, aby ste dôsledne dodržiavali elektroinštalačné bezpečnostné predpisy platné na celoštátnej a regionálnej úrovni. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcim ani striekajúcim kvapalinám a na zariadenie sa nesmú umiestňovať žiadne predmety naplnené kvapalinou, napríklad vázy. V nezvyčajných podmienkach, napríklad na vrchole hory, na kovovej veži alebo v lese, zabezpečte vstupný otvor zariadenia ochranou proti prepätiu. VÝSTRAHA: Ak je možné vymeniť poistku zariadenia, vymeňte ju len za poistku rovnakého typu a s rovnakými menovitými parametrami, aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Batéria

- VÝSTRAHA

1. Zabráňte prehltnutiu batérie. Nebezpečenstvo chemických popálenín!
2. Tento produkt obsahuje plochú/gombíkovú batériu. V prípade prehltnutia plochej/gombíkovej batérie môže dôjsť k vážnym vnútorným popáleninám už v priebehu 2 hodín, ktoré môžu spôsobiť smrť.
3. Nové a použité batérie uchovajte mimo dosahu detí.
4. Ak sa priečinok batérie nedá bezpečne zavrieť, prestaňte produkt používať a uchovajte ho mimo dosahu detí.
5. Ak si myslíte, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií alebo ich vloženiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
6. VÝSTRAHA: Riziko výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ.
7. Pri nevhodnej výmene batérie za nesprávny typ sa môže deaktivovať bezpečnostný prvok (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií).
8. Batériu nevkladajte do ohňa alebo horúcej rúry ani ju mechanicky nedrvte ani nerežte, pretože by to mohlo spôsobiť výbuch.
9. Batériu nenechávajte v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
10. Batériu nevystavujte mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
11. Použité batérie zlikvidujte podľa príslušných pokynov.

- V prípade batéria so značkami + a -: + označuje kladné póly zariadenia, ktoré sa používa s jednosmerným prúdom alebo generuje jednosmerný prúd, a - označuje záporné póly zariadenia, ktoré sa používa s jednosmerným prúdom alebo generuje jednosmerný prúd.

Predchádzanie požiarom

Na zariadenie sa nesmú umiestňovať žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky. Sériový port na zariadení slúži len na servisné účely.

Prevencia pred horúcimi povrchmi

V prípade zariadenia s nálepkou alebo WARNING HOT SURFACE DO NOT TOUCH venujte pozornosť nasledujúcim výstrahám:

VÝSTRAHA: Horúce súčasti! Nedotýkať sa. Pri manipulácii so súčasťami si môžete popáliť prsty. Pred manipuláciou s jednotlivými časťami zariadenie vypnite a počkajte pol hodiny.
Táto nálepka indikuje, že označená položka môže byť horúca a mali by ste sa jej dotýkať opatrne. Zariadenie s touto nálepkou je určené na inštaláciu na mieste s obmedzeným prístupom, prístup je možné udeliť len zamestnancom servisu alebo používateľom, ktorí boli poučení o dôvodoch obmedzenia prístupu na dané miesto a o všetkých bezpečnostných opatreniach, ktoré musia dodržať.

Inštalácia

Zariadenia na profesionálne použitie neinštalujte na miestach, kde sa môžu vyskytovať deti.
Ak je potrebné zariadenie nainštalovať na stenu alebo strop, nainštalujte zariadenie podľa pokynov v stručnej úvodnej príručke. Zariadenie správne pripevnite k podlahe/stene v súlade s pokynmi na inštaláciu, aby ste predišli zraneniu.
Nedotýkajte sa ostrých hrán ani rohov.
VÝSTRAHA: Ak je daná konzola určená pre špecifický model zariadenia od našej spoločnosti, použite na tejto konzole len zodpovedajúce zariadenie. Použitím iných zariadení sa dané zariadenie môže stať nestabilným a spôsobiť zranenie. Podrobnosti nájdete v hárku s údajmi zariadenia.
VÝSTRAHA: Ak je potrebné inštalovať dané zariadenie pomocou špecifickej konzoly od našej spoločnosti, použite len túto zodpovedajúcu konzolu. Použitím niečoho iného (napríklad vozíkov, stojanov a držiakov) sa zariadenie môže stať nestabilným a spôsobiť zranenie. Podrobnosti o modeli konzoly nájdete v hárku s údajmi.

Zdroj napájania

Na napájanie zariadenia sa používa bezpečné veľmi nízke napätie (SELV): Zdroj napájania by mal spĺňať požiadavky obmedzeného zdroja napájania alebo PS2 podľa normy IEC 60950-1 alebo IEC 62368-1.
Na napájanie zariadenia sa používa sieťové striedavé napätie: Zariadenie musí byť pripojené k uzemnenej sieťovej zásuvke. Súčasťou výbavy musí byť ľahko dostupné externé zariadenie na odpojenie. Externé zariadenie musí byť vybavené vhodným nadprúdovým ochranným zariadením, ktoré nepresahuje technické parametre budovy. Do elektrickej inštalácie budovy musí byť zabudovaný sieťový vypínač všetkých pólov. Zaistite správne zapojenie koncoviek pri pripojení k prívodu striedavého sieťového napájania. Zariadenie bolo navrhnuté tak, aby sa v prípade potreby dalo upraviť na pripojenie k IT systému rozvodu napájania.

Osvetlenie bielym svetlom (ak je podporované)

Tento výrobok môže vyžarovať nebezpečné optické žiarenie. NEPOZERAJTE sa do zapnutého zdroja svetla. Môže byť škodlivý pre oči. Pri montáži, inštalácii alebo údržbe kamery používajte vhodnú ochranu zraku alebo NEZAPÍNAJTE biele svetlo.

Preprava

Pri preprave ponechajte zariadenie v pôvodnom alebo podobnom balení.

Zabezpečenie systému

Upozorňujeme, že ste zodpovední za konfiguráciu všetkých hesiel a ďalších bezpečnostných nastavení zariadenia a za uchovanie používateľského mena a hesla.

Údržba

Ak produkt nepracuje správne, obráťte sa na predajcu alebo na najbližšie servisné stredisko. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za problémy spôsobené neoprávnenou opravou alebo údržbou.

Čistenie

Pri čistení vnútorných a vonkajších povrchov krytu zariadenia používajte jemnú a suchú handričku. Nepoužívajte alkalické saponáty.

Prevádzkové prostredie

Pri používaní akéhokoľvek laserového vybavenia zabezpečte, aby objektív zariadenia nebol vystavený laserovému lúču, inak sa môže vypáliť. Zariadenie NEVYSTAVUJTE silnému elektromagnetickému žiareniu ani prašnému prostrediu. V prípade zariadenia určeného iba do interiéru ho umiestnite do suchého a dobre vetraného prostredia. Šošovkou NEMIERTE na slnko ani na žiadny iný silný zdroj svetla. Zabezpečte, aby prevádzkové prostredie spĺňalo požiadavky zariadenia. NEUMIESTŇUJTE zariadenie na extrémne horúce, chladné, prašné alebo vlhké miesta a nevystavujte ho silnému elektromagnetickému žiareniu.

Núdzový režim

Ak zo zariadenia vychádza dym, zápach alebo hluk, ihneď vypnite napájanie, odpojte napájací kábel a obráťte sa na servisné stredisko.

Synchronizácia času

Ak lokálny čas nie je synchronizovaný s časom siete, nastavte čas zariadenia pre prvý prístup manuálne. Zobrazte zariadenie vo webovom prehliadači/ klientskom softvéri a prejdite do rozhrania nastavenia času.

Zrkadlenie

Uistite sa, že príliš blízko k objektívu zariadenia nie je žiadny reflexný povrch. Infračervené svetlo zo zariadenia sa môže odraziť späť do objektívu a spôsobiť zrkadlenie.

Bahasa Indonesia

Tampilan produk hanya untuk referensi dan dapat berbeda dari tampilan produk yang sebenarnya.

Catatan: Lihat ***Kepatuhan Terhadap Peraturan dan Informasi Keselamatan*** yang disertakan pada perangkat untuk pernyataan kepatuhan dan informasi keselamatan.

Kepatuhan terhadap Peraturan dan Informasi Keselamatan

Baca semua informasi dan petunjuk dalam dokumen ini secara cermat sebelum menggunakan perangkat dan simpan jika sewaktu-waktu dibutuhkan.
Untuk informasi dan petunjuk lain tentang perangkat, kunjungi situs web kami di https://www.hikvision.com atau https://www.hi-watch.eu/. Lihat dokumen lain (jika ada) yang menyertai perangkat atau pindai kode QR (jika ada) pada kemasan untuk memperoleh informasi lain.

PENAFIAN HUKUM

- SEPANJANG DIPERBOLEHKAN OLEH PERATURAN YANG BERLAKU, DOKUMEN INI DAN PRODUK YANG DIJELASKAN, BESERTA PERANGKAT KERAS, PERANGKAT LUNAK, DAN FIRMWARE, DISEDIAKAN “SEPERTI ADANYA” DAN “DENGAN SEMUA CACAT DAN KESALAHAN”. HIKVISION TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN TERSURAT ATAUPUN TERSIRAT, TERMASUK TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN KOMERSIAL, KUALITAS MEMUASKAN, ATAUPUN KECOCOKAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. PENGGUNAAN PRODUK OLEH ANDA ADALAH ATAS RISIKO ANDA

SENDIRI. DALAM SEGALA HAL, HIKVISION TIDAK BERTANGGUNG JAWAB KEPADA ANDA ATAS KERUSAKAN KHUSUS, IKUTAN, INSIDENTIL, ATAU TIDAK LANGSUNG, TERMASUK, ANTARA LAIN, KERUGIAN AKIBAT HILANGNYA LABA USAHA, TERGANGGUNYA USAHA, ATAU HILANGNYA DATA, KERUSAKAN SISTEM, ATAU HILANGNYA DOKUMEN, BAIK BERDASARKAN PELANGGARAN ATAS KONTRAK, TINDAKAN MELAWAN HUKUM (TERMASUK KELALAIAN), KEWAJIBAN PRODUK, ATAU LAINNYA, TERKAIT PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN HIKVISION SUDAH DIBERITAHU ADANYA POTENSI KERUSAKAN ATAU KERUGIAN SEMACAM ITU.

- ANDA MENGAKUI BAHWA SIFAT INTERNET MENGHADIRKAN RISIKO KEAMANAN TIDAK TERLIHAT, DAN HIKVISION TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS ABNORMALITAS PENGOPERASIAN, KEBOCORAN PRIVASI, ATAU KERUSAKAN LAIN AKIBAT SERANGAN SIBER, SERANGAN PERETAS, INFEKSI VIRUS, DAN RISIKO KEAMANAN INTERNET LAINNYA; AKAN TETAPI, HIKVISION AKAN MENYEDIAKAN DUKUNGAN TEKNIS SECARA BERKALA JIKA DIBUTUHKAN.
- ANDA SETUJU UNTUK MENGGUNAKAN PRODUK INI DENGAN MEMATUHI SEMUA PERATURAN YANG BERLAKU DAN ANDA SECARA PRIBADI BERTANGGUNG JAWAB MEMASTIKAN PENGGUNAAN OLEH ANDA MEMATUHI PERATURAN YANG BERLAKU. SECARA KHUSUS, ANDA BERTANGGUNG JAWAB MENGGUNAKAN PRODUK DENGAN CARA YANG TIDAK MELANGGAR HAK-HAK PIHAK KETIGA, TERMASUK TANPA BATASAN PADA, HAK PUBLISITAS, HAK KEKAYAAN INTELEKTUAL, ATAU PERLINDUNGAN DATA DAN HAK PRIVASI LAINNYA. ANDA DILARANG MENGGUNAKAN PRODUK UNTUK PENGGUNAAN AKHIR YANG DILARANG, TERMASUK PENGEMBANGAN ATAU PRODUKSI SENJATA PEMUSNAH MASSAL, PENGEMBANGAN ATAU PRODUKSI SENJATA KIMIA ATAU BIOLOGIS, AKTIVITAS YANG BERHUBUNGAN DENGAN BAHAN PELEDAK NUKLIR ATAU DAUR BAHAN BAKAR NUKLIR SECARA TIDAK AMAN ATAU UNTUK MENDUKUNG PELANGGARAN HAK ASASI MANUSIA.
- JIKA TERJADI PERTENTANGAN ANTARA DOKUMEN INI DAN PERATURAN YANG BERLAKU, MAKA YANG BERLAKU ADALAH PERATURAN TERSEBUT.

Informasi Keselamatan

Baca semua informasi keselamatan dengan teliti sebelum menggunakan perangkat.

Undang-Undang dan Peraturan

Perangkat harus digunakan sesuai dengan undang-undang setempat, peraturan keselamatan kelistrikan, dan peraturan terkait pencegahan kebakaran.

Kelistrikan

Selama menggunakan produk ini, Anda harus sepenuhnya mematuhi peraturan keselamatan kelistrikan dari pemerintah.
Lindungi peralatan dari tetesan atau cipratan dan jangan menaruh benda berisi cairan, misalnya vas, di atas peralatan. Sediakan penekan lonjakan pada bukaan inlet peralatan dalam kondisi khusus, seperti puncak gunung, menara besi, dan hutan.
PERHATIAN: Ganti sekring perangkat, jika dapat diganti, dengan sekring bertipe dan rating yang sama untuk mengurangi risiko kebakaran atau tersengat listrik.

Baterai

- PERINGATAN

1. Jangan menelan baterai. Bahaya Luka Bakar Kimia!
2. Produk ini menggunakan baterai sel berbentuk koin/kancing. Baterai sel koin/kancing, jika tertelan, dapat menyebabkan luka bakar internal serius hanya dalam waktu 2 jam dan dapat mengakibatkan kematian.
3. Simpan baterai baru dan bekas jauh dari jangkauan anak-anak.
4. Jika kompartemen baterai tidak dapat ditutup sempurna, hentikan penggunaan produk dan jauhkan dari jangkauan anak-anak.
5. Jika Anda curiga baterai telah tertelan atau memasuki bagian tubuh mana pun, segera hubungi dokter.
6. PERHATIAN: Risiko ledakan jika baterai diganti dengan jenis yang salah.
7. Penggantian baterai yang tidak tepat dengan baterai dari jenis yang salah dapat memengaruhi keamanan (misalnya, untuk beberapa jenis baterai litium).
8. Jangan membuang baterai ke dalam api atau oven panas, atau menghancurkan atau memotongnya secara mekanis, karena dapat menyebabkan ledakan.
9. Jangan meletakkan baterai di lingkungan yang bersuhu sangat tinggi, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
10. Jangan membiarkan baterai terpapar tekanan udara yang sangat rendah, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
11. Buang baterai bekas sesuai petunjuk.

- Untuk baterai dengan tanda + dan -, tanda + menunjukkan terminal positif pada perangkat yang digunakan dengan atau menghasilkan arus searah, sementara tanda - menunjukkan terminal negatif pada perangkat yang digunakan dengan atau menghasilkan arus searah.

Pencegahan Kebakaran

Jangan menempatkan sumber nyala terbuka, misalnya lilin, di atas peralatan. Gunakan port seri peralatan untuk debugging saja.

Pencegahan Permukaan Panas

Untuk perangkat yang memuat stiker atau WARNING HOT SURFACE DO NOT TOUCH, berikan perhatian terhadap yang berikut ini:
PERHATIAN: Komponen panas! Jangan sentuh. Jari terbakar saat menangani komponen. Tunggu satu setengah jam setelah peralatan dimatikan sebelum menangani komponen.
Stiker ini untuk mengindikasikan bahwa item yang ditandai bisa menjadi panas dan tidak boleh disentuh tanpa waktu pendinginan. Untuk perangkat dengan stiker ini, perangkat ini dimaksudkan untuk pemasangan di lokasi dengan akses terbatas, akses hanya dapat dicapai oleh petugas layanan atau oleh pengguna yang telah diberitahu tentang alasan penerapan pembatasan terhadap lokasi dan tentang segala tindakan pencegahan yang harus diambil.

Pemasangan

Jangan memasang perangkat untuk penggunaan profesional di lokasi yang sering dilalui oleh anak-anak.
Jika perangkat harus dipasang di dinding atau plafon, pasang perangkat sesuai dengan petunjuk dalam Panduan Mulai Cepat. Pasang perangkat ke lantai/dinding dengan benar sesuai dengan petunjuk pemasangan guna mencegah cedera.
Jangan menyentuh tepi atau sudut tajam.
PERHATIAN: Jika braket dirancang khusus untuk model perangkat tertentu dari perusahaan kami, hanya gunakan braket dengan perangkat yang sesuai. Penggunaan dengan perangkat lain dapat menyebabkan ketidakstabilan dan menyebabkan cedera. Lihat lembar data perangkat untuk info lebih lengkap.
PERHATIAN: Jika perangkat harus dipasang dengan braket khusus dari perusahaan kami, hanya gunakan braket yang sesuai.
Penggunaan peralatan lain (seperti *cart*, *stand*, dan *carrier*) dapat

mengakibatkan ketidakstabilan dan menyebabkan cedera. Lihat lembar data perangkat untuk detail lebih lanjut tentang model braket.

Catu Daya

Perangkat menggunakan daya dari Voltase Ekstra Rendah Aman (SELV): Sumber daya harus memenuhi ketentuan sumber daya terbatas atau PS2 menurut standar IEC 60950-1 atau IEC 62368-1. Perangkat menggunakan daya dari voltase catu daya listrik AC: Peralatan wajib dihubungkan ke lubang stopkontak listrik yang dibumikan. Lengkapi peralatan dengan perangkat eksternal pemutus arus yang sesuai dan mudah dijangkau. Perangkat pelindung arus berlebih yang sesuai harus dipasang di luar peralatan dengan tidak melebihi spesifikasi bangunan. Gunakan sakelar listrik semua kutub dalam instalasi kelistrikan gedung. Pastikan sambungan kabel terminal yang akan dihubungkan ke sumber arus AC sudah benar. Peralatan ini dirancang, dan jika perlu, dimodifikasi untuk disambungkan ke sistem distribusi daya IT.

Iluminator Cahaya Putih (Jika didukung)

Radiasi optik yang mungkin berbahaya dipancarkan oleh produk ini. JANGAN memandang sumber cahaya yang menyala. Dapat membahayakan mata. Kenakan perlindungan mata yang baik atau JANGAN menghidupkan cahaya putih saat Anda merakit, memasang, atau merawat kamera.

Transportasi

Kemas perangkat dalam kemasan aslinya atau yang serupa saat memindahkannya.

Keamanan Sistem

Harap dipahami bahwa Anda bertanggung jawab untuk mengkonfigurasi semua kata sandi dan setelan keamanan lainnya terkait perangkat, serta simpan nama pengguna dan kata sandi Anda.

Pemeliharaan

Jika produk tidak berfungsi dengan baik, hubungi dealer atau pusat servis terdekat. Kami tidak bertanggung jawab atas masalah yang disebabkan oleh perbaikan atau perawatan yang tidak resmi.

Pembersihan

Gunakan kain yang lembut dan kering saat membersihkan permukaan bagian dalam dan luar dari penutup produk. Dilarang menggunakan detergen alkalin.

Lingkungan Penggunaan

Saat ada perangkat laser yang sedang digunakan, pastikan lensa perangkat tidak terpapar sorotan laser, karena bisa terbakar. JANGAN membiarkan perangkat terpapar radiasi elektromagnetik atau lingkungan yang berdebu. Untuk perangkat khusus dalam ruangan, tempatkan dalam ruangan yang kering dan berventilasi baik. JANGAN mengarahkan lensa ke matahari atau cahaya terang lainnya. Pastikan lingkungan tempat beroperasi memenuhi ketentuan perangkat. JANGAN menempatkan perangkat di lokasi yang sangat panas, dingin, berdebu, atau lembap, dan jangan paparkan terhadap radiasi elektromagnetik tinggi.

Darurat

Jika muncul asap, bau, atau derau dari perangkat, segera matikan perangkat, cabut kabel daya, lalu hubungi pusat servis.

SINKRONISASI WAKTU

Setel waktu perangkat secara manual untuk akses pertama kali jika waktu setempat tidak sinkron dengan waktu jaringan. Kunjungi perangkat via penelusuran Web/perangkat lunak klien dan buka antarmuka pengaturan waktu.

Pantulan

Pastikan tidak ada permukaan reflektif yang terlalu dekat dengan lensa. Cahaya IR dari perangkat dapat memantul kembali ke lensa dan menyebabkan refleksi.

မြန်မာ

ပစ္စည်း ပုံသဏ္ဌာန်သည် ကိုးကားရန်အတွက်သာဖြစ်ပြီး ကုန်ပစ္စည်းအစစ်နှင့် ကွဲပြားမှု ရှိနိုင်ပါသည်။

မှတ်ချက်- လိုက်နာမှုဆိုင်ရာ ထုတ်ပြန်ချက်နှင့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက်များအတွက် စက်ပစ္စည်းတွင်ပါရှိသော ***စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း လိုက်နာရန်နှင့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက်*** ကို ကိုးကားပါ။

စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း လိုက်နာရန်နှင့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက်

စက်ကိုအသုံးမပြုမီ ဤစာရွက်စာတမ်းရှိ အချက်အလက်နှင့် ညွှန်ကြားချက်အားလုံးကို သေချာဖတ်ပြီး နောင်တွင် ကိုးကားရန်အတွက် သိမ်းဆည်းထားပါ။

ဤကိရိယာတို့နှင့် ပတ်သက်ပြီး နောက်ထပ်အချက်အလက်များနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များကို ကျွန်ုပ်တို့ဝက်ဘ်ဆိုက် https://www.hikvision.com သို့မဟုတ် https://www.hi-watch.eu/တွင် ကြည့်ရှုနိုင်သည်။

စက်နှင့်အတူပါရှိသော အခြားစာရွက်စာတမ်းများ (ရှိပါက) ကိုလည်း ကိုးကားနိုင်သည် သို့မဟုတ် အချက်အလက်ပိုမိုရရှိရန် ထုပ်ပိုးမှုတွင် QR ကုဒ် (ရှိပါက) စကန်ဖတ်နိုင်သည်။

ဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာ ဖော်ထုတ်ချက်

- တည်ဆဲ ဥပဒေအရ အမြင့်ဆုံး ခွင့်ပြုထားသည့် အတိုင်းအတာ အထိ ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် ဖော်ပြထားသော ထုတ်ကုန်ကို ယင်း၏ ဟာ့ဒ်ဝဲ၊ ဆော့ဖ်ဝဲ၊ နှင့် ဖမ်းဝဲ များနှင့်အတူ "ရှိသည့်အတိုင်း" နှင့် "ချို့ယွင်းချက်များနှင့် အမှားများနှင့်" ပေးထားသည်။ HIKVISION သည် ကန့်သတ်မှု၊ ကုန်သွယ်နိုင်စွမ်း၊ ကျေနပ်လောက်ဖွယ် အရည်အသွေး၊ သို့မဟုတ် သီးခြားရည်ရွယ်ချက် တစ်စုံတစ်ခုအတွက် ကြံ့ခိုင်မှုများ မရှိခြင်း အပါအဝင် မည်သည့် အာမခံချက်များကို အတိအလင်း ဖြစ်စေ သွယ်ဝိုက်၍ ဖြစ်စေ ပေးထားခြင်း မရှိပါ။ ကုန်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုပါက သင့်ဘာသာသင် တာဝန်ယူ ရမည်။ မည်သည့်အခြေအနေတွင်မဆို စာချုပ်ချိုးဖောက်မှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အကျိုးပျက်စီး၍ဖြစ်စေ (ပေါ့လျော့မှု အပါအဝင်)၊ ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း ပြဿနာ ကြောင့်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ်ပါက ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုမှုကြောင့် ဖြစ်စေ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အကျိုးအမြတ် ဆုံးရှုံးမှု သို့မဟုတ် အချက်အလက် ဆုံးရှုံးမှု၊ စနစ်များ ယိုယွင်းပျက်စီးမှု သို့မဟုတ် စာရွက်စာတမ်း ပျက်စီး ပျောက်ဆုံးမှုကြောင့် ထိခိုက်မှုများ အပါအဝင် အထူးတလည်၊ အကျိုးဆက်စပ်၍၊ မတော်တဆ သို့မဟုတ် တိုက်ရိုက် ထိခိုက်မှုများအတွက် ထိုထိခိုက်မှု သို့မဟုတ်

ဆုံးရှုံးမှုများအတြောင်း HIKVISION အား အကြံပြု အသိပေးပြီး ဖြစ်စေကာမူ HIKVISION မှ တာဝန်ယူမည် မဟုတ်ပါ။

- အင်တာနက် သဘောသဘာဝအရ တည်ရှိဆဲ လုံခြုံရေး ဘေးအန္တရာယ်များ ပေးနိုင်သည်ကို သင် အသိအမှတ်ပြုပြီး ပုံမှန်မဟုတ်သော လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု၊ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက် ပေါက်ကြားမှု သို့မဟုတ် ဆိုင်ဘာ တိုက်ခိုက်မှုများ၊ ဟက်ကာ တိုက်ခိုက်မှုများ၊ ဗိုင်းရပ်စ် ကူးစက်မှု သို့မဟုတ် အခြား အင်တာနက် လုံခြုံရေး အန္တရာယ်များ၏ ရလဒ်အဖြစ် ဖြစ်ပေါ်လာသော အခြားပျက်စီးမှုများ၊ အပေါ် HIKVISION သည် တာဝန်ယူလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။ သို့ရာတွင် HIKVISION သည် လိုအပ်ပါက နည်းပညာပံ့ပိုးမှုကို အချိန်နှင့် တစ်ပြေးညီပေးသွားမည်။
- သင်သည် အကျုံးဝင်သော ဥပဒေများနှင့် အညီ ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုရန် သဘောတူညီပြီး သင်၏ အသုံးပြုမှုသည် အကျုံးဝင်သော ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီစေရန် သင်က လုံးဝ တာဝန်ခံရမည် ဖြစ်သည်။ အထူးသဖြင့် သင်သည် ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုရာတွင် အများပြည်သူ၏ အခွင့်အရေးများ၊ အသိပညာ ပိုင်ဆိုင်မှု အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် အချက်အလက် ကာကွယ်ရေး နှင့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ဆိုင်ရာ အချက်အလက် လုံခြုံမှု အခွင့်အရေးများ အပါအဝင် ဖြစ်သော်လည်း ယင်းတို့သာ အကန့်အသတ်မဟုတ်ဘဲ အပြင်အပ လူပုဂ္ဂိုလ် များ၏ အခွင့်အရေးများကို ချိုးဖောက်သော ပုံစံဖြင့် အသုံးပြုခြင်း မပြုရန် သင့်တွင် တာဝန်ရှိသည်။ လူအစုအပြုံလိုက် သေကြေပျက်စီးစေနိုင်သော လက်နက်များ တီထွင် ဖန်တီးခြင်း သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဓာတု သို့မဟုတ် ဇီဝ လက်နက်များ တီထွင်ဖန်တီးခြင်း သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ မည်သည့် ပေါက်ကွဲစေတတ်သော နျူးကလီးယား လက်နက် သို့မဟုတ် ဘေးကင်းလုံခြုံမှု မရှိသော နျူကလီးယား လောင်စာ သံသရာတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော အခြေအနေတွင် သို့မဟုတ် လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုကို ပံ့ပိုးသော လုပ်ဆောင်မှု တစ်စုံတရာ တို့ အပါအဝင် မည်သည့် အဆုံးသတ် အသုံးပြုမှု အတွက်ကိုမဆို သင်သည် ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုခြင်း မပြုရပါ။
- ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် တည်ဆဲ ဥပဒေအကြား ကွဲပြားခြားနားမှု တစုံတရာရှိလာခဲ့ပါက ဥပဒေက အတည်ဖြစ်သည်။

ဘေးကင်းရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်

အသုံးမပြုမီ ဘေးကင်းရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို သေချာစွာ ဖတ်ရှုပါ။

ဥပဒေများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

ကိရိယာကို ဒေသဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ လျှပ်စစ်ပစ္စည်း ဘေးကင်းလုံခြုံမှု စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ နှင့် မီးဘေး ကာကွယ်ရေး စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အညီ သုံးစွဲရမည်။

လျှပ်စစ်ဓာတ်အား

ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုရာတွင် နိုင်ငံနှင့် ဒေသတွင်းရှိ လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာ ဘေးကင်းလုံခြုံရေး စည်းမျဉ်းအများကို အပြည့်အဝ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သည်။ ဤကိရိယာကို ရေစိမ့်ကျခြင်း သို့မဟုတ် ဖျန်းပက်ခြင်းဖြန်းပတ်ခြင်းများနှင့် မထိစေရန်နှင့် ပန်းအိုးများ ကဲ့သို့သော အရည်ဖြည့်ထားသည့် ပစ္စည်းများကို ကိရိယာအပေါ်တွင် မတင်ရပါ။ တောင်ထိပ်၊ သံတာဝါတိုင်နှင့် သစ်တောများကဲ့သို့ အထူး အခြေအနေများအောက်တွင် ကိရိယာ၏ အဝင်ပေါက်တွင် ရှတ်တရက် လှုပ်ရှားမှု အထိန်းကို ထည့်ပေးပါ။ သတိပြုရန်- ကိရိယာ၏ ဖျူစ်အား အစာထိုးနိုင်ပါက မီးအန္တရာယ် သို့မဟုတ်လျှပ်စစ်ရှော့ခ်ဖြစ်နိုင်ခြေကို လျှော့ချရန် ဖျူစ်နှင့် အမျိုးအစားတူပြီး အဆင့်သတ်မှတ်ချက်အရသာ အစားထိုးပါ။

ဘက်ထရီ

- ⚠ သတိပေးချက်

1. ဘက်ထရီကို မြိုချခြင်း မပြုပါနှင့်။ ဓာတုပစ္စည်းလောင်ကျွမ်းခြင်း အန္တရာယ်
2. ဤကိရိယာတွင် ငွေအကြွေစေ့/ကြယ်သီးပုံ ဆဲလ်ဘက်ထရီတစ်လုံး ပါရှိသည်။ ငွေအကြွေစေ့/ကြယ်သီးပုံ ဆဲလ်ဘက်ထရီကို မြိုချမိပါက အချိန် ၂ နာရီအတွင်း ပြင်းထန်သော ခန္ဓာကိုယ်တွင်း ဓာတုလောင်ကျွမ်းမှုများ ဖြစ်စေနိုင်ပြီး သေဆုံးသည်အထိ ဖြစ်နိုင်ပါသည်။
3. ဘက်ထရီ အသစ်များ၊ သုံးပြီးသားများကို ကလေးများနှင့် ဝေးရာတွင် ထားပါ။
4. ဘက်ထရီအခန်း သေချာမပိတ်ပါက ထိုကိရိယာကို ဆက်မသုံးဘဲ ကလေးများနှင့် ဝေးရာတွင် ထားပါ။
5. ဘက်ထရီကို မြိုချမိသည် သို့မဟုတ် ခန္ဓာကိုယ်တွင်း နေရာတစ်နေရာသို့ ဝင်သွားသည်ဟု ထင်ပါက ဆေးကုသမှု ချက်ချင်းခံယူပါ။
6. သတိပြုရန်- မှန်ကန်မှုမရှိသော ဘက်ထရီအမျိုးအစားဖြင့် လဲမိပါက ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်နိုင်သည်။
7. ဘက်ထရီကို ပုံစံမမှန်ဘဲ မှားယွင်းသော အမျိုးအစားတစ်ခုဖြင့် အသစ်လဲခဲ့ပါက safeguard ပျက်စီးနိုင်သည် (ဥပမာအားဖြင့် အချို့သော လစ်သီယမ် ဘက်ထရီအမျိုးအစားများတွင်)။
8. ဘက်ထရီကို ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့် မီးအတွင်းသို့၊ သို့မဟုတ် မီးဖိုအတွင်းအတွင်၊ သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းသုံး ထုခြေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ဖြတ်တောက်ခြင်း ဖြင့် မစွန့်ပစ်ပါနှင့်။
9. ဘက်ထရီကို အလွန်အမင်း မြင့်မားသည့် အပူချိန်ရှိသည့် ပတ်ဝန်းကျင်တွင် မထားပါနှင့်၊ ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်သည် သို့မဟုတ် မီးလောင်လွယ်သည့် အရည် သို့မဟုတ် ဓာတ်ငွေ့များ ထွက်လာနိုင်သည်။
10. ဤဘက်ထရီကို အလွန်နိမ့်သည့် လေဖိအားနှင့် ထိတွေ့ခြင်း မရှိစေရ၊ ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်သည် သို့မဟုတ် မီးလောင်လွယ်သည့် အရည် သို့မဟုတ် ဓာတ်ငွေ့များ ထွက်လာနိုင်သည်။
11. အသုံးပြုပြီး ဘက်ထရီများကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ စွန့်ပစ်ပါ။

- + နှင့် - လက္ခဏာများပါရှိသော ဘက်ထရီအတွက်၊ + သည် တိုက်ရိုက်လျှပ်စီးကြောင်းနှင့် အသုံးပြုသည့် သို့မဟုတ် ထုတ်ပေးသည့် စက်၏ အဖိုစွန်းကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ကာ - နှင့် အသုံးပြုသည့် သို့မဟုတ် တိုက်ရိုက်လျှပ်စီးထုတ်ပေးသည့် စက်၏ အမစွန်းများကို ခွဲခြားသတ်မှတ်သည်။

မီးဘေး ကာကွယ်တားဆီးရေး

မီးထွန်းထားသည့် ဖယောင်းတိုင်များ ကဲ့သို့သော အကာအကွယ်မရှိသည့် မီးအရင်းအမြစ်များကို ကိရိယာအပေါ်တွင် မထားရပါ။ ကိရိယာ၏ စီရီယယ် ဆက်သွယ်မှု သည် အမှားပြင်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုသည်။

ပူသောမျက်နှာပြင် ကာကွယ်ခြင်း

စတစ်ကာ သို့မဟုတ်

ပါသော စက်ပစ္စည်းအတွက်၊ အောက်ပါသတိပေးချက်များကို အာရုံစိုက်ပါ-

သတိပြုရန်- ပူသော အစိတ်အပိုင်းများ မထိရပါ။ ကိုင်တွယ်စဉ် လက်ချောင်းများ အပူလောင်စေနိုင်သည်။ အစိတ်အပိုင်းများကို မကိုင်တွယ်မီ ခလုတ်ပိတ်ပြီး အနည်းဆုံး တစ်နာရီခွဲ စောင့်ဆိုင်းပါ။ ဤကပ်ခွာသည် ပူနိုင်သော ပစ္စည်းကို သတ်မှတ်ပြထားပြီး သတိမထားပဲ မကိုင်တွယ်ရပါ။ ဤကပ်ခွာပါသော ကိရိယာအတွက် ကိရိယာကို သတ်မှတ်ထားသော နေရာတွင်သာ တပ်ဆင်ရမည်၊ ဝန်ဆောင်မှု ပေးသော ပုဂ္ဂိုလ်များ သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ချက်၏ အကြောင်းရင်းများကို အသိပေးထားသော သုံးစွဲသူသာ လက်လှမ်းမီ ကိုင်တွယ်နိုင်ခြင်းသည် နေရာ နှင့် မည်သည့် ကြီးတင် ပြင်ဆင်မှု ပြုလုပ်မည်ဆိုသည့်အပေါ်တွင် သက်ဆိုင်သည်။

တပ်ဆင်ခြင်း

ပရော်ဖက်ရှင်နယ် အသုံးပြုရန်အတွက် ကလေးများ ရောက်လာနိုင်သည့်နေရာများတွင် စက်ပစ္စည်းများကို မတပ်ဆင်ပါနှင့်။ ကိရိယာကို နံရံ သို့မဟုတ် မျက်နှာကြက်တွင် တပ်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက အလျင်အမြန်စတင်ရန် လမ်းညွှန်ချက်ပါ ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း တပ်ဆင်ပေးပါ။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် တပ်ဆင်မှုဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ကိရိယာကို ကြမ်းပြင်/နံရံတွင် စနစ်တကျ ချိတ်ပါ။

ချွန်မြသော အစွန်းများ သို့မဟုတ် ထောင့်များကို မထိပါနှင့်။

သတိပြုရန်- ကျွန်ပ်တို့ကုမ္ပဏီ၏ သီးသန့်အထိုင်ကွင်းဖြင့် တပ်ဆင်ရန် ဒီဇိုင်းထုတ်ထားပါက၊ စက်ပစ္စည်းဖြင့် ကိုက်ညီသော အထိုင်ကွင်းကိုသာ အသုံးပြုပါ။ အခြားစက်ပစ္စည်းများနှင့် အသုံးပြုပါက မတည်မငြိမ်ဖြစ်စေနိုင်ပြီး ထိခိုက်ဒဏ်ရာရစေနိုင်သည်။

အသေးစိတ်အတွက် ကိရိယာဆိုင်ရာ ဒေတာစာရွက်ကို ကိုးကားပါ။

သတိပြုရန်- စက်ပစ္စည်းကို ကျွန်ပ်တို့ကုမ္ပဏီ၏ သီးသန့်အထိုင်ကွင်းဖြင့် တပ်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက၊ ကိုက်ညီသော အထိုင်ကွင်းကိုသာ အသုံးပြုပါ။ အခြား (ဥပမာ တွန်းလှည်းများ၊ ထောက်များနှင့် သယ်ယူလှည်းများ) ကို အသုံးပြုပါက မတည်မငြိမ်ဖြစ်စေပြီး ထိခိုက်ဒဏ်ရာရစေနိုင်သည်။

အထိုင်ကွင်းမော်ဒယ်အသေးစိတ်အတွက် စက်၏ဒေတာစာရွက်ကို ကိုးကားပါ။

ပါဝါ ပေးသွင်းမှု

Safety Extra-Low Voltage(SELV) ဖြင့်ပါဝါပေးထားသည်- ပါဝါ ရင်းမြစ်သည် ကန့်သတ်ထားသော ပါဝါ အရင်းအမြစ် သို့မဟုတ် IEC 60950-1 သို့မဟုတ် IEC 62368-1 စံချိန်စံညွှန်းနှင့် အညီ PS2 လိုအပ်ချက်များကို ပြည့်မှီရမည်။

စက်ကို AC ပင်မထောက်ပံ့ဗို့အားဖြင့် ပါဝါပေးထားပါသည်- ဤကိရိယာကို မြေချကြိုးတပ်ဆင်ထားသည့် မိန်းပလပ်ပေါက်နှင့် ချိတ်ဆက်ထားရမည်။ သင့်လျော်သော အလွယ်တကူ ရရှိနိုင်သည့် အဆက်အသွယ် ဖြတ်တောက်နိုင်သည့်စက်ကို ကိရိယာ၏ အပြင်ဘက်တွင် တပ်ဆင်ရပါမည်။ သင့်လျော်သော လျှစ်စစ်ပိုလျှံစီးမှု ကာကွယ်သည့်စက်ကို ကိရိယာ၏ အပြင်ဘက်တွင် တပ်ဆင်ရပါမည်၊ အဆောက်အအုံသတ်မှတ်ချက်ထက် မပိုရပါ။ အဆောက်အဦး၏ လျှပ်စစ်ဆက်သွယ်မှု စနစ်အတွင်း၌ ငုတ်အားလုံးပါသော မိန်းခလုတ် တစ်ခုကို တပ်ဆင်ထားရမည်။ AC မိန်းမာတ်အားသို့ ချိတ်ဆက်သည့် ငုတ်များ ချိတ်ဆက်ပုံ မှန်ကန်စေရန် လုပ်ဆောင်ပါ။ လိုအပ်ပါက IT ပါဝါဖြန့်ချိမှု စနစ်တစ်ခုနှင့် ချိတ်ဆက်နိုင်ရန်အတွက် ဤကိရိယာကို ဒီဇိုင်းထုတ်ထားခြင်း ဖြစ်သည်။

အဖြူရောင် မီး ရောင်ပြန် (ပုံပိုးမှုရှိပါက)

ဤကုန်ပစ္စည်းမှ ဘေးအန္တရာယ် ရှိနိုင်သော အလင်းဆိုင်ရာ ရောင်ခြည်များ ထုတ်လွှတ်သည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်နေသော မီးအရင်းအမြစ်ကို စိုက်မကြည့်ပါနှင့်။ မျက်စီများကို ထိခိုက်နိုင်သည်။ သင့်တော်သော မျက်စီကာကွယ်မှုကို ဝတ်ဆင်ပါ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများ စီထားခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း လုပ်သည့်အခါ အဖြူရောင်မီးကို ဖွင့်မထားပါနှင့်။

သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး

ကိရိယာကို သယ်ယူပို့ဆောင်ရာတွင် မူလ သို့မဟုတ် အလားတူ ထုပ်ပိုးမှုအတိုင်း ထားပါ။

စနစ် လုံခြုံရေး

သင့်အနေဖြင့် ဤကိရိယာနှင့် ပတ်သက်သည့် စကားဝှက်များနှင့် အခြားလုံခြုံရေး ဆက်တင်များကို ထိန်းသိမ်းသတ်မှတ်ရမည်ဖြစ်ပြီး အသုံးပြုသူအမည်နှင့် စကားဝှက်တို့ကို မှတ်သားထားရန် တာဝန်ရှိသည်ကို နားလည်ရန်လိုပါသည်။

ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်

ကိရိယာ သေချာအလုပ်မလုပ်ပါက အရောင်းဆိုင် သို့မဟုတ် အနီးဆုံး ကြံ့ခိုင်မှုစစ်ဆေးရေး စင်တာသို့ ဆက်သွယ်ပါ။ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ထိန်းသိမ်းပြင်ဆင်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပွါးရသည့် မည်သည့်ပြဿနာအတွက်မဆို လုံးဝတာဝန်ယူမည် မဟုတ်ပါ။.

သန့်ရှင်းခြင်း

ကုန်ပစ္စည်း အဖုံး၏ အတွင်းနှင့် အပြင်ကို သန့်ရှင်းသည့်အခါတွင် ကျေးဇူးပြု၍ ပျော့ပျောင်းခြောက်သွေ့သော အဝတ်စကို အသုံးပြုပါ။ အယ်ကာလိုင်း ဆပ်ပြာမှုန့်များ မသုံးပါနှင့်။

အသုံးပြုသည့် ပတ်ဝန်းကျင်

လေဆာ ကိရိယာ တစ်စုံတစ်ခုကို အသုံးပြုနေပါက ကိရိယာ၏ မှန်ဘီလူးများ လေဆာရောင်ခြည် မထိမိစေရန် သတိပြုပါ သို့မဟုတ်ပါက လောင်ကျွမ်းသွားနိုင်သည်။ ကိရိယာကို လျှပ်စစ်သံလိုက် ရောင်ခြည် သို့မဟုတ် ဖုံထူသော ပတ်ဝန်းကျင်များနှင့် မထိတွေ့စေပါနှင့်။ အဆောက်အဦးအတွင်းအတွက်သာ ကိရိယာများကို ခြောက်သွေ့ပြီး လေဝင်လေထွက်ကောင်းသော ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ထားရှိပါ။ မှန်ဘီလူးများကို နေ သို့မဟုတ် တောက်ပသော အလင်းရောင်ရှိရာသို့ မချိန်ပါနှင့်။ လည်ပတ်လုပ်ဆောင်နေသော ပတ်ဝန်းကျင်သည် ကိရိယာအတွက် လိုအပ်ချက်များ ပြည့်မီစေရန် လုပ်ဆောင်ပါ။ စက်ပစ္စည်းကို အလွန်အမင်း ပူသော၊ အေးသော၊

ဖုန်ထူသော သို့မဟုတ် စိုစွတ်သော နေရာတွင် မထားပါနှင့်၊ ၎င်းအား မြင့်မားသော လျှပ်စစ်သံလိုက် ဓာတ်ရောင်ခြည်များနှင့် မထိတွေ့ပါနှင့်။

အရေးပေါ်

ကိရိယာမှ မီးခိုးငွေ့၊ ညှော်နံ့စသည့် အနံ့၊ ဆူညံသံများ ထွက်လာလျှင် ပါဝါ ချက်ချင်းပိတ်၊ ပါဝါကေဘယ် ဖြုတ်ပြီး ပြုပြင်ရေးစင်တာသို့ ဆက်သွယ်ပါ။

အချိန် ညှိခြင်း

ဒေသစံတော်ချိန်သည် ကွန်ရက်နှင့် ချိန်ညှိထားခြင်း မရှိပါက ပထမဆုံးအကြိမ်တွင် ကိရိယာ၏ အချိန်ကို ကိုယ်တိုင်ထည့်သွင်းပါ။ ကိရိယာကို ဝက်ဘ်ဆိုက်/ကလိုင်းရင့် ဆော့ဖ်ဝဲမှတဆင့် ဝင်ရောက်ပြီး အချိန် သတ်မှတ်ချက် အင်တာဖေ့စ်ကို သွားပါ။

ရောင်ပြန်ခြင်း

မည်သည့် ရောင်ပြန် မျက်နှာပြင်မျှ ကိရိယာ၏ အနီးအနား နီးကပ်လွန်းခြင်း မရှိရပါ။ ကိရိယာမှ IR မီးသည် မှန်ဘီလူးများပေါ် သို့ အရောင်ဟပ်ပြီး ရောင်ပြန်ခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။

Türkçe

Ürün görünümü sadece referans içindir ve gerçek ürün farklı olabilir.

Not: Uygunluk bildirimi ve güvenlik bilgileri için cihazla birlikte verilen ***Mevzuata Uygunluk ve Güvenlik Bilgileri*** belgesine bakın.

Mevzuata Uygunluk ve Güvenlik Bilgileri

Cihazı kullanmaya başlamadan önce bu belgedeki tüm bilgi ve talimatları dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

Cihazla ilgili bilgi ve talimatlar için https://www.hikvision.com veya https://www.hi-watch.eu/ adresinden web sitemizi ziyaret edin.

Ayrıca daha fazla bilgi edinmek için (varsa) cihazla birlikte gelen belgelere bakabilir veya (varsa) paket üzerindeki QR kodunu tarayabilirsiniz.

YASAL UYARI

- YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMİ ÖLÇÜDE, BU BELGE VE AÇIKLANAN ÜRÜN, DONANIMI, YAZILIMI VE ÜRÜN YAZILIMI İLE "OLDUĞU GİBİ" VE "TÜM ARIZALAR VE HATALAR İLE " SAĞLANIR. HIKVISION, TİCARETE ELVERİŞLİLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE AÇIK VEYA ZIMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEZ. ÜRÜNÜN SİZİN TARAFINIZDAN KULLANILMASIYLA İLGİLİ TÜM RİSKLER TARAFINIZA AİTTİR. HIKVISION BU TÜR HASARLARIN VEYA KAYIPLARIN OLASILIĞI HAKKINDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE BU ÜRÜNÜN KULLANIMI İLE BAĞLANTILI OLARAK SÖZLEŞME İHLALİ, (İHMAL DÂHİL) HAKSIZ FİİL, ÜRÜN YÜKÜMLÜLÜĞÜ VEYA FARKLI BİR ŞEKİLDE ORTAYA ÇIKSIN YA DA ÇIKMASIN DİĞER HUSUSLARLA BİRLİKTE TİCARİ KÂR KAYBI, İŞ KESİNTİSİ, VERİ KAYBI, SİSTEMİN BOZULMASI, BELGE KAYBI NEDENİYLE ORTAYA ÇIKAN HASARLAR DAHİL ÖZEL, SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN, ARIZİ VEYA DOLAYLI ZARARLAR İÇİN HİÇBİR DURUMDA SİZE KARŞI SORUMLU OLMAYACAKTIR.
- İNTERNETİN DOĞASININ DOĞAL GÜVENLİK RİSKLERİ BARINDIRDIĞINI KABUL EDİYORSUNUZ VE HIKVISION, SİBER SALDIRI, HACKER SALDIRISI, VİRÜS BULAŞMASI VEYA DİĞER İNTERNET GÜVENLİK RİSKLERİNDEN KAYNAKLANAN ANORMAL KULLANIM, GİZLİLİK SIZINTISI VEYA DİĞER ZARARLAR İÇİN HERHANGİ BİR SORUMLULUK KABUL ETMEZ; ANCAK, HIKVISION GEREKİRSE ZAMANINDA TEKNİK DESTEK SAĞLAYACAKTIR.
- BU ÜRÜNÜ YÜRÜRLÜKTEKİ TÜM YASALARA UYGUN OLARAK KULLANMAYI KABUL EDERSİNİZ VE KULLANIMINIZIN YÜRÜRLÜKTEKİ YASAYA UYGUN OLMASI SORUMLULUĞU TAMAMEN SİZE AİTTİR. ÖZELLİKLE BU ÜRÜNÜ, HERHANGİ BİR SINIRLAMA OLMAKSIZIN TANITIM HAKLARI, FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI VEYA VERİ KORUMA VE DİĞER GİZLİLİK HAKLARI DAHİL OLMAK ÜZERE ÜÇÜNCÜ TARAFLARIN HAKLARINI İHLAL ETMEYECEK BİR ŞEKİLDE KULLANMAKTAN SİZ SORUMLUSUNUZ. BU ÜRÜNÜ, TOPLU İMHA SİLAHLARININ GELİŞTİRİLMESİ VEYA ÜRETİMİ, KİMYASAL YA DA BİYOLOJİK SİLAHLARIN GELİŞTİRİLMESİ VEYA ÜRETİMİ, HERHANGİ BİR NÜKLEER PATLAYICI YA DA GÜVENİLİR OLMAYAN NÜKLEER YAKIT DÖNGÜSÜ VEYA İNSAN HAKLARI İHLALLERİNİN DESTEKLENMESİ DAHİL HİÇBİR YASAKLANMIŞ SON KULLANIM İÇİN KULLANMAYACAKSINIZ.
- BU BELGE İLE GEÇERLİ YASALAR ARASINDA HERHANGİ BİR ÇATIŞMA OLMASI DURUMUNDA, YASALAR GEÇERLİ OLACAKTIR.

Güvenlik Bilgileri

Ekipmanı kullanmaya başlamadan önce lütfen tüm güvenlik bilgilerini okuyun.

Yasalar ve Yönetmelikler

Cihaz yerel yasalara, elektrik güvenliği yönetmeliklerine ve yangın önleme yönetmeliklerine uygun şekilde kullanılmalıdır.

Elektrik

Ürünü kullanırken ülkenin ve bölgenin elektrik güvenliği yönetmeliklerine tam olarak uymanız gerekir. Ekipman, damlayan veya sıçrayan sıvılara maruz bırakılmamalı ve ekipmanın üzerine vazo gibi içi sıvı dolu nesnelerin konulmamasına dikkat edilmelidir. Dağ tepesi, demir kule ve orman gibi özel koşullarda ekipmanın giriş açıklığında aşırı gerilim koruyucu sağlayın. DİKKAT: Cihazın sigortası değiştirilebiliyorsa, yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için sadece aynı tip ve değerdeki sigortayla değiştirin.

Pil

- UYARI

1. Pili yutmayın. Kimyasal yanık tehlikesi mevcuttur!
2. Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, yalnızca 2 saat içinde ciddi iç yanıklara ve ölüme neden olabilir.
3. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
4. Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
5. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
6. DİKKAT: Pil yanlış bir türle değiştirildiğinde patlama riski.
7. Pilin yanlış türde bir pille uygun olmayan şekilde değiştirilmesi korumayı geçersiz hâle getirebilir (örneğin, bazı lityum pil türleri).
8. Pili ateşe veya sıcak fırına atmayın veya pili mekanik olarak patlayabilecek şekilde ezmeyin veya kesmeyin.
9. Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın.
10. Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.
11. Bitmiş pilleri yönetmeliklere göre atın.

- + ve - işaretli piller için +, doğru akımla birlikte kullanılan veya akım üreten cihazın artı uçlarını, - doğru akımla kullanılan veya doğru akım üreten aygıtın eksi uçlarını belirtir.

Yangın Önleme

Ekipmanın üzerine yanan mum gibi açık alev kaynakları konulmamalıdır. Ekipmanın seri portu sadece hata ayıklama için kullanılır.

Sıcak Yüzey Önleme

veya

çıkarmasına sahip cihaz için aşağıdaki uyarılara dikkat edin:

DİKKAT: Sıcak parçalar! Dokunmayın. Parçaları tutuğunuzda parmaklarınız yanabilir. Kapattıktan sonra parçaları tutmadan önce bir buçuk saat bekleyin.

Bu çıkartma, işaretli parçanın sıcak olabileceğini ve dikkat edilmeden dokunulmaması gerektiğini belirtmektedir. Bu çıkartmaya sahip cihaz için, bu cihaz sınırlı bir erişim konumuna kurulum için tasarlanmıştır, sadece servis personeli veya konuma uygulanan kısıtlamaların nedenleri ve alınması gereken önlemler hakkında bilgilendirilmiş kullanıcılar tarafından erişim sağlanabilir.

Montaj

Çocukların bulunabilme olasılığının yüksek olduğu yerlere profesyonel kullanıma yönelik cihazları monte etmeyin.

Cihazın duvara veya tavana monte edilmesi gerekiyorsa cihazın montajını, Hızlı Başlangıç Kılavuzu talimatlarına göre gerçekleştirin. Yaralanmayı önlemek için cihazı kurulum talimatlarına uygun olarak zemine / duvara düzgün şekilde takın.

Keskin kenarlara veya köşelere dokunmayın.

DİKKAT: Braketin, şirketimize ait belirli bir cihaz modeli için tasarlanması halinde, braketi yalnızca ilgili cihazla kullanın. Başka cihazlarla kullanılması, dengenin bozulmasına ve yaralanmaya yol açabilir. Ayrıntılar için cihaz veri sayfasına bakın.

DİKKAT: Cihazın, şirketimize ait belirli bir braketle monte edilmesi gerekiyorsa bu durumda yalnızca ilgili braketi kullanın. Diğer braketlerin (ör. el arabası, stant ve taşıyıcı) kullanılması, dengesizliğe yol açıp yaralanmaya neden olabilir. Braket modeli ayrıntıları için cihaz veri sayfasına bakın.

Güç Kaynağı

Çok Düşük Güvenlik Gerilimi (SELV) ile güç verilen cihaz: Güç kaynağı, IEC 60950-1 veya IEC 62368-1 standardına göre sınırlı güç kaynağı veya PS2 gereksinimlerini karşılamalıdır.

AC şebeke kaynağı gerilimiyle güç verilen cihaz: Ekipman topraklı bir elektrik prizine takılmalıdır. Ekipmanın dışında, kolayca erişilebilen uygun bir bağlantı kesme cihazı bulunacaktır. Binanın teknik özelliklerini aşmayan uygun bir aşırı akım koruyucu cihaz, ekipmanın dışına eklenecektir. Binanın elektrik tesisatına tümü kutuplu bir şebeke şalteri dâhil edilmelidir. AC şebeke kaynağına bağlantı için terminallerin doğru kablo tesisatına sahip olduğundan emin olun. Ekipman gerektiğinde BT güç dağıtım sistemine bağlanmak üzere değiştirilmiştir.

Beyaz Işıklı Aydınlatıcı (Destekleniyorsa)

Bu üründen muhtemel tehlikeli optik ışınım yayılabilir. Yanan ışık kaynağına doğrudan BAKMAYIN. Gözleriniz için zararlı olabilir. Uygun göz koruyucu kullanın veya kamerayı takarken, kurarken ya da kameraya bakım yaparken beyaz ışığı AÇMAYIN.

Ulaşım

Cihazı taşırken orijinal ambalajının veya benzer bir ambalajın içerisine koyun.

Sistem Güvenliği

Tüm parolaların ve cihazla ilgili diğer güvenlik ayarlarının yapılandırılması ve kullanıcı adı ile parolasının korunması sorumluluğunun size ait olduğunu lütfen unutmayın.

Bakım

Ürün düzgün şekilde çalışmıyorsa lütfen bayiinizle veya en yakın servis merkeziyle iletişime geçin. Yetkisiz onarım veya bakımdan kaynaklanan sorunlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmeyiz.

Temizleme

Ürün kapağının iç ve dış yüzeylerini temizlerken yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Alkalin deterjanlar kullanmayın.

Kullanma Ortamı

Herhangi bir lazer ekipmanı kullanılırken cihaz merceğinin, lazer ışınına maruz kalmadığından emin olun aksi takdirde yanabilir.

Cihazı yüksek elektromanyetik radyasyona sahip veya tozlu ortamlarda BULUNDURMAYIN. Yalnızca iç mekanlarda kullanıma yönelik cihazları kuru ve iyi havalandırılan bir ortama yerleştirin.

Lensi, güneşe veya herhangi bir parlak ışığa doğru tutmayın.

Çalışma ortamının cihazın gereksinimlerini karşıladığından emin olun. Cihazı aşırı sıcak, soğuk, tozlu veya nemli yerlere YERLEŞTİRMEYİN ve yüksek elektromanyetik radyasyona maruz bırakmayın.

Acil Durum

Cihazdan duman, koku veya ses geliyorsa hemen gücü kapatarak güç kablosunun bağlantısını kesin ve servis merkeziyle iletişime geçin.

Saat Senkronizasyonu

Yerel saat, ağın saatiyle senkronize değilse cihaz saatini ilk kez erişimde manuel olarak ayarlayın. Web tarayıcı / istemci yazılımı ile cihaza giderek zaman ayarları arayüzüne girin.

Yansıma

Cihazın lensine çok yakın bir yansıtıcı yüzey olmadığından emin olun. Cihazdan gelen IR ışığı, lensin içine geri yansıyabilir ve bu durum görüntüde yansımaya neden olur.

Русский

Внешний вид изделия зависит от конкретной модели. Рисунки приведены только для справки.

Примечание. Информацию о соответствии нормативным требованиям и технике безопасности см. в документе ***Соответствие нормативным требованиям и инструкции по технике безопасности***, который поставляется вместе с устройством.

Соответствие нормативным требованиям и инструкции по технике безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочтите всю информацию и указания, содержащиеся в данном документе, и сохраните его для дальнейшего использования.

Дополнительные сведения об устройстве и инструкции доступны на нашем веб-сайте по адресу https://www.hikvision.com или https://www.hi-watch.eu/. Для получения дополнительной информации вы также можете обратиться к другим прилагаемым к устройству документам (при их наличии) или отсканировать QR-код на упаковке (при его наличии).

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ И ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ ВМЕСТЕ С АППАРАТНОЙ ЧАСТЬЮ, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ И ВСТРОЕННОЙ МИКРОПРОГРАММОЙ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ПО ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ» И «СО ВСЕМИ НЕПОЛАДКАМИ И ОШИБКАМИ». КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ ДАЕТ НИ ЯВНЫХ, НИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, КАК И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ИСПОЛЬЗУЕТ ИЗДЕЛИЕ НА СВОЙ СТРАХ И РИСК. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОТРЕБИТЕЛЕМ НИ ЗА ФАКТИЧЕСКИ ПОНЕСЕННЫЙ, НИ ЗА ПОСЛЕДУЮЩИЙ, КАК ПРЯМОЙ, ТАК И КОСВЕННЫЙ, УЩЕРБ, ВКЛЮЧАЯ УБЫТКИ В ВИДЕ УПУЩЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВОВ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ, ДОКУМЕНТАЦИИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМ, БУДЬ ТО ПО ПРИЧИНЕ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА, ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ (В ТОМ ЧИСЛЕ ХАЛАТНОСТИ), НАСТУПЛЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИЗДЕЛИЕ ИЛИ ИНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ HIKVISION БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА И УБЫТКОВ.
- ПОТРЕБИТЕЛЬ ОСОЗНАЕТ, ЧТО ИНТЕРНЕТ ПО СВОЕЙ ПРИРОДЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИСТОЧНИКОМ ПОВЫШЕННОГО РИСКА БЕЗОПАСНОСТИ, И КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СБОИ В РАБОТЕ ОБОРУДОВАНИЯ, УТЕЧКУ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГОЙ УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ КИБЕРАТАКАМИ, ХАКЕРАМИ, ВИРУСАМИ ИЛИ СЕТЕВЫМИ УГРОЗАМИ; ОДНАКО HIKVISION ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОЕВРЕМЕННУЮ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ, ЕСЛИ ЭТО НЕОБХОДИМО.
- ПОТРЕБИТЕЛЬ СОГЛАШАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В СООТВЕТСТВИИ СО ВСЕМИ ПРИМЕНИМЫМИ ЗАКОНАМИ И НЕСЕТ ЛИЧНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИХ СОБЛЮДЕНИЕ. В ЧАСТНОСТИ, ПОТРЕБИТЕЛЬ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ БЕЗ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАВ НА ПУБЛИЧНОСТЬ, ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ И ЗАЩИТУ ДАННЫХ И ДРУГИХ ПРАВ НА СОХРАНЕНИЕ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ОБЯЗУЕТСЯ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ В ЗАПРЕЩЕННЫХ ЦЕЛЯХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ ИЛИ ПРОИЗВОДСТВА ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ, ХИМИЧЕСКОГО ИЛИ БИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ, ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КАКОЙ-ЛИБО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В КОНТЕКСТЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, НЕБЕЗОПАСНЫХ ОПЕРАЦИЙ С ЯДЕРНЫМ ТОПЛИВОМ ИЛИ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА.
- В СЛУЧАЕ РАЗНОЧТЕНИЙ МЕЖДУ НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ И ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПОСЛЕДНЕЕ ИМЕЕТ ПРИОРИТЕТ.

Инструкции по технике безопасности

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с информацией по технике безопасности.

Законодательные акты и нормативные документы

При использовании этого устройства необходимо соблюдать местное законодательство, правила безопасной эксплуатации электрооборудования и правила противопожарной безопасности.

Электрооборудование

Эксплуатация данного изделия должна выполняться в строгом соответствии с правилами безопасной эксплуатации электрооборудования, действующими в вашей стране и вашем регионе. Устройство не должно подвергаться воздействию капель и брызг; не допускается ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например, вазы с цветами. В особых условиях, таких как горные вершины, железные башни и лесные массивы, установите ограничитель перенапряжения на входе оборудования. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если устройство оснащено сменным предохранителем, заменяйте его только на предохранитель такого же типа и номинала во избежание возгорания или поражения электрическим током.

Батарея

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

  1. Не проглатывайте батарею. Опасность химического ожога!
  2. Устройство содержит плоскую круглую батарею. Если вы случайно проглотите эту батарею, это может вызвать серьезные ожоги внутренних органов и даже привести к летальному исходу через 2 часа.
  3. Храните новые и использованные батареи вдали от детей.
  4. Если отсек для батареи не закрывается достаточно плотно, прекратите эксплуатацию изделия и ограничьте доступ детей к нему.
  5. Если вы думаете, что батарея была проглочена или каким-либо другим образом попала в организм, немедленно обратитесь к врачу.
  6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке батареи недопустимого типа существует риск взрыва.
  7. Установка батареи недопустимого типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей).
  8. Не бросайте батарею в огонь или горячую печь, не сдавливайте и не разрезайте батарею, поскольку это может привести к взрыву.
  9. Нахождение батареи в среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или к утечке горючей жидкости или газа.
  10. Нахождение батареи в среде с чрезвычайно низким давлением воздуха может привести к взрыву или к утечке горючей жидкости или газа.
  11. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями.
- У батареи со знаками + и - + маркирует положительные клеммы устройства, которое используется с постоянным током или генерирует его, а - — отрицательные клеммы устройства, которое используется с постоянным током или генерирует его.

Предотвращение пожара

Не ставьте на устройство источники открытого огня, например горящие свечи. Последовательный порт оборудования предназначен только для отладки.

Предотвращение ожога из-за горячей поверхности

Для устройства с наклейкой или

обращайте внимание на следующие меры предосторожности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Горячие детали! Не прикасайтесь. Опасность ожога пальцев при обращении с деталями. Перед прикосновением к деталям устройства подождите полчаса после его выключения.

Эта наклейка указывает на то, что данный компонент может быть горячим, и его нельзя трогать не предприняв соответствующих мер предосторожности. Устройства с такой наклейкой предназначены для размещения в закрытой зоне, доступ в которую должны иметь только обслуживающие специалисты или пользователи, знающие о причинах ограничения доступа в эту зону и осведомленные о необходимых мерах предосторожности.

Установка

Не устанавливайте устройства для профессиональной эксплуатации в местах, где могут находиться дети.

При необходимости монтажа устройства на стене или потолке выполните установку согласно инструкциям, приведенным в руководстве по быстрому запуску. Во избежание травм выполняйте монтаж устройства к полу/стене надлежащим образом согласно инструкциям по установке.

Не прикасайтесь к острым краям или углам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если кронштейн предназначен для конкретной модели устройства нашей компании, используйте его только с соответствующим устройством. Использование с другими устройствами может привести к травмам в результате неустойчивости устройства. Подробную информацию см. в технических характеристиках устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если для установки устройства требуется специальный кронштейн нашей компании, используйте только соответствующий кронштейн. Использование другого оборудования (тележек, подставок или держателей) может привести к травмам в результате неустойчивости устройства. Подробную информацию о модели кронштейна см. в технических характеристиках устройства.

Электропитание

Если питание оборудования осуществляется безопасным сверхнизким напряжением, источник питания должен соответствовать требованиям к ограниченному напряжению питания или требованиям PS2 согласно стандарту IEC 60950-1 или IEC 62368-1.

Если питание оборудования осуществляется напряжением от сети переменного тока, Оборудование должно быть подключено к заземленной розетке. Снаружи корпуса оборудования необходимо установить подходящее легкодоступное устройство отключения. Снаружи корпуса оборудования необходимо установить подходящее устройство защиты от перегрузки по току, соответствующее техническим характеристикам электросистемы здания. В электросистеме здания должен быть установлен многополюсный сетевой выключатель. Проверьте правильность подключения клемм к сети переменного тока. Оборудование разработано таким образом, чтобы при необходимости его можно было модифицировать для подключения к ИТ-системе распределения электроэнергии.

Устройство подсветки белого света (если поддерживается)

Данное изделие может испускать опасное оптическое излучение. ЗАПРЕЩАЕТСЯ смотреть на работающий источник света. Это может быть вредно для глаз. Во время сборки, установки или обслуживания камеры необходимо носить соответствующие средства защиты глаз и ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать белый свет.

Транспортировка

Используйте оригинальную или схожую упаковку для транспортировки устройства.

Безопасность системы

Помните, что вы несете ответственность за конфигурирование всех паролей и прочих параметров безопасности устройства, а также за сохранность своего имени пользователя и пароля.

Техническое обслуживание

Если изделие не работает должным образом, обратитесь к дилеру или к специалистам ближайшего сервисного центра. Компания-изготовитель не несет ответственности за неисправности, возникшие в результате несанкционированного ремонта или технического обслуживания.

Очистка

Для очистки внутренних и внешних поверхностей крышки изделия используйте мягкую сухую ткань. Не используйте щелочные моющие средства.

Требования к рабочей среде

При использовании любого лазерного оборудования убедитесь, что в объектив устройства не попадает лазерный луч, иначе он может выгореть. ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать устройство в условиях воздействия сильного электромагнитного излучения или в пыльной среде. Устройство, предназначенное для установки внутри помещений, необходимо размещать в сухой и хорошо проветриваемой среде. Не направляйте объектив устройства на солнце или другие яркие источники света. Убедитесь, что рабочая среда удовлетворяет требованиям надлежащей работы устройства. НЕ подвергайте устройство воздействию экстремально высоких и низких температур, грязи, высокой влажности и интенсивного электромагнитного излучения.

Кнопка подачи экстренного сигнала тревоги

Если устройство испускает дым, неприятный запах или шум, незамедлительно отключите электропитание, извлеките шнур питания и обратитесь в сервисный центр.

Синхронизация времени

Если локальное время не было синхронизировано с сетевым временем, выполните ручную настройку времени устройства при первом доступе. Зайдите на устройство через веб-браузер/программное обеспечение клиента и перейдите к интерфейсу настройки времени.

Отражение

Убедитесь, что в непосредственной близости от объектива устройства нет отражающей поверхности. Инфракрасный свет от устройства может отразиться обратно в объектив, что приведет к засветке.

Українська

Зовнішній вигляд виробу зображено лише для довідки; вигляд фактичного виробу може відрізнятися.

Примітка: Декларація відповідності нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки містяться в документі ***«Відповідність нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки»***, який додається до пристрою.

Відповідність нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки

Прочитайте всю інформацію й указівки, що містяться в цьому документі, та збережіть його для подальшого використання.

Для отримання більш детальної інформації про пристрій і вказівок щодо його використання відвідайте наш вебсайт https://www.hikvision.com або https://www.hi-watch.eu/. Крім того, щоб отримати більш детальну інформацію, ви можете звернутися до інших документів (якщо є), які постачаються разом із пристроєм, або відсканувати QR-код (якщо є) на упаковці.

ЗАЯВА ПРО ВІДМОВУ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

- У МАКСИМАЛЬНИХ МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЗАСТОСОВУВАНИМ ЗАКОНОМ, ЦЕЙ ДОКУМЕНТ ТА ОПИСАНИЙ ВИРІБ З ЙОГО АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ТА МІКРОПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ НАДАЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «З УСІМА НЕДОЛІКАМИ ТА ПОМИЛКАМИ». HIKVISION НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, ЯВНИХ АБО ОЧІКУВАНИХ, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, КОМЕРЦІЙНІ ЯКОСТІ, ЗАДОВІЛЬНУ ЯКІСТЬ АБО ПРИДАТНІСТЬ ДЛЯ ХАРАКТЕРНОЇ МЕТИ. ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ВІДБУВАЄТЬСЯ НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК. КОМПАНІЯ HIKVISION НІ В ЯКОМУ РАЗІ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД ВАМИ ЗА БУДЬ-ЯКІ СПЕЦІАЛЬНІ, ЛОГІЧНО ВИТІКАЮЧІ, ВИПАДКОВІ АБО НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ВКЛЮЧАЮЧИ, КРІМ ІНШОГО, ПОШКОДЖЕННЯ, ЩО ВЕДУТЬ ДО ВТРАТИ КОМЕРЦІЙНОГО ПРИБУТКУ, ПЕРЕРИВАННЯ ДІЛОВОЇ АКТИВНОСТІ АБО ВТРАТИ ДАНИХ, ПСУВАННЯ СИСТЕМ АБО ВТРАТИ ДОКУМЕНТАЦІЇ, НЕВАЖЛИВО, ЧИ ВНАСЛІДОК ПОРУШЕННЯ КОНТРАКТУ, ЦИВІЛЬНОГО ПРАВОПОРУШЕННЯ (ВКЛЮЧАЮЧИ НЕДБАЛІСТЬ), ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВИРІБ, АБО ІНШИМ ЧИНОМ, ПОВ'ЯЗАНИХ З ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЯ HIKVISION ПОВІДОМЛЯЛА ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ АБО ВТРАТ.
- ВИ УСВІДОМЛЮЄТЕ, ЩО ПРИРОДА ІНТЕРНЕТУ НЕСЕ ПРИТАМАННІ РИЗИКИ ДЛЯ БЕЗПЕКИ, І КОМПАНІЯ HIKVISION НЕ БЕРЕ НА СЕБЕ НІЯКОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕНОРМАЛЬНУ РОБОТУ, ВТРАТУ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ АБО ІНШІ ЗБИТКИ В РЕЗУЛЬТАТІ КІБЕР-АТАК, ХАКЕРСЬКИХ АТАК, ЗАРАЖЕНЬ ВІРУСАМИ АБО ІНШИХ РИЗИКІВ ДЛЯ БЕЗПЕКИ В ІНТЕРНЕТІ, ОДНАК, КОМПАНІЯ HIKVISION В РАЗІ НЕОБХІДНОСТІ НАДАСТЬ СВОЄЧАСНУ ТЕХНІЧНУ ПІДТРИМКУ.
- ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЬ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ВИРІБ У ВІДПОВІДНОСТІ ДО ВСІХ ЗАСТОСОВУВАНИХ ЗАКОНІВ, І ВИ НЕСЕТЕ ОДНООСІБНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ВІДПОВІДНО ДО ЗАСТОСОВУВАНОГО ЗАКОНУ. ЗОКРЕМА, ВИ НЕСЕТЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ВИКОРИСТАННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ СПОСОБОМ, ЯКИЙ НЕ ПОРУШУЄ ПРАВА ТРЕТІХ СТОРІН, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, ПРАВА РОЗГОЛОШЕННЯ, ПРАВА ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ ТА ІНШІ ПРАВА ЩОДО КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ. ВИ НЕ ПОВИННІ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ВИРІБ ДЛЯ БУДЬ-ЯКОГО ЗАБОРОНЕНОГО КІНЦЕВОГО ПРИЗНАЧЕННЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ РОЗРОБКУ ЧИ ВИРОБНИЦТВО ЗБРОЇ МАСОВОГО ЗНИЩЕННЯ, РОЗРОБКУ ЧИ ВИРОБНИЦТВО ХІМІЧНОЇ АБО БІОЛОГІЧНОЇ ЗБРОЇ, БУДЬ-ЯКІ ДІЇ В КОНТЕКСТІ, ПОВ'ЯЗАНОМУ З ЯДЕРНОЮ ВИБУХОВОЮ РЕЧОВИНОЮ АБО НЕБЕЗПЕЧНИМ ЯДЕРНИМ ПАЛИВНИМ ЦИКЛОМ, АБО НА ПІДТРИМКУ ПОРУШЕНЬ ПРАВ ЛЮДИНИ.
- У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ СУПЕРЕЧНОСТЕЙ МІЖ ЦИМ ДОКУМЕНТОМ І ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ БІЛЬШУ ЮРИДИЧНУ СИЛУ МАЄ ОСТАННЄ.

Інформація щодо техніки безпеки

Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте всю інформацію щодо техніки безпеки.

Закони та норми

Пристрій слід використовувати з дотриманням місцевих законів, електротехнічних норм та правил протипожежної безпеки.

Електрика

Під час експлуатації виробу суворо дотримуйтеся державних і місцевих правил електричної безпеки. Не допускайте потрапляння на обладнання крапель чи бризок. Ніколи не ставте на обладнання предмети, наповнені рідиною, як-от вази. Якщо обладнання розміщується на вершині гори, залізної башти чи у лісі, встановіть на вході обмежувач напруги. ОБЕРЕЖНО: Якщо пристрій має змінний запобіжник, замінюйте запобіжник лише на запобіжник такого ж типу й з такими ж характеристиками, щоб зменшити ризик пожежі й ураження електричним струмом.

Батарея

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ

  1. Не ковтайте батарею. Небезпека хімічних опіків!
  2. У цьому виробі встановлена батарейка-таблетка. Якщо проковтнути батарейку-таблетку, це може викликати серйозні внутрішні опіки всього за 2 години й навіть призвести до смерті.
  3. Тримайте нові й використані батарейки у недоступному для дітей місці.
  4. Якщо відсік для батарейки не закривається належним чином, припиніть користуватися виробом і покладіть його в недоступне для дітей місце.
  5. Якщо існує вірогідність того, що батарейку проковтнули або вона знаходиться всередині тіла людини, негайно зверніться по медичну допомогу.
  6. ОБЕРЕЖНО: Встановлення батареї невідповідного типу може призвести до вибуху.
  7. Встановлення батареї невідповідного типу може призвести до порушення системи захисту (зокрема, у разі використання літієвих батарей деяких типів).
  8. Не кидайте батарею у вогонь або в гарячу піч, не розбивайте та не розрізуйте її. Це може призвести до вибуху.
  9. Не залишайте батарею в місцях із дуже високою температурою. Це може призвести до вибуху або витоку вогненебезпечної рідини або газу.
  10. Не залишайте батарею в місцях із дуже низьким атмосферним тиском. Це може призвести до вибуху або витоку вогненебезпечної рідини або газу.
  11. Утилізуйте використані батареї згідно з інструкціями.
- Для акумулятора, на якому присутні значки «+» і «-» знак «+» вказує на позитивні клеми пристрою, який використовує постійний струм або генерує його, а знак «-» вказує на негативні клеми пристрою, який використовує постійний струм або генерує його.

Запобігання пожежі

Забороняється розміщувати на обладнанні джерела відкритого вогню, як-от свічки, які горять. Послідовний порт обладнання використовується лише для налагодження.

Попередження про гарячі поверхні

Для пристрою з наклейкою або

зверніть увагу на наступні застереження:

ОБЕРЕЖНО: Гарячі деталі! Не торкатися. Будьте обережні, щоб не обпекти пальці о деталі. Після вимикання живлення зачекайте півгодини, перш ніж працювати з цими деталями. Ця етикетка означає, що деталь може нагріватися, і тому її не слід торкатися, не вживши застережних заходів. Якщо пристрій має таку етикетку, він призначений для встановлення в місці з обмеженим доступом. Доступ до такого місця може надаватися лише працівникам сервісної служби або користувачам, яким роз'яснено причини таких обмежень і заходи безпеки, яких вони мають вжити.

Установлення

Не встановлюйте пристрої для професійного використання в місцях, де існує ймовірність появи дітей.

Якщо пристрій потрібно встановити на стіні або стелі, установлюйте пристрій відповідно до вказівок у короткому керівництві щодо початку роботи. Прикріпіть пристрій належним чином до підлоги/стіни відповідно до інструкцій зі встановлення, щоб запобігти травмуванню.

Не торкайтесь гострих країв чи кутів.

ОБЕРЕЖНО: Якщо кронштейн призначений для певної моделі пристрою, що виробляється нашою компанією, використовуйте кронштейн тільки з відповідним пристроєм. Використання кронштейна з іншими пристроями може призвести до нестійкості пристроїв і травмування. Докладну інформацію див. у технічному паспорті пристрою.

ОБЕРЕЖНО: Якщо пристрій установлюється за допомогою певного кронштейна, що виробляється нашою компанією, використовуйте тільки відповідний кронштейн. Використання чогось іншого (як-от візків, стійок або кріплень) може призвести до нестійкості пристрою й до травмування. Відомості щодо моделі кронштейна див. у технічному паспорті пристрою.

Живлення

Якщо пристрій живиться від джерела безпечної наднизької напруги (БННН), джерело живлення має відповідати вимогам до джерел живлення обмеженої потужності або PS2 згідно зі стандартом IEC 60950-1 або IEC 62368-1.

Якщо пристрій живиться від електромережі змінного струму: Обладнання слід підключати до електричної розетки із заземленням. Відповідний легкодоступний роз'єднувальний пристрій має бути під'єднаний зовні обладнання. Відповідний захисний пристрій від перенапруги має бути під'єднаний зовні обладнання, без перевищення технічних характеристик будівлі. Електромережа будівлі має бути обладнана вимикачем живлення з вимиканням усіх полюсів. Виконайте правильне підключення дротів від клем пристрою до розетки живлення змінним струмом. Обладнання спроектоване, а коли це необхідно, змінено для підключення до комп'ютерної системи розподілення живлення.

Джерело білого світла (за наявності)

цей виріб може генерувати небезпечне оптичне випромінювання. НЕ ДИВІТЬСЯ на ввімкнене джерело світла. Це може зашкодити очам. Використовуйте належні засоби захисту органів зору та НЕ ВМИКАЙТЕ біле світло під час збирання, встановлення або технічного обслуговування камери.

Транспортування

Під час транспортування зберігайте пристрій в оригінальному або подібному пакуванні.

Безпека системи

Усвідомте, що ви несете відповідальність за налаштування всіх паролів та інших параметрів безпеки пристрою, а також за збереження свого імені користувача та пароля.

Технічне обслуговування

Якщо виріб не працює належним чином, зверніться до вашого дилера або найближчого сервісного центру. Ми не несемо жодної відповідальності за проблеми, які виникли внаслідок недозволеного ремонту чи догляду.

Чищення

Використовуйте м'яку та суху тканину для протирання внутрішніх і зовнішніх поверхонь виробу. Не використовуйте лужні миючі засоби.

Умови експлуатації

Під час використання будь-якого лазерного обладнання слідкуйте за тим, щоб лазерний промінь не потрапляв на об'єктив пристрою, адже це може призвести до його перегоряння. НЕ ДОПУСКАЙТЕ потрапляння пристрою в середовище із сильним електромагнітним випромінюванням чи запилене середовище. Цей пристрій призначений виключно для використання у приміщенні, тому розміщуйте його в сухому середовищі з належною вентиляцією. НЕ СПРЯМОВУЙТЕ об'єктив на сонце або інші джерела яскравого світла. Переконайтесь, що середа використання відповідає умовам експлуатації пристрою. НЕ РОЗМІЩУЙТЕ пристрій у місцях із надзвичайно високою або низькою температурою чи високим рівнем запиленості або вологості та захищайте пристрій від сильного електромагнітного випромінювання.

Аварійні ситуації

Якщо пристрій випускає дим, запах або видає шум, негайно вимкніть живлення, від'єднайте кабель живлення та зверніться в сервісний центр.

Синхронізація часу

Під час першого використання встановіть час пристрою вручну, якщо він не синхронізувався за мережею. Перейдіть до пристрою за допомогою браузера/клієнтського програмного забезпечення, після чого перейдіть до інтерфейсу налаштувань часу.

Відображення

Переконайтесь, що поблизу з об'єктивом пристрою немає дзеркальних поверхонь. ІЧ світло з пристрою може віддзеркалитись в об'єктив та призвести до відсвічування.

العربية

ملاحظة: راجع ***الامتثال التنظيمي ومعلومات السلامة*** المرفقة بالجهاز لمعرفة بيان الامتثال ومعلومات السلامة.

مظهر المنتج للمرجعية فقط وقد يختلف عن المنتج الفعلي.

الامتثال التنظيمي ومعلومات السلامة

اقرأ جميع المعلومات والتعليمات الواردة في هذا المستند بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ بهذا المستند للرجوع إليه فيما بعد.

لمزيد من المعلومات والتعليمات حول الجهاز، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني على https://www.hikvision.com أو https://www.hi-watch.eu/. ويمكنك أيضًا الرجوع إلى المستندات الأخرى (إن وجدت) المصاحبة للجهاز أو مسح رمز الاستجابة السريعة (إن وجد) الموجود على العبوة للحصول على مزيدٍ من المعلومات.

إخلاء المسؤولية القانونية

- إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، يتوفر هذا المستند والمنتج الموصوف وما يتضمنه من أجهزة وبرامج وبرامج ثابتة "في الحالة التي هو عليها"

و"بكل العيوب والأخطاء التي يتضمنها". لا تقدم HIKVISION أي ضمانات، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، قابلية التسويق، أو الجودة المُرضية، أو الملاءمة لغرض معين. يقع استخدام المنتج من قِبلك على مسؤوليتك الخاصة. لن تتحمل شركة HIKVISION -بأي حال من الأحوال- المسؤولية عن أي أضرار خاصة، أو لاحقة، أو عرضية، أو غير مباشرة -بما في ذلك، ومن بين أمور أخرى- أي أضرار ناجمة عن فقدان الأرباح التجارية، أو توقف العمل، أو فقدان البيانات، أو فساد في الأنظمة، أو ضياع الوثائق -سواء أكان ذلك استنادًا إلى خرق للعقد، أم خطأ (ومنه الإهمال)- أو مسؤولية المنتج أو غير ذلك، فيما يتعلق باستخدام المنتج، حتى إذا كان قد تم إبلاغ HIKVISION بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار أو الفقدان.

- أنت تقر بطبيعة الإنترنت التي تنطوي على المخاطر الأمنية الكامنة، ولا يقع على HIKVISION أي مسؤوليات عن التشغيل غير الطبيعي أو تسرب الخصوصية أو غيرها من الأضرار الناجمة عن الهجوم الإلكتروني أو هجوم القرصنة أو الإصابة بالفيروسات والمخاطر الأمنية للإنترنت - ومع ذلك، سوف توفر HIKVISION الدعم الفني في الوقت المناسب، إذا لزم الأمر.
- أنت توافق على استخدام المنتج تماشيًا مع جميع القوانين المعمول بها، وتتحمل وحدك المسؤولية عن ضمان أن استخدامك يتوافق مع القانون المعمول به. تتحمل وحدك بشكل خاص المسؤولية عن استخدام المنتج بطريقة لا تنتهك حقوق الأطراف الأخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حقوق الدعاية، أو حقوق الملكية الفكرية، أو حقوق حماية البيانات وحقوق الخصوصية الأخرى. لا يجوز استخدام هذا المنتج لأي استخدامات نهائية محظورة، بما في ذلك تطوير أسلحة دمار شامل أو إنتاجها، أو تطوير أسلحة كيميائية أو بيولوجية أو إنتاجها، أو أي أنشطة في هذا السياق متعلقة بأي مواد قابلة للانفجار النووي أو دورة الوقود النووي غير الآمنة، أو لدعم انتهاكات حقوق الإنسان.
- في حالة وجود أي تعارضات بين هذا المستند والقانون المعمول به، فإن القانون المعمول به هو الذي يسود.

معلومات السلامة

يُرجى قراءة جميع معلومات السلامة بعناية قبل الاستخدام.

القوانين واللوائح

يجب استخدام الجهاز وفق القوانين المحلية ولوائح السلامة الكهربائية ولوائح الوقاية من الحرائق.

الكهرباء

- عند استخدام المنتج، يجب أن تلتزم بصرامة بلوائح السلامة الكهربائية السارية في الدولة والمنطقة. يجب ألا يتعرض الجهاز للماء المتقطر أو المتناثر، ويجب عدم وضع الأشياء الممتلئة بالسوائل على الجهاز، مثل المزهريات. قم بتوفير مانع التدفق الزائد للكهرباء عند فتحة مدخل الجهاز في ظل الظروف الخاصة مثل قمة الجبل والبرج الحديدي والغابات. تنبيه: إذا كان من الممكن استبدال مصهر الجهاز، فاستبدله بنفس النوع ونفس معدل المصهر فقط لتقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

البطارية

- تحذير

1. لا تبتلع البطارية. خطر الإصابة بالحروق الكيميائية!
2. يحتوي هذا المنتج على بطارية خلوية بشكل أزرار/عملة معدنية. إذا تم ابتلاع البطارية الجافة على شكل عملة معدنية/زِر، فقد يتسبب ذلك في الإصابة بحروق داخلية شديدة في غضون ساعتين فقط ويمكن أن يؤدي إلى الوفاة.
3. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال.
4. إذا لم يتم إغلاق حجرة البطارية بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال.
5. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فالتمس الرعاية الطبية على الفور.
6. تنبيه: ثمة خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.
7. قد يؤدي الاستبدال غير الصحيح للبطارية بنوع غير صحيح إلى إبطال الحماية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
8. لا تتخلص من البطارية بإلقائها في النار أو في فرن ساخن، أو تقم بسحق البطارية أو تقطيعها ميكانيكيًا، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار.
9. لا تترك البطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة عالية للغاية، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
10. لا تُعرِّض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
11. تخلص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات.

- بالنسبة إلى البطارية التي تحتوي على العلامتين "+" و"-"، تحدد العلامة "+" الأطراف الموجبة للجهاز التي تُستخدم مع التيار المباشر أو تولده، وتحدد العلامة "-" الأطراف السالبة للجهاز التي تُستخدم مع التيار المباشر أو تولده.

الوقاية من الحرائق

يجب عدم وضع مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المضاءة، على الجهاز. يُستخدم المنفذ التسلسلي للجهاز لتصحيح الأخطاء فقط.

تفادي الأسطح الساخنة

بالنسبة للجهاز المزود بملصق أو WARNING HOT SURFACE DO NOT TOUCH ، انتبه إلى التنبيهات التالية:

تنبيه: الأجزاء الساخنة! لا تلمسها. قد تتعرض أصابعك للاحتراق عند مسك الأجزاء وهي ساخنة. انتظر نصف ساعة بعد إيقاف تشغيل الجهاز قبل مسك الأجزاء.

هذا الملصق يشير إلى أن العنصر المحدد يمكن أن يكون ساخنًا ولا يجب لمسه دون توخي الحذر. بالنسبة للجهاز الذي يحتوي على هذا الملصق، فإن هذا الجهاز مخصص للتركيب في موقع وصول مقيد، ولا يمكن الوصول إليه إلا من قِبل أشخاص الخدمة أو المستخدمين الذين تم اطلاعهم على أسباب القيود المطبقة على الموقع وحول أي احتياطات يجب اتخاذها.

التركيب

لا تقم بتركيب الأجهزة للاستخدام المهني في الأماكن التي يحتمل وجود أطفال بها.

إذا كانت هناك حاجة إلى تركيب الجهاز على الجدار أو السقف، فقم بتركيب الجهاز وفقًا للتعليمات الواردة في دليل البدء السريع. صِل الجهاز بالأرضية/الجدار بشكل صحيح وفقًا لتعليمات التركيب لمنع حدوث إصابات.

لا تلمس الحواف أو الزوايا الحادة.

تنبيه: إذا كان السِناد مصممًا لطراز جهاز معين ينتمي إلى شركتنا، فاستخدم السِناد مع الجهاز المتوافق فقط. قد يؤدي استخدام أجهزة أخرى إلى عدم ثبات الجهاز وحدوث إصابات. يُرجى الرجوع إلى صفحة بيانات الجهاز للحصول على التفاصيل.

تنبيه: إذا كان يتعين تركيب الجهاز باستخدام سِناد معين ينتمي إلى شركتنا، فاستخدم السِناد المتوافق فقط. قد يؤدي استخدام أنواع أخرى (مثل العربات، والحوامل، والحاملات) إلى عدم ثبات الجهاز وحدوث إصابات. راجع ورقة بيانات الجهاز للحصول على تفاصيل طرازات السِناد.

مصدر الطاقة

جهاز مدعوم بجهد أمان منخفض للغاية (SELV): يجب أن يفي مصدر الطاقة بمتطلبات مصدر طاقة محدود أو متطلبات PS2 وفقًا لمعيار IEC 60950-1 أو IEC 62368-1.

جهاز مدعوم بجهد التيار الكهربائي الرئيسي المتردد: يجب توصيل الجهاز بمقبس تيار كهربائي رئيسي مؤرض. يجب دمج جهاز فصل مناسب يسهل الوصول إليه خارج الجهاز. يجب دمج جهاز حماية مناسب من التيار الزائد خارج الجهاز، على ألا يتجاوز ذلك مواصفات المبنى. يجب تضمين المفتاح الرئيسي متعدد الأقطاب في التركيبات الكهربائية للمبنى. تأكد من توصيل الأسلاك بشكل صحيح بأطراف التوصيل بمصدر التيار الكهربائي الرئيسي المتردد. تم تصميم الجهاز وتعديله، عند الحاجة، للاتصال بنظام توزيع طاقة تكنولوجيا المعلومات.

مصباح الضوء الأبيض (إذا كان مدعومًا)

من المحتمل أن يكون الإشعاع البصري المنبعث من هذا المنتج خطيرًا. لا تحدق في مصدر ضوء التشغيل. قد يتسبب في حدوث ضرر لعينيك. ارتدِ واقي العين المناسب أو تجنب تشغيل الضوء الأبيض عند تجميع الكاميرا أو تركيبها أو صيانتها.

النقل

احتفظ بالجهاز في عبوته الأصلية أو عبوة مماثلة في أثناء نقله.

أمن النظام

يُرجى تفهم أنك تتحمل مسؤولية تكوين جميع كلمات المرور وإعدادات الأمان الأخرى الخاصة بالجهاز، ويُرجى الاحتفاظ باسم المستخدم الخاص بك وكلمة المرور.

الصيانة

لمحتن ن. ةمدخ زكرم برقأ وأ ليكولابل اصتلاا ىجرُيف ،ميلس لكشب جتنملا لمعي م لا اذإ اهثودح يف ببستي يتلا لكاشملا ن ع ةيلوئسم يأ

التنظيف

يُرجى استخدام قطعة قماش ناعمة وجافة عند تنظيف الأسطح الداخلية والخارجية لغطاء المنتج. لا تستخدم المنظفات القلوية.

بيئة الاستخدام

عند استخدام أي أجهزة ليزر، تأكد من عدم تعرض عدسة الجهاز لشعاع الليزر، وإلا فقد تحترق. لا تعرض الجهاز للإشعاع الكهرومغناطيسي العالي أو البيئات المليئة بالغبار.

بالنسبة إلى الجهاز الداخلي فقط، ضعه في مكان جاف وجيد التهوية. لا توجه العدسة نحو الشمس أو أي أضواء ساطعة أخرى. تأكد من أن بيئة التشغيل تلبي متطلبات الجهاز.

تجنب وضع الجهاز في أماكن ساخنة أو باردة أو مغبرة أو رطبة للغاية، ولا تعرضه لإشعاع كهرومغناطيسي عالٍ.

الطوارئ

إذا انبعث دخان أو رائحة غريبة أو ضوضاء من الجهاز، فأوقف تشغيل الطاقة على الفور وافصل كابل الطاقة، ثم اتصل بمركز الخدمة.

تزامن الوقت

See Far, Go Further

UD40805B-A